

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 18.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 4 p:nä.

1946.

ILMOITUSLEHTI  
ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G.A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mtr

### Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17, lauantai ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Hammast lääkäri tontori Castren vastaanottaa potilaita Sidehuoneessa tiistaisin alk. klo 10.45.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 8.30—11.15, 12—12.30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

Lainakirjasto on avoinna joka keskiviikko.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Etelään: 5,26, 7,57, (8,45 & 9,22 vain tiist.)  
12,00, 12,10, 16,24, 18,10, 18,20, 20,15, 22,20.

Pohjoiseen: 5,10, 9,22, 11,45, 16,23, 20,29, 22,21.  
23,35

Pohjoiseen: 6,25, 9,54, 12,04, 14,00, 18,15, 19,12.

Helsingistä: 6,40, 7,10, 9,40, 10,05, 13,10, 14,00, 15,10, 16,10, (17,15 ja 18,20 vain perjantaisin.) 19,40, 21,20.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Päiväjumalanpalvelusta ei ole. Iltakirkko klo 18.

Keskiviikkona raamattutunti klo 19.

Torstaina tyttökerho klo 18.

Perjantaina hartautstilaisuus Vähikkälän koulussa klo 19,30.

— Kirkkokuoro kokoontuu maanantaina past. Laasion luona klo 19,30.

— Tyttöjen rippikoulu alkaa Pikkukirkossa 13. 5. klo 12.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet kassanhoitaja Lahja Pohjalainen Imatralta ja puuseppä Ilmari Sylander Tervakoskelta.

— Jatkokoulun kotitalousopetus alkaa maanantaina t. k. 6 p:nä klo 12 Marttalassa.

### Tervakosken Klubin Padon painikilpailut. toiminnasta.

Jatk. edell. numer.

Elokuvat. Koska on osoittautunut yhä vaikeammaksi varata lauantailloja elokuvateksteiksi varten ja koska toiselta puolen on välttämätöntä suistaa elokuvien vuokrausaika korkeintaan kolmeksi päiväksi, on elokuvien esityspäiviksi vahvistettu sunnuntai, maanantai ja tiistai päivät. Jollei estettä ole esitetään kuvat sunnuntaina ja maanantaina, muuten maanantaina ja tiistaina. Ainoastaan pakottavissa tapauksissa poiketaan tästä järjestelmästä. Molemmat iltanäytännöt aloitetaan klo 19,30. Lapsille sallitut kuvat esitetään ylimääräisesti sunnuntaisin päivällä ja Klubi toivoo, että nuoret kuten tähänkin asti saapuivat ainoastaan näihin päivänäytätöihin.

Elokuvaohjelma. Kesä- ja syyskaudeksi on vuokrattu m. m. Metrokuvat „Doverin valkeat kalliot”, „Pyhä liekki” ja „Mrs. Parkinson”, Warnerkuvat „Hotel Berlin”, „Casablanca” ja „Yö Lissabonissa”, sekä englantilaiset Eagle-Lion kuvat „Seitsemän kuun madonna”, „Seitsemäs hunttu” ja „2000 naista”. Lapsia varten on tilattu kaksi „Andy Hardy” kuvaa, piirretty värielokuva „Pinnocchio” (esitetään 9 ja 10 p:nä toukok.) sekä valikoima Chaplin ja Buster Keaton lyhytkuvia (esitetään 15 ja 16 p:nä heinäk.) Kotimaisillekin kuville on varattu tilaa, mutta Suomi-Filmi ja Suomen Filmitelisuus eivät toistaiseksi ole voineet tarjota mitään uutuuksia ja muu kotimainen tuotanto ei liene Tervakoskella tarpeeksi suosittu? Ensi tilassa julkaistaan Kaiussa täydellinen esitysohjelma. Paikkakuntamme elokuvayhteisön toivomukset huomioidaan mielihyvin siinä laajuudessa kuin rajoitettu esitystilasta sallii ja pyydetään toivomukset esittämään allekirjoittaneelle.

Henrik Witting.

Korjaus tämän kirjoituksen alkuosaan. Jäsenten B-ryhmän vuosimaksu on mk 50:— eikä mk 75:— kuten valitettavasti virheellisesti ilmoitettiin. Ne jäsenet, jotka ovat suorittaneet korkeamman maksun, pyydetään tilaisuudessa perimään eroituksen rva Keskitalolta.

### Padon painikilpailut.

Padossa on kuluneen talven aikana tehty työtä erikoisesti nuoren polven — kasvuijässä olevain keskuudessa, siitä oli näkyvänä todisteena viime kuun 24 p:nä Seurahuoneessa järjestetyt jäsentenväliset painikilpailut. Allekirjoittanut, samaten kuin se harvalukuinen yleisö, joka oli tullut kilpailuja seuraamaan, sai varmasti enemmän nähdä tosikiilpailuja kuin edeltäpäin olisi voinut otaksua. Jo kilpailijoiden luku edellytti täysimittaisia kilpailuja, sillä eri sarjoissa oli runsaasti osanottajia (paria sarjaa lukuunottamatta), joten palkintosijoista syntyi ankaria kamppailuja. „Mieslukuisimmat” ja samalla kovimmat ottelut olivat alle 35 kg — 56 kg sarjoissa. Uusia „tulevaisuuden toivoja”, lupaaviakin toivat nämät kilpailut esiin, joten lähivuosina saamme painimoiskilla nähdä Patoa kunnialla edustavia nimiä, jos harrastusta edelleen riittää.

Palkintosijat eri sarjoissa muodostuivat seuraaviksi: Alle 35 kg 1.) A. Saario 0 miin., 2.) E. Pullinen 3 miin., 3.) J. Malvaranta 6 miin. Alle 40 kg 1.) M. Laakso 0 miin., 2.) H. Angervuo 3 miin., 3.) H. Nystén 6 miin. Alle 56 kg 1.) E. Ahonen 1 miin., 2.) K. Virtanen 2 miin., 3.) O. Ahonen 3 miin. Alle 61 kg 1.) K. Ahonen 1 miin., 2.) L. Oksanen 2 miin. 3.) V. Angervuo 6 miin. Alle 66 kg 1.) M. Koskinen 0 miin., 2.) V. Heinonen 3 miin., 3.) S. Parkkinen 6 miin. Alle 72 kg 1.) O. Autio 0 miin., 2.) T. Mustonen 3 miin., 3.) S. Louhi 6 miin.

X.

### KUN PALOPILLI SOI.

Missä palaa? Pitää ainakin keritä näkemään kun palokunta lähree. Useamman kuin kerran olemme saaneet todeta, että palokunta lähtee hälytyksen saatua nopeasti liikkeelle. Se lähtee edelleenkin nopeasti, jos se saa rauhassa läh-

teä. Viime aikoina, vallankin varhaisnuorison uteliaisuus on ollut harmittavan kiusallinen, tulipaloon lähtiessä kuin myös harjoitusten aikana. Kenen syy, jos joku liian utelias sattuu jäämään paloauton alle tai palokuntalaisten kii-ruhtaessa paloasemalle, juoksee yhteen, tai jää polkupyörän alle saaden aikaan tapaturman itselleen tai jollekin toiselle. Lasten vanhemmat ja hohhoajat, velvollisuutenne on varoittaa ja ehkäistä varhaisnuorisoa tulemasta palokunnan „jal-koihin”. Palopillin ääni kuuluu kauas ympäristöön. Maanteillä tavalla tai toi-sella liikkuvat, terästäkää kuuloanne, tuleeko palokunta juuri tätä tietä, että tie on selvä kohdaltanne. Palokunnalle on hyvin tärkeää, että se pääsee nopeasti palopaikalle. Palokunta on joka hetki valmis auttamaan Sinua, jos et jaksais yksin tultasi hallita. Älä siis, ehkä tah-tomattasi, aseta esteitä sen tielle! Varo myös, ettei Sinun takia soisi palopilli!

J a m u.

— M-liiton Tervakosken osasto on jälleen saanut jonkun verran Amerikan Punaiselta Ristiltä vaatetava-  
raa. Lähetys sisältää lasten kolttuja, miesten villapaitoja ja sukkiä, vauvan vaatteita ja pienen määrän kenkiä.

Niitä tarpeessa olevia, isoperheisiä henkilöitä, jotka eivät ole vielä Punaisen Ristin jakeluista tai hiljattain muiltakaan yhdistyksiltä saaneet, pyydetään kääntymään henkilö- y. m. tietoja varten: maanantaina ja tiistaina toukokuun 6 ja 7 päivänä klo 9—11 puhelimella N:o 97 (Rva Lehtonen) ja klo 14—16.30 entisessä Olli Kilpisen asunnossa (Nti Nuoli-vuo).

— Pyhäkoulu alkaa Melkko-lan Perttulassa ensi sunnuntaina t. k. 5 klo 13.30. Kaikki lapset tervetulleita.

— NIILLE HENKILÖILLE, sotilas, y. m. joilla on maksamatta kunnan veroja ja kansaneläkemaksuja, ilmoitetaan, että kunnan ulosottomies perii näitä maksuja ilman kantopalkkiota T:kosken Seurahuoneessa toukok. 13—18 p:nä klo 8—18, mainitut päivät mukaanluettuna.

H:linnan Karjala-Seura r. y:n näytelmäkerho esittää Hilja Valtosen 3-näyt. huvinäyt.

### PÄIVÄ PERIJÄTTÄRENÄ

Napialan työv. talossa 8.5.-46 klo 20.

Tuntitanssia.

Liput: 40:— ja 30:—. Ennakkomyynti työv. talon vahtimestariilta.

### KIRKKOMUSIIKKI-ILTA

viime sunnuntaina muodostui erittäin miellyttäväksi tilaisuudeksi. Kaiken nykyhetken levottomuuden keskellä se oli kuin eräänlainen viihtyisä keidas, jossa varmaan jokainen läsnäolijasta — kuten nimimerkkikin — hartaasti syventyi esi-tyksien kuuntelemiseen.

Kuoron ohjelma oli hyvällä maulla valittu ja sisälsi se osaksi hyvinkin vaa-tivia sävellyksiä. Niiden erinomainen esi-tys taas todisti, että kuoro talven mitt-an on tehnyt uutteraa ja tarkkaa työtä. Rajoitetun palstatilan vuoksi todettakoon vain kokonaisvaikutuksen olleen erittäin myönteisen. Eikä siinä ihmettelemistä olekaan, sillä kuoron johtajana toimii pastori Laasio, joka itse on tottunut kuoromies ja lisäksi kehittynyt laulaja.

Mieleen jäi erikoisesti „Kyrie elei-son”-hymni, joka todellakin soi, ja jossa varsinkin naisäänät pääsivät oikeuksiinsa. Samoin Krohnin „Rukousta” ja Kleinin „Kiitoslaulua” sekä Wennerbergin „Oi, kuinka ihanaa” kuunteli suurella mielen-kiinnolla.

Kuorolaulujen lisäksi ohjelmassa oli — kanttori Kaivolon esittämänä — urku-soolo ja kaksi yksinlaulua sekä pastori Laasion hartauspuhe.

Tilaisuus päättyi yhteisesti veisat-tuun virteen.

E.

### KIITOS.

Sydämelliset kiitokseni kaikille su-kulaisille ja ystäville, jotka muistivat minua kukin, lahjoi ja sähkösanomin täyttäessäni 70 vuotta.

Vilhelmiina Eväsoja.

### K I I T O S.

Marittojen Johtokunta kiittää sydä-mellisesti kaikkia laulajia, soittajia ja muita avustajia, jotka aikaansa ja vai-vojojansa säästämättä auttoivat vappu-matinean onnistumisessa.

Haluaisin ostaa

PEITEHUOVAN tai TÄKIN.

Vastaukset pyydetään lähettämään Kaiun painoon.

Ilmoitan, että otan jälleen

### vuosihoroskooppi-tilauksia.

Ilmoitettava synt. aika, osoite sekä liitettävä vap. eht. palkkio kuluja varten. Os. F. Kaulio, Helsinki, Fredrikink. Pt.

MAALAISKIRJEENKANTAJILLE

järjestetyn vapaapäivän takia kantoa ei toukokuun alusta alkaen toimiteta maanantaisin lainkaan.

### TERVAKOSKEN KLUBIN

## Elokuvateatteri

esittää

sunnuntaina ja maanantaina klo 19.30 elokuvan

2000 N A I S T A

Kielletty lapsilta.

Loistava värifilmi

URHEILUJUHLA MOSKOVASSA 1945 esitetään Tervakosken Seurahuoneessa toukok 8 p:nä klo 20.

Liput mk 25.—

S. N. Seuran Lahden piirijärjestö.

### ILTAPÄIVÄ-TANSSIT

Napialan työv. talossa toukok. 5 p:nä 14—18.

Soittaa: JA - MA - KA

Liput: mk 40:— Järj Nuoriso osasto.

### MUUTAMIA NAISIA

otetaan työhön puutarhaan heti vapun jälkeen.

Täysin lemmikialan valmistustyön hallit-seva

### O M P E L I J A T A R

sekä alaan innostunut oppityttö saavat paikan heti tai toukok. 15 pv.

Anni Ojanen,  
Tervakoski, Napiala.

## Huutokauppa.

Vapaaehtoisella huutokaupalla, joka pidetään lauantaina t. k. 11 p:nä, aikaen klo 14.30 myydään Rauhalassa kirvesmies Huugo Siltasen jälkeensä jättänyt irtainta omaisuutta, pitovaatteita, jalkineita, työkaluja y. m., joista mainittakoon, hyvistä kankaista valmistetut ja vähän käytössä olleet lounaspuku ja ulsteri, vielä mainittakoon miesten taskukello ja mauser-pistooli kalip. 7,65 j.n.e. Huudot ovat käteisellä maksettavat.

Toimitusmies.

26 numeroiset, uudet nankaiset lasten kengät vaihdetaan kahta numeroa suurempiin. Vastaukset Kaiun painoon.

### MAALAISKIRJEENKANTAJAN

toimi linjalla T:koski - Rauhal - Hallakorpi on avoinna. Tarjoukset palkkavaatimuk-sineen jätettävä Tervakosken postitoimis-toon mahdollisimman pian.

PALOKUNNAN HARJOITUS  
ensi maanantaina 6.5.46 klo 16.

Päällikkö

Tervakoski 1946.  
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 19.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 11 p:nä.

1946.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Yhtlön henkilökunta: arkip. klo 16—17, paitsi ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Hammastäädäri tohtori Castrén vastaanottaa potillaita Sidehuoneessa tiistaisin alk. klo 10,45.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimna arkipäivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoimna joka päivä.

Lainakirjasto on avoimna joka keskiviikko.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Etelään: 5,26, 7,57, (8,45 & 9,22 vain tiist.)  
12,00, 12,10, 16,24, 18,10, 18,20, 20,15, 22,20.

Itään: 5,10, 9,22, 11,45, 16,23, 20,29, 22,21,  
23,35

Pohjoiseen: 6,25, 9,54, 12,04, 14,00, 18,15,  
19,12.

Helsingistä: 6,40, 7,10, 9,40, 10,05, 13,10,  
14,00, 15,10, 16,10, (17,15 ja 18,20 vain perjantaisin.)  
19,40, 21,20.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

2:na Rukouspäivänä ei ole pyhäkoulua äitienpäivän takia. Jumalanpalvelus klo 10.

Tiistaina lähetysompeluseura rva Mimmi Aution luona klo 19.

Keskiviikkona raamattutunti klo 19.

Torstaina tyttökerho klo 18.

Tyttöjen rippikoulu aikaa maanantaina 13. 5. klo 12.

— Avioliittoon vihittiin viime lauantaina hra Alpi Saarela ja nti Maire Salminen.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet Helsingissä 29. 4. -46 hra Ahti Setälä ja nti Hilikka Koljonen.

— 80 vuotta täyttää ensi torstaina, t. k. 16 p:nä eläkel., nti Emma Aalto Lepolassa.

### Vappumatinea.

Vappuna olivat Martat järjestäneet kahvikonsertin Seurahuoneeseen kevään merkeissä. Sinne sonnustautuikin perhe toisensa jälkeen kokonaisuudessaan. Seurahuoneen sali oli keväisesti kukin koristettu ja kuin toivotti meidät tervetulleiksi. Sen teki myös rva S. Sillantie.

Istuimme kodikkaasti pöytien ääressä, joimme hyvää kahvia, söimme ihania rauhanaikaisia leivoksia, lapset saivat jopa jäätelöäkin, ja kuuntelimme molempien orkesteriemme mainioita esityksiä, välillä lauloimme itsekin ja tunsimme olomme todella vappuiseksi.

Mutta se mistä siellä varmaan kaikki eniten nautimme oli ketjukuoron esitykset. Paikkakunnan musiikkielämän sielu hra Englund oli koonnut ketjun kauniita kansanlaulumme ja nähnyt suuren vaivan yhdessä pastori Laasion kanssa kuoroa ja orkesteria harjoittaessaan. Kyllä oii myös tulos vaivan arvoisen. Henkeä pidätellen kuuntelimme suurimmasta pienimpään sitä, taisipa moni aivan silmiään pyyhkiä pastori Laasion herkästi laulaessa kaunista Vallinkorvan laulua. Muina solisteina esiintyivät nti A. Autio ja S. Hyytiäinen. Dueton esitivät pastori ja rva Laasio. Koko ajan nousi kuunnellessa sielun kysymys: milloin tämän saisi kuulla uudelleen?

Orkesterin vielä soitettua muutamia kappaleita lopetti tilaisuuden kansallispukuisten nuorten esittämä purpuri. Lausimme Martoille parhaat kiitoksemme hauskaasta vapusta.

K. B.

— ILOINEN UUTINEN LAPSILLE. Tiistaina kesäkuun 4 p:nä saapuu tänne Helsingin Lapsiteatteri esittämään baletti- ja satunäytelmän „Tuhkimo“.

„Tuhkimoa“ on hyvällä menestyksellä esitetty m. m. Hämeenlinnassa, joten lapsilla on taatusti kaunis ja huvittava teatteritilaisuus tiedossa.



Rakas

isämme ja vaarimme

**Juho Olin**

synt. 4. 3. 1874 Janakkalassa  
poistui luotamme 27. 4. 46.

Syvästi kaivatven:

Esteri, os. Lehti, Mauno ja  
Irma Olin.  
Martta, os. Olin, Paavo ja  
Osmo Kuumola

### ÄITIEN JUHLA.

Isät, tyttäret ja pojat! Lähettäkää äidit ensi sunnuntaina, äitienpäivänä, klo 15 Seurahuoneeseen, äitien omaan juhlaan, jonka Tervakosken Martat järjestävät kaikille äideille yhteiseksi juhlahetkeksi. Tilaisuudelle antaa juhlavaa tuntua kirjailijatar Esti Heiniön juhlapuhe, kirkkokuoron esitykset ja kaunis melodraama. Kaikki äidit ovat sydämellisesti tervetulleet tähän juhlaan, joka kerran vuodessa järjestetään tunnustukseksi äitien uhrautuvalla työlle.

### TASAVALLAN PRESIDENTIN

tervehdys Suomen nuorisolle.

Te, Suomen nuoret, olette viime vuosina talkootyöllänne monin tavoin ja hyvin taloudellisin tuloksin hyödyttäneet maatanne ja yhteiskuntaamme. Teidän tämän laatuista työtänne tarvitaan edelleen. Suurta onnettomuutta meille tuottaneen sodan jäljet on poistettava. Ahkeralla ja tehokkaalla jälleenrakennustyöllä on jokaisen kansalaisen elinehtoja parannettava. Työtä riittää niin nuorille

kuin aikuisille, kullekin voimiansa ja kykyjensä mukaan. Vain yhteisin ponnistuksiin, reippain mielin ja työn iloa tuntein voimme vaikeuksista selvitä.

Toteutakaa teoin tunnustuslausettanne „ahkeruus on onnen äiti” isänmaamme onneksi ja menestykseksi.

Toivoran Teille ja talkoojohtajillenne hauskaa, virkistävää, mutta myös työnnä kautta maalle hyödyksi koituvaa kesää.

Helsingissä huhtikuussa 1946.

J. K. Paasikivi.

### JALKAPALLO PYÖRII

Tervakosken Pato osallistuu tänä vuonna SPL:n Hämeenpiiriin II:n ja III:n tuokan jalkapallo-ottelun. Kevätkierröksessä, joka koskee parin pokaalia, ovat Pato ottelut seuraavat:

12. 5. Pato I — RPS II T:koskella  
26. 5. HPK II — Pato I H:innassa  
30. 5. Pato II — HPK III T:koskella  
9. 6. Pato I — Tarmo II ”  
16. 6. FPS II — Pato II Forsassa  
30. 6. Pato II — UU T:koskella

Tulevan sunnuntain ottelussa on Pato joukkue seuraava: Syrjänen, Saloniemi, O. Tamminen, E. Ahonen, A. Tamminen, A. Forsman, Jokinen, Ungern, Laine, Lahti ja Louhi. Varalle Salmela, Angervuo ja Nuolivuo.

### PALOVARJELU.

Rakenna väljästi, vahvasti ja turvallisesti. Muista, että pärekatot syttyvät herkästi ja levittävät tulta nopeasti. Katso, että hädän tullen pääset pelastautumaan mistä huoneesta tahansa. Katso, että tulisijasi ei sytytä, ei rakaa, ei alta eikä päältä. Katso, että permanto tulipesän edustalta on suojattu. Sido kesäksi pärekatoilla olevaan savupiippuun „kipinäpussi”. Poista syttyvät välitzyttees savujohdon vierestä. Pidä pärekatto puhtaana, koeta kyllästä se jollakin aineella. Pidä työpaikat, ullakot ja komerot puhtaina. Säilytä öljyt ulkosalla. Älä käytä öljyä uunin sytykkeenä. Käytä kunnoilisia sähkötarvikkeita ja ammattitaitoista asennusta. Älä „vahvista” rakennustasi suojaavia sähkösulakkeita. Älä jätä lämpimässä olevaa uunia vartioimatta. Älä säilytä tuhkaa syttyvässä astiassa, tuhka on harmaata tulta. Pidä aina valmiina vettä ja vesisankoja. Pidä nopeasti käsille saatavissa myös raivausvälineitä. Katso, että tikapuut ja kattoaskelmat ovat kunnossa. Jos Sinulla on puhelin, kiinnitä sen viereen palokunnan hälyttämishoje.

Vaikka ei olisikaan puhelinta, opeta jokainen talonväestäsi jollain muulla tavalla ilmoittamaan tulipalosta palokunnalle. Ilmoita pienikin tulipalo palokunnalle heti. Jos nyt sattuisi niin käymään, että kaikesta varovaisuudesta huolimatta tuli pääsee irti, muista, että juuri silloin kysytään mait ja Mene lähelle ja sammuta palavaa paikkaa, äläkä hosi liekkejä tai savua. Tukahuta pieni tuli tallaamalla tai peittämällä palava paikka. Jos tuli kytee pilossa, niin paljasta palonpesäke Sulje vihanen tuli huoneeseen, kunnes palokunta saapuu. Suojaa suuressa tulipalossa läh rakennuksia siukkaasti. Vartioi kipeitä niin kauan ja niin kaukana kuin vaara vaanii. Sammutustaktiikan ydin on lyhyt: „Päältä tuulen sammuta, alta tuulen suojele. Alhaalta ylöspäin Sisältä ulospäin”. Varo tulta! Ole valmis! Taistele siukkaasti! Älä pelkää tulta. Pelkää tulen irti pääsyä. Jokainen tulipalo on kansantaloudellinen tappio.

Palosuojeluyhdistyksen julkaisusta muokallut

J a m u

### NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖ

esittää Napialan työväentalossa sunnuntaina t. k. 12 p:nä klo 19.30  
(ensi iltä)

### RAHA JA ONNI

3-näytöks näyt Kirj. Lauri Lenberg  
(Jaakko Palomaan osassa vieraillee Martti Laitinen Helsingistä)

1 tunti tanssia.

Liput: 50:—, 40:— ja laps. 10:—  
Ennakkomyynti Napialan työv. talo vahtimestarilta.

### HELSINGIN UUSI TEATTERI r. y.

Kiertue Paavo Jännes — Anni Hämäläinen  
Tervakosken Seurahuoneessa sunnuntaina toukok. 12 p:nä klo 20

### Ministerin

### rakastettu

3-näyt huvinäyt. Kirj. Terence Rattigan.  
Suom. Serp Ohj Vilho Ilmari.

Ennakkomyynti: Pauli Pajusella.

Ilmoitan, että otan jälleen

### vuosihoroskooppi-tilauksia.

Ilmoitettava synt. aika, osoite sekä liitettävä vap. ehd. palkkio kuluja varten.  
Os. F. Kaulio, Helsinki, Fredrikink. Pt.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 13. 5. 46 klo 16.

Päällikkö.

## ILMOITUKSIA.

TERVAKOSKEN KLUBIN

### Elokuvateatteri

esittää

maanantaina 13. 5. klo 18 ja 20  
elokuvan

### Suezista etelään

Kielletty lapsilta.

### Äitienpäiväjuhlan

järjestää Tervakosken Marttayhdistys Seurahuoneessa sunnuntaina t. k. 12 p:nä klo 15

Ohjelma:

Alkusoitto T:ken Soittok.  
Virsi „Jo joutui armas aika”  
Tervehdys sanat  
Runo  
Yhteislaulua  
Juhlapuhe Kirjailijatar Esti Heiniö  
Väliaika  
Torvisoittoa  
Kuorolaulua Kirkkokuoro  
Lasten esityksiä  
Melodraama A. Autio ja jousikvart.  
Virsi „Soi kiitokseksi Luojan”  
Kahvitarjoilua.  
Leipäkortit mukaan.

### Myytävänä.

Paikkakunnalta pois muuton takia myyn omistamani asuintontin, joka sijaitsee Napialan osuuskauppaa vastapäätä ja on eroitettu Nuutilan päärtilasta. Tontti on 1000 neliöm. ja erinomainen asunto-tontiksi. Samalla myyn autosuojan, pois-purettavaksi, puhelinlangan Napialan keskiöön, ja tontin päällä olevia jonkin verran autoja. Olen tavattavissa sunnuntaina 12. 5. 46. klo 13.30 paikan päällä.

Uuno Lehtonen

Hämeenlinna, Soraharjunk. 22

NAISET saavat urakkatyötä käsiompe-  
lilojina

Napialan Nahkatehtaalla.

Suomen Punaisen Ristin

VAATEJAKELUSTA

Ilmoitetaan myöhemmin.

Jakelutoimikunta

### Jalkapallo-ottelu

PATO I — RPS II

Urheilukentällä huomenna, sunnuntaina  
klo 15 Liput 20:—.

Tervakoski 1946

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapalno.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 20.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 18 p:nä.

1946.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm

### Viikkolista:

#### Lääkärin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17, paitsi ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

Lainakirjasto on avoinna joka keskiviikko.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Etelään: 5,26, 7,57, (8,45 & 9,22 vain tiist.) 12,00, 12,10, 16,24, 18,10, 18,20, 20,15, 22,20.

Itään: 5,10, 9,22, 11,45, 16,23, 20,29, 22,21, 23,35.

Pohjoiseen: 6,25, 9,54, 12,04, 14,00, 18,15, 19,12.

Helsingistä: 6,40, 7,10, 9,40, 10,05, 13,10, 14,00, 15,10, 16,10, (17,15 ja 18,20 vain perjantaisin,) 19,40, 21,20.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10.

Keskiviikkona raamattutunti klo 19.

Torstaina tyttökerhon teilta klo 18.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet hra Matti Salminen ja nti Anni Saranpää.

— Liikenneyhteys Riihimäelle paranee. Maanantaista lähtien aloittaa „Riihimäen Linja” linja-autoliikenteen Riihimäen ja Tervakosken välillä, lähtien Riihimäeltä klo 9,30 ja Tervakoskelta 10,20 sekä R:mäeltä 14,15 ja T:koskelta 15,00. Myöhemmin ajetaan mahdollisesti vielä kolmaskin vuoro, joka lähtisi Tervakoskelta jo klo 7 tienoissa aamulla.

Tämä on huomattava parannus, sillä nyt pääsee 7,10 Helsingistä lähtevästä junasta heti jatkamaan matkaa Tervakoskelle ja Helsinkiin 12,00 tai 12,10 pikajunilla matkustavien ei tarvitse odottaa Riihimäellä kuin tunnin. Iltapäivällä voi 16,24 junalla matkustaa Helsinkiin.



Työnjohtaja

### Eero Launis

75-vuotias.

Tänään, toukok. 18 p:nä täyttää työnjohtaja Eero Launis 75 vuotta.

Herra Launis tuli yhtiön palvelukseen v. 1898 ja toimi alusta alkaen työnjohtajana lumppuosastolla vuoteen 1945, jolloin hän siirtyi eläkkeelle.

Varsinaisen tehtävänsä ohella toimi herra Launis pitkät ajat kylän „lääkäriinä”. Suomen sotaväessä ollessaan oli hän saanut perusteellisen välskärin kasvatuksen, ja kun ei kylässämme ollut lääkäriä, joutui herra Launis toimimaan sellaisena ja teki sen hyvällä menestyksellä. Lukemattomat ovat ne muut sosiaaliset harrastukset, joihin hra Launis on kyliässämme osallistunut.

Onnittelemme merkkipäivän johdosta.

### HÄMEENLINNAN MIESKUORO SAAPUU.

Vanhat ystävämme, Hämeenlinnan mieskuorolaiset, ovat tulossa tänne meitä laulullansa ilahduttamaan. Monta vuotta sitten, kun näennäinen rauha vallitsi maan päällä, ja kun meillä itsellämme ei ollut minkäänlaista kuoroa — kaikkein vähimmin mieskuoroa — omasta takaa, he olivat suorastaan jokavuotisia vieraitamme. Ja tervetulleita he olivatkin. Tavallisesti heidän laulunsa soi Lottien

järjestämissä kahvikonserteissa, joissa he lauloivat varsinaisen ohjelmansa lavalta, mutta myös joukottain ylimääräisiä lauluja pitkän kahvipöytänsä ääressä. Seuran isossa salissa vallitsi silloin suorastaan vapputunnelma, oli pa vuodenaikamikä tahansa, ja mieli oli iloinen ja vastaanottavainen.

Hämeenlinnan Mieskuoro on vieraittemme nimenä nyt; he saapuvat 50 miehen voimalla. Paljon lienee uusia kasvoja ilmestynyt kuoron kuvaan, sillä vuosia on vierinyt moniaita sitten viime tapaamisen: toiset ovat muuttaneet pois kuoron kotipaikkakunnalta, toiset sinne saapuneet, nuorisoa on varttunut mieksi ja vanhempia on siirtynyt laulajajoukosta pois, mutta niin paljon on „vanhaa kaartiä” ja ehkä myös perintätietoa laulajien joukossa, että he tietävät olevansa tänne tervetulleita ja siksi myös tulevat tänne mielellään pienelle virkistys- ja virkistämismatkalle. Ohjelma lupaa paljon ihanaa, uutta ja vanhaakin, vakavaa, herkkää ja myös leikkisää, riemullista.

Tervakoskelaiset ja muut Kaiun tavoittamat pitäkööt mielessään hämeenlinnalaisten mieskuorolaulajien konsertin, joka on huomisen viikon kuluttua klo 19,30 Seurahuoneen suuressa salissa. Mieskuorolaisemme varsinkin, joiden oma kuoro tällä kertaa nukkuu, varatkoot ennen muita iltansa lauluveikkojensa kuulemiseen, jotta saavat siitä uutta intoa ja kaipausta omaan kuoronsa toimintaan.

Janina.

— Lapsiteatteri. Kuten jo viime Kaiussa mainitsimme saapuu tänne lapsiteatteri kesäkuun 4 p:nä. Koska siihen kuuluu baletti ja paljon muita esiintyjiä, voivat pääsyliput olla melko kalliita. Ryhtykää siis lapset ajoissa hankkimaan rahaa, esimerkiksi keräämällä pihkaa, lääkeaineisiin tarvittavia kukkia tai muita talkookirjassanne mainittuja esineitä.

**Kansanapu** KERTOO:

Keräyksen tulokset alkavat hiljalleen selvitä. Hämeessä on keräys onnistunut tänäkin vuonna hyvin. Huhtikuun loppuun mennessä oli tilitetty tulos 18,2 milj. mk, mikä ylittää 83%:lla läänille asetun vähimmäistavoitteen. Tulos tosin tipuu vielä lähes 5 milj. mk viime vuoden tuloksesta, mutta keräys jatkuu vielä touko- ja kesäkuussa. Hämeen 67 kunnasta on 55 tähän mennessä tiilännyt vähimmäistavoitteen. Paras kunta on ollut Vanaja 10-kertaisella tuloksella. Seuraavina Toijala 7 ja Etelä-Jänakkala 6, Humppila, Hämeenlinnan mk., Kuhmalahki ja Lempäälä 3, sekä Eräjärvi, Hatula, Hauho, Hämeenlinna, Jokioinen, Jämsä, Kangasala, Koski H., Lahti, Luopioinen, Orivesi, Padasjoki ja Somerniemi 2-kertaisella tuloksella.

Hämeen lääni johtaa keräystä koko maassa.

Paikkakuntamme tulos varsinaisessa keräyksessä oli t. k. 15 p:nä 108 180.—, mikä tulos on huomattavasti alle viime vuoden vastaavan tuloksen. Onneksi tilannetta on parantanut paikkakunnalta suoraan KA-päätoimistoon tehdyt suurlahjoitukset, jotka ovat nostaneet alueen kolmannelle tilalle koko läänin keräys-alueista.

Näiden kuivien numerotietojen jälkeen tiedotamme aivan lähiviikkoina järjestettävästä „Valkoisen” pörssin myyjäisistä. Tällöin on tilaisuus saada miltein mitä vain ja oikein Vallesmannin luvalla.

Varastoon on jo tähän mennessä saapunut: sokeria, soletteja, marmeladia, liha- ja luumusäilykkeitä, kahvia, kaakaoa, teetä, karamelleja, suklaata, saippuaa ja tupakkaa. Kaikki tavarat ensiluokkaisia ja korkealle arvosteltua ruotsalaista lahjatavaraa. Pitäkää tilaisuus mielellänne.

— **H a m m a s l ä ä k ä r i.** Kuten ilmoituksista käy ilmi on Tervakoski saanut oman hammaslääkärin, joka toistaiseksi ottaa potilaita vastaan alkuvuokolla, mutta mikäli potilaita ilmaantuu riittävästi, muuttaa tohtori Remes kokonaan tänne ja vastaanottaa potilaita kaikkina viikon päivinä. Tohtori Remesin vastaanotto tapahtuu työnjohtaja Kinoksen huvilassa „Tietyssä” eli Huistin tien varrella.

— **V e r o ä y r i t.** Tervakosken kylän veroäyrit vuoden 1945:n tuloista ovat nähtävänä ensi tiistaista t. k. 21 päivästä alkaen Kuljetusosaston konttorissa.

Janakkalan tutkijalautakunta kokoontuu Turengissa Kunnantöimistössä t. k. 27 päivänä.

**JALKAPALLO-OTTELUT.**

Viime sunnuntaina täällä suoritettun jalkapallo-ottelun voitti Pato ylivoimaisesti 6 — 1 (5 — 0). RPS II oli nuorista pelaajista kokoonpantu joukkue, joka varsinkin alussa ei pystynyt mukautumaan meikäläisten voimaperäisempään pelitapaan. Koska ottelu oli Padon ensimmäinen tänä vuonna, ei kestävyys vielä ollut tarpeeksi hyvä, mikä selvästi oli huomattavissa toisella pelialalla, jolloin vauhti huononi melkoisesti. Padon joukkue on muuten hyvin tasainen, eikä erikoisen heikkoa kohtaa ollut havaittavissa, mikä lupaa hyvää tulevia otteluja ajatellen. Tällä kertaa onnistui E. Ahonen muita paremmin ja osoitti erittäin hyvää yleiskuntoa.

HPK II löi H:linnassa Tarmo II 11 — 1, joten 26. 5. suoritettava ottelu Pato — HPK II tulee muodostumaan kevätkierroksen tärkeimmäksi. Valitettavasti ottelu suoritetaan H:linnassa, joten Tervakoskelaiset eivät ole tilaisuudessa seuraamaan tätä jännittävää ottelua.

**Sankarivainajien**

**m u i s t o p ä i v ä n ä,** huomenna sunnuntaina, lasketaan sankarien haudalle kotiseudun seppele. Tilaisuus, jossa on torvisoittoa, seppeltenlasku, puhe ja virsi, alkaa välittömästi jumalanpalveluksen päätyttyä, noin klo 11,30.

Et.-Janakkalan Sotakummi-valiokunta.

**Hammaslääkäri.**

Tohtori Eira Remes aloittaa vastaanottonsa maanantaina 20. 5. 46 klo 13, tiistaina 9—11 ja iltapäivällä sekä keskiviikkona aamupäivällä, työnjohtaja Kinoksen huvilassa Huistin tien varrella.

Toistaiseksi jatkuvat vastaanotot joka viikko yllämainittuina päivinä ja aikoina.

Eira Remes.

**Tanssit**

järjestää Tervakosken Metallimiehet Seurahuoneessa lauantaina klo 20.

Soittaa JA-MA-KA Pääsy: 40.—.

**MYYTÄVÄNÄ**

käytettyjä miesten pito- ja päällysvaatteita N:o 50 — 52, joista mainittakoon: 2 kpl. mustia pukuja, 1 ulsteri, 1 3/4 päällystakki ja 1 pomppatakki.

O. Pekkola, Tervakoski

**PALOKUNNAN HARJOITUS**

ensi maanantaina 20. 5. 46 klo 16.

Päällikkö.

**ILMOITUKSIA.****TERVAKOSKEN KLUBIN  
Elokuvateatteri**

esittää

sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30 elokuvan

**Prinssi ja kerjäläis-  
poika**

Errol Flynn

Lapsille sunnuntaina klo 16.

**HÄMEENLINNAN MIESKUORON****Konsertti**

Tervakosken Seurahuoneessa sunnuntaina toukok. 26 p:nä klo 19,30.

Johtaa: Mus. tir. Jaakko Tuuri.

Pääsylippuja à 60.—, 40.— ja 20.— saatavana ovella klo 18,30 alkaen.

**ILTAPÄIVÄ-TANSSIT**

Napialan työv. talossa toukok. 19 p:nä klo 14 — 18.

Soittaa: JA-MA-KA

Liput: mk 40.—. Järj. Nuorisosasto.

**M A R T A T.**

Kevätkauden viimeinen kokous ensi tiistaina, t. k. 21 p:nä klo 19,30.

Valitaan edustajat Marttaliiton vuosikokoukseen ja kesäpäiville ja päätetään kesäretkestä.

Emäntinä Sirkka Mähönen ja Kerttu Peltomäki.

Puheenjohtaja.

**ILMOITUS.**

1. 6. -46 voimaan tulevien ostokorttien jakelu tapahtuu T:ken Seurahuoneessa torstaista 23. 5. alkaen seuraavasti:

23 p. A — H, 24 p. I — K, 25 p. L — N, 27 p. O — S ja 28 p. T — Ö. Jakeluaika klo 9 — 12 ja 13,30 — 17.

Jokaisen on kortteja vastaanottaessaan ehdottomasti tarkastettava saamansa kortit ja tehtävä mahdolliset oikaisuvaatimukset. Jälkeenpäin tehtäviä oikaisuvaatimuksia ei oteta huomioon.

Kansanhuoltotoimisto on korttien jakelupäivinä suljettu.

VILLATAKKI löydetty 11. 5. Harjunmäen kohdalla. Perä saa Kaiun painosta.

Pyrkivän järjestämät MAASTOJUOKSUT 19. 5. -46 klo 9

Tervakoski 1946  
Tervakoski Osakoyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 21.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 28 p:nä.

1946.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm.

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17, lauantai ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena arkipäivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoimena joka päivä.

Lainakirjasto on avoimena joka keskiviikko.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Etelään: 5,25, 7,57, (8,45 & 9,22 vain tiist.)  
12,00, 12,10, 16,24, 18,10, 18,20, 20,15, 22,20.

Itään: 5,10, 9,22, 11,45, 16,23, 20,29, 22,21.  
23,35.

Pohjoiseen: 6,25, 9,54, 12,04, 14,00, 18,15,  
19,12.

Helsingistä: 6,40, 7,10, 9,40, 10,05, 13,10,  
14,00, 15,10, 16,10. (17,15 ja 8,20 vain perjantaisin.) 19,40, 21,20.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10.

Maanantaina Merimieslähetyspiiri Irvana Salosen luona Lepolassa klo 19.

Helatorstaina Evankeliumijuhlia klo 13, juhlapuhujana tohtori Lauri Takala, kolehti Evankeliumiyhdistykselle. Väliajalla tarjoilua.

Perjantaina hartaustilaisuus Toivasissa klo 19,30.

— Avioliittoon kuulutettiin viime sunnuntaina Iira Pekka Bränny Napialasta ja nti Martta Kukkola Tervakoskelta.

### KIITOS.

Sydämellinen kiitos omaisilleni ja ystäväilleni, jotka sähköin, lahjoin ja lauluin muistivat minua täyttäessäni 80 vuotta.

Emma Aalto.

### Tervakosken Yhteiskoulu.

Kuten tunnettua on Tervakoskella lukukautena 1945—1946 toiminut yhteiskoulun I luokka, joka syntyi sen johdosta, että lapsia oli pyrkimässä oppikouluihin, mutta majoituksen saanti kaupungeissa osoittautui monelle mahdottomaksi. Lasten vanhemmat päättivät silloin palkata kotiopettajan lapsilleen. Alussa oli kysymys vain kymmenkunnasta oppilaasta, mutta kun koulua aloitettiin, oli pyrkijöitä jo kolmattakymmentä ja näin oli perustettava oikein koululuokka. Onnistuttiin saamaan monipuolinen, pätevä opettaja, joka yksin on opettanut kaikki ensimmäisellä luokalla kysymyksen tulevat aineet. Pikkukirkkoyhdistys asetti kerhohuoneensa luokan käytettäväksi.

Nyt oppilaat joutuvat toiselle luokalle ja uusia on pyrkimässä ensimmäiselle luokalle. Tämän johdosta on herännyt ajatus perustaa paikkakunnalle pysyvä yhteiskoulu ja alustaviin toimenpiteisiin on jo ryhdytty. Jotta tällainen koulu voidaan perustaa, on sille hankittava riittävä taloudellinen tuki — kannatusyhdistys, jolla tulee olla varoja noin puolimiljoonaa markkaa. Tällaista suurta rahaerää ei voida ajatella koota lasten vanhempien keskuudesta, joten asiassa on käännytty Janakkalan Kunnanvaltuuston puoleen, joka, kuten olemme kuulleet, on suhtautunut myönteisesti hankkeeseen. Toivottavasti tulee Tervakoski Osakeyhtiö myöskin avustamaan ja luonnollista on, että sekä ne vanhemmat, joitten lapset nyt käyvät koulua, että sellaiset, jotka lähitulevaisuudessa tulevat panemaan lapsiaan tähän kouluun, kannattavina jäseninä liittyvät kannatusyhdistykseen. Jäsenmaksuksi on ajateltu



Rakas isämme

### Kustaa Jokinen

synt. 30. 10. 1870, kuoli 19. 5. 1946.

Kaipauksella muistellen:

Huida ja Hilma.

Martti, Vieno ja

Maija-Liisa.

Et tunne vaivoja isä kulta,  
ne pois on ottanut Herra sulta  
ja varmaan luona sa Jumalan.  
saat kodin maallista paremman.

500:— vuodessa. On myöskin saatava takuu siitä, että kouluun tulee riittävä määrä oppilaita. Tähän mennessä on tulevana syksynä aloitettavalle ensimmäiselle luokalle ilmoittautunut 19 oppilasta, mutta luvun on noustava vähintään 25. Vanhempia, jotka eivät vielä ole ilmoittaneet lapsiaan, mutta aikovat panna heidät tähän kouluun, kehoitetaan ensi tilassa tekemään ilmoituksensa majuri Gröndahl'ille.

Tarkoituksena on tulevana syksynä siis perustaa kaksiluokkainen oppilaitos ja seuraavana syksynä kolmiluokkainen, jonkalaisena koulu toistaiseksi toimisi. Kehitys saa sitten näyttää, onko tämä koulu laajennettava viisiluokkaiseksikin.

Koulun laajentuessa on siihen vastaavasti otettava uusia opettajia, jotta joka aine saa oman pätevän opettajansa.

Koska koulun perustamisen ensimmäinen ehto on kannatusyhdistyksen perustaminen, kehoitetaan kaikkia niitä henkilöitä, jotka ovat kiinnostuneet asiasta, kokoontumaan helatorstaina, t.k. 30 p:nä klo 10 Seurahuoneeseen.



Rakas poikamme

## Timo Ilmari Valto

synt. 26 8 1940 Tervakoskella,  
poistui luotamme 21. 5. 1946.

Syvästi surren:

Äiti ja isä.

Levon suomme suolle Timo rakas,  
vaikka katkera on kaipaus.  
Riensi tähän sä sinne maahan,  
miss' on ikikirkkaus.

## Kansanapu KERTOO:

Puiden lehtiverhot vahvistuvat päivä päivältä ja nurmikot vihertyvät samassa tahdissa! Heräävän kauneuden keskellä esittävät pääskyeset sulavimpia lentojaan kaenkokunnan myötäilyllä, kauppoista saa jonottamatta Islannin suolasiiliä, naisten sukkahuolet hahtuvat lämpötilan noustessa kuin savu ilmaan ja lapset saavat jättää kenkärajansa nurkkaan sekä mennä, että kura varpaiden välistä pirsuu — tämä kaikki on kevättä! Pitkän pimeän talven jälkeen on jälleen tulossa Suomen suloinen kesä. Ihminen tuntee uudistuvansa luonnon mukana ja tahtoisii juhlia tätä riemua oikein sydämen halusta, — mutta millä?

Nyt lopulta pääsimme asiaan, jota olemme tahtoneet tässä kevään hurmassa tervakoskilaisille julistaa. Ensi sunnuntaina klo 15 on Seurahuoneessa Kansanavun hyväksi myyjäiset, joista löytyy miltein mitä ihmisen kieli kaipaa ja suu sulattaa. Valtavia määriä ei herkkuja ole, mutta kun oikein sovussa tasataan ja ehkä tarvittaessa vähän kilpaillaan hinnoissa niin kaikki haluavat jotain hyvää saavat. Ilmoitus tilaisuudesta toisaalla tässä lehdessä.

## TERVAKOSKEN YHTEISKOULU.

Niitä henkilöitä, jotka ovat kiinnostuneet jatkuvan Yhteiskoulun perustamisesta paikkakunnalle, pyydetään kokoontumaan Seurahuoneeseen helatorstaina, t. k. 30 p:nä klo 10.

Erikoisesti kehoitetaan niitä vanhempia, joilla nyt on lapsia koulussa, tai aikovat lähettää lapsensa syksyllä tähän kouluun, saapumaan kokoukseen.

## ILMOITUKSIA.

### TERVAKOSKEN KLUBIN Elokuvateatteri

esittää  
maanantaina ja tiistaina klo 19,30  
elokuvan

## Myrskyä Filippiineillä

Wallace Beery

Lapsille sunnuntai- ja klo 13.

Klubi muistuttaa, että jäsenkortit ehdottomasti on esitettävä ovimiehille.

## ILOISET

### Kevätkarnevaalit

järjestää Tervakosken maa- ja sekatyöväen ammattiosasto Seurahuoneessa 25. 5. klo 20.

Saatavana lakkeja, serpentiinejä, virvokkeita y. m. sekä arvontaa.

Liput 50:— Soittaa JA-MA-KA

## HÄMEENLINNAN MIESKUORON

### Konsertti

Tervakosken Seurahuoneessa sunnuntaina toukok. 26 p:nä klo 19,30.

Johtaa: Mus. tir Jaakko Tuuri.

Pääsylippuja à 60:—, 40:— ja 20:— saatavana ovella klo 18,30 alkaen.

## Suomen Sarjan ensimmäinen

### PESÄPALLO-OTTELU

pelataan Tervakoskella 26. 5. -46 klo 18 urheilukentällä. Vastakkain Keravan Koo Pee — Tervakosken Pato

Liput: 25:—, laps. 10:—.

## Padon jäsentenväliset

### MURTOMAAJUOKSUKILPAILUT

pidetään ensi sunnuntaina 26. 5. -46 klo 9 seuraavissa sarjoissa: yleinen sarja, yli 35 v., alle 18 v., alle 15 v. ja alle 12 v.

Lähtö urheilukentältä.

## PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 27. 5. 46 klo 16.

Pääillikkö.

## Saapunut

### SELSTOFFIA.

Uotilan Kirjakauppa.

PADON TANSSIT 1. 6. -46.

## KANSANAVUN HYVÄKSI

### myyjäiset

Tervakosken Seurahuoneessa sunnuntaina t. k. 26 p:nä klo 15.

Myytäväinä: Kahvia, sokeria, kaakaota, teetä, suklaata, karamelleja, soletteja, marmelaadia, luumu- ja lihasäilykkeitä, saippuaa ja savukkeita.

KA-paikallistoimikunta.

Pyrkivän palloilijointien

### PÄIVÄ-TANSSIT

Napialan työv. talossa helatorstaina klo 14—18.

Soittaa Tempo. Liput 40:—.

## Naiset ja pojat

saavat työtä Piilonsuon polttoturvetöy-maalla. Lihemmin asiasta voi sopia työnjohtaja Aapo Aaltosen kanssa puh. Tervakoski 67.

Tervakoski Osakeyhtiö.

## MARTAT!

Kesäretki Tampereelle Vehoniemen ja Kargasalan kautta tehdään 16. 6. -46. Ilmoittautua saa nti Sinivuorelle.

Lähtöajasta ilmoit. myöhemmin.

Puheenjohtaja.

## HAMMASLÄÄKÄRI

vastanoottaa potilaita Kinoksen huvilassa Huistin tien varrella ensi viikon tiistaina klo 12—18 ja keskiviikkona klo 9—13. Maanantaina ei siis ole vastaanottoa tällä viikolla.

## Punaisen Ristin

### VAATEJAKELU

on perjantaina 31. 5. ja maanantaina ja tiistaina 3. 6. ja 4. 6. klo 14—17 Olli Kilpisen entisessä asunnossa.

Jakelutoimikunta.

## JALKAPALLOILU.

I joukkueella ottelu Hämeenlinnassa HPK II:sta vastaan sunnuntaina 26. 5. Maika suoritetaan kuorma-autolla, jonka lähtöajasta ilmoitetaan myöhemmin. Ottelu suoritetaan otaksuttavasti puolen päivän aikaan, joten paluu tapahtuneen ajoissa Tervakoskella suoritettavaa pesäpallo-ottelua ajatellen.

Maanantaina 27. 5. I ja II joukkueiden harjoitusottelu urheilukentällä klo 17. Jokaisen läsnäolo välttämätön, koska ottelun jälkeen lopullisesti määrätään II joukkueen kokoonpano Forsan-ottelua varten 30. 5.

Tervakoski 1946

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 22.

LAUANTAINA KESÄKUUN 1 p:nä.

1946.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm.

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17, lauantai ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 8.30—11.15, 12—12.30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

Lainakirjasto on avoinna joka keskiviikko.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Etelään: 5,26, 7,57, (8,45 & 9,22 vain tiist.)  
12,00, 12,10, 16,24, 18,10, 18,20, 20,15, 22,20.

Itään: 5,10, 9,22, 11,45, 16,23, 20,29, 22,21, 23,35.

Pohjoiseen: 6,25, 9,54, 12,04, 14,00, 18,15, 19,12.

Helsingistä: 6,40, 7,10, 9,40, 10,05, 13,10, 14,00, 15,10, 16,10, 17,15, 18,20, 19,40, 21,20.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10.

Rippilasten konfirmatio on ensimmäisenä lauantai- ja sunnuntai-illanäytännönä.

### HELSINGIN LAPSITEATTERIN VIERAILUNÄYTÄNTÖ.

Pääkaupungin nuoren yleisön suurta suosiota saavuttanut Helsingin Lapsiteatteri esittää vierailunäytännönä pirteän satunäytelmän „Tuhkimo”. Lapsille niin tunnettu aihe on taidokkain puvin ja runsain balettiesityksin somistettuna taas näyttämön palkeilla. Käsikirjoitus ja ohjaus ovat teatterin johtajan Yrjö Smirnoffin varmoissa käsissä. Lukuisissa balettikohtauksissa avustaa Helsingissä mainetta saavuttanut Lapsibaletti.

Näytännö on kesäkuun 4 p:nä 1946 klo 18 Tervakosken Seurahuoneessa.

Lippuja ennakolta Pauli Pajuselta sekä ovelta tuntia ennen näytännön alkua.

## Omakotialueiden tonttien kunnostamiskilpailu.

Yhtiö järjestää kilpailun, jonka tarkoituksena on saada omakotialueiden tontit mahdollisimman käytännöllisesti, kauniisti ja alueiden yleissuunnitelmiin soveltuvasti kunnostetuiksi sekä ohjata ja innostaa tontin omistajia perheen taloutta parhaiten palvelevaan puutarhaviljelyyn.

Kilpailun osanottajiksi katsotaan kaikki vuoden 1945 alussa perustettujen omakotialueitten, Mäyrän, Tietyn ja Korpilon asuntotonttien omistajat.

Kilpailussa huomioidaan: ensiarvoisena, miten tontin yleisessä järjestyksessä ja puutarhan kunnostamisessa on, tontin sijainnin ja maaperän sallimissa rajoissa, noudatettu arkkitehti Kautosen laatimaa asemakaava- ja rakennussuunnitelmaa sekä puutarha-arkkitehti Luostarisen istutus- ja puutarhasuunnitelmaa;

sekä lisäksi tontin siisteys, puutarhan järkipäivä hoito y. m. tontin omistajan ja hänen perheenjäsentensä toimeliaisuudesta johtuvat seikat, joihin taloudelliset rajoitukset eivät suuresti vaikuta.

Kilpailuaika päättyy 31 päivänä elokuuta 1948.

Palkintoina jaetaan:

1 palkinto	mk 8000:—
2 ”	” 7000:—
3 ”	” 5000:—
4 ”	” 3000:—
5 ”	” 2000:—

Palkintojärjestyksen ratkaisee kilpailulautakunta, johon kuuluvat:

- yhtiön toimitusjohtaja
- ” arkkitehti
- ” puutarhuri
- ” sos. päällikkö sekä

näiden kutsumana, tehdaskylässä asuva puutarhahoitoon innostunut henkilö.

Kunniapalkintona annetaan kreivi B. Vitzthumin lahjoittama hopeainen savukekotelo, ja tämän palkinnon ratkaisuun saavat osallistua myös kilpailuun oikeutetut.

Kunniapalkinnon ratkaisussa voidaan ottaa huomioon muitakin kuin varsinaisiin palkintoihin vaikuttavia seikkoja, kuten tontin omistajan ja hänen perheenjäsentensä yritteliäisyys ja suoritettu oma työ y. m., ja annetaan tämä palkinto kilpailulautakunnan jäsenten ja kilpailuun oikeutettujen äänestyksen perusteella. Äänen sattuessa tasan, ratkaisee arpa. Kilpailuun oikeutettu ei saa äänestää itseään.

### HÄMEENLINNAN MIESKUORON

konsertti viime sunnuntaina oli sellainen tilaisuus, jota kenenkään tervakoskelaisen ei olisi pitänyt laiminlyödä. Että niin moni sen kuitenkin teki, ei ole paikkakunnallemme eikä kulttuuritasollemme kunniaksi.

Kuoron ohjelmassa oli suureksi osaksi tuttuja mieskuorosävellyksiä, mutta joukossa oli myös sekä harvemmin kuultuja että jokunen aivan miellyttävä uutuuskin

Ensimmäinen osa alkoi J. Tuurin „Päin tuulta”-laululla, joka tekijänsä varmalla johdolla soi varsin reippaasti. Osaston muut laulut eivät herättäneet erikoista vastakaikua kuulijoissa, vaikka nekin esitettiin hyvällä rutiinilla. Vasta toisessa osassa ohjelmaa kuoro oli laulanut itsensä „sisään”, ja silloin yleisökin lämpeni. Jo Linnalan „Soitappas soria likka” oli toistettava samoin kuin vanha „Prokko”-laulu, joka laulettiin valian erinomaisesti. Toistettuna — jos mah-



Rakas isäni, isoisäni, veljeni ja  
enomme, ent. maalari

## Elias August Lehtonen

synt. Urjalassa 17. 5. 1883  
kuoli 24. 5. 1946 kotonaan  
Tervakoskella.

Syvästi kaivaten:

Toivo, Anja ja Ari  
Lehtonen,  
sekä sisaret ja veljet  
perheineen.

Raskas on ero rakkaimmastaan;  
Kiitos isä Sinulle kaikesta  
Poikasi.

dollista — vieläkin paremmin. Hyvä suoritus.

Kolmannessa osassa kuoro sitten näytti oikein, mihin se pystyi. Erikoisesti Madetojan „Hämärän ääniä” olisi mielellään kuullut toistamiseen, sillä sekä sävelitys että sen esittäminen olivat korkeata luokkaa. Samoin myös Kuulan „Iltapilviä”, joka toistettiin. Ohjelman viimeinen laulu „Olav Trygvason” on yksi mieskuorokirjallisuuden hienompia helmiä, ja se esitettiin erittäin mukaansatempaavasti.

Varsinaisen ohjelman lisäksi kuoron oli vielä esitettävä kolme laulua ennen kuin yleisö, kuulemaansa tyytyväisenä, poistui.

Kiitämme Hämeenlinnan Mieskuoroa ja sen taitavaa johtajaa tästä miellyttävästä tilaisuudesta.

E.

### KIITOS.

Sydämellinen kiitoksemme kaikille niille, jotka kunnioittivat rakkaan isämme Kustaa Jokisen muistoa.

Lapset.

## Hämeen Sanomain

tilaajille ilmoitetaan, että tämän vuoden jälkivuositilaukset, joita ei paperipulan vuoksi voitu alkuvuonna ottaa olisi nyt viipymättä tehtävä, ettei tulisi keskeytystä lehden lähettämisessä.

E. Jokinen.

## ILMOITUKSIA.

### TERVAKOSKEN KLUBIN Elokuvateatteri

esittää

sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30  
elokuvan

## Andy Hardy hurmurina

Mickey Rooney

Lapsille sunnuntaina klo 16.

### HELSINGIN LAPSITEATTERIN

vierailunäytäntö

tiistaina 4. 6. -46 klo 18 Tervakosken  
Seurahuoneessa

## „TUHKIMO”

3-näyt. baletti-satunäytelmä.

Ohj. Yrjö Smirnof.

Tanssit esittävät teatterin balettikoulun oppilaat.

Lippuja ennakoilta Pauli Pajuselta sekä ovelta tuntia ennen näytännön alkua.

## Ulkoilmatanssit

tanssilavalla järjestää Pato kauniin sään vallitessa lauantaina kesäk. 1 p:nä alk. klo 20. Huonon sään sattuessa Seurala. Sisäänpääsy 40:— . Soittaa: JA-MA-KA.

Tanssin väliajalla jaetaan palkinnot talvikauden kilpailuista.

## Taimien myynti

aloitetaan Tervakosken Puutarhassa ensi viikon alusta lähtien, mikäli ilmat ovat suotuisat.

Tervakoski Osakeyhtiö.

Myytävänä hyvä kesäkuussa poikiva

AY - L E H M Ä

Napialan Eskolassa, (Kekillä).

LÖYDETTY Tervakosken ja Rauhalan väliä kaulaketju. Perä saa tuntomerkit ilmoitettuaan Leo Oksalta

Punaisen Ristin

VAATEJAKELU

on maanantaina ja tiistaina klo 14 — 17.  
Vaatekortit ja käärepaperi mukaan.

Imatran Voiman linjakorjauksen vuoksi tapahtuu sähkövirran jakelussa keskeytys ensi sunnunt. 2. 6. klo 8 — 16.

T. O. Y.

## PATO VOITTI H:LINNASSA 3 — 1.

Pato voitti viime sunnuntaina jalapalloilussa kevätkierroksen tärkeimmän ottelunsa HPK II:sta vastaan tuloksella 3 — 1 (1 — 0). Ottelu oli erittäin kireä ja tasaväkinen eikä lopputulos aivan vastaa voimasuhdetta. Yhden maalin ero olisi ollut oikeudenmukaisempi.

Heikko tuuli joka puhalsi kentän pitkästä suunnasta häiritsi huomattavasti peliä, ja kummallakin joukkueella oli tuulen ansiosta „hyvä puoliaikansa”. Pato pelasi alussa selkätuulella ja painosti yhtämittaa. Pian syntyi ensimäinen maali, joka rohkaisi joukkuetta huomattavasti. Tuomari luuli tunnin ottelun olevan kyseessä ja keskeytti pelin 1/4 tuntia normaalia aikaisemmin. Erehdys korjattiin tauon aikana, joten toisella puoliajalla jouduttiin pelaamaan 45 min. + 15 min. Padolla oli nyt vastatuuli ja joutui kovan painostuksen alle, joka kuitenkin sisulla ja vähän onnellakin torjuttiin. Omat hyökkäykset olivat kuitenkin vaarallisia, mutta laukaukset eivät vaan tahtoneet onnistua. Kesken HPK:n painostusta onnistui Pato kuitenkin saamaan maalin ja johti 2 — 0. HPK jatkoi siitä huolimatta painostustaan ja puolustus oli alituisesti kovilla. Pian johtikin HPK:n nopeat hyökkäykset tulokseen ja peli oli 2 — 1. Yliote oli edelleenkin vastustajalla ja tasoitusmaali „roikkui ilmassa”. Padon hyökkääjät yrittivät kuitenkin minkä jaksivat kovassa auringonpaisteesta ja oman joukkueen heilokseksi johtivat nämä yritykset maaliin ja 3 — 1 johto tuntui jo melko turvalliselta. HPK hellittikin nyt huomattavasti ja peli päättyi Padon painostukseen.

### HAMMASLÄÄKÄRI

vastaanottaa potilaita tulevalla viikolla tiistaina klo 12 — 18 ja lauantaina klo 8 — 9.

### MYYTÄVÄNÄ

melkein uusi miesten puku N:o 52 pienyyden takia (rauhanajan kangasta). Läh. M. Uotila, Tervakoski, Melkkola.

### NAISTEN PESÄPALLO OTTELU:

Tervakosken Pato — Rajamäen Rykmentti sunnunt. klo 14 urheilukentällä. Ottelu koskee piirin mestaruutta.

Välittömästi ottelun jälkeen Padon ja Rajamäen Rykmentin väliset nuorten yleisurheilukilpailut. Liput 15:—.

Lopettajaistanssit lavalla alkaen klo 19. Soittaa: JA-MA-KA. Liput: 40:—.

SE HENKILÖ, joka on korjannut vieraat matot saunan tikapuilta tuokoon ne heti samaan paikkaan pahempia seurauksia välttääkseen.

Tervakoski 1946.  
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 23.

LAUANTAINA KESÄKUUN 8 p:nä.

1946.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm.

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17, lauant. ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

Lainakirjasto on avoinna joka keskiviikko.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät Junat:

Steinän: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 7,00, 7,17, 8,30, 8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09, 18,07, 19,10, 21,00, 22,11, 23,25 vain sunnunt.

Itään: 5,33, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34, 22,17, 0,48

Pohjoiseen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36 19,15, 20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25 13,10, 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50, 20,05, 21,45, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

1:nä Helluntaipäivänä rippilasten konfirmatio ja jumalanpalvelus klo 10. Samalla myös yhteinen H. P. ehtoollinen. Päiväsaarnan pitää Tampereen Raamattuseuran edustaja lehtori R. Toivonen. Kolehdi mainitulle Seuralle.

Hartaushetki ensim. Helluntaipäivänä Vähikkälän koulussa klo 19. Puhuvat lehtori Toivonen ja past. Laasio Kirjallisuutta.

2:nä Helluntaipäivänä ei ole jumalanpalvelusta.

— Avioliittoon kuulutettiin viime sunnuntaina tal. Heikki Pullinen Ihantalasta ja kampaaja Maire Kalkkila Tervakoskelta; puuseppä Ilmari Sylander ja kassanhoitaja Lahja Pohjalainen molemmat Tervakoskelta.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet I. G. -46 hra Kaarlo Railio ja anti Paula Syrjänen molemmat Helsingistä.

### Onnellinen päivä.

Katsellessani eräänä päivänä koululaisten iloista ja reipasta paluuta koulusta kotiinsa muistui mieleeni oma koulunkäyntini vuosisatamme alussa.

Kouluun tutkintoon, päättäjaisjuhlaan, oli ehkä aikaa noin viikon verran. Kolean ja kylmän kevään jälkeen oli tullut harvinaisen kaunis ja lämmin varhaiskesän päivä. Armaasti paistoi aurinko jo aamusta alkain. Taivaan sinen kirkkautta tehostivat kevyet, valkeat poutapiivet. Koulupihan tuuheu ja laaja koivikko oli puhjennut hentoiseen lehteen ja nurmi vihersi. Erikoisesti silmää ihasuttu koululle näkyvä Suonpään viereinen ruislaiho, niin lupaavana ja toivonvihreänä se paistoi. Oli kuin pellolle olisi levitetty suuri matto, joka notkeasti taipui maanpinnan mukaan. Koulun puutarhassa oli jo monia ihasuttavia kukkia. Mutta erikoisesti huomioin niistä kukkasipuleista kehittyneet kukat, jotka edellisen syksyn lumisena päivänä olimme yhdessä opettajamme kanssa istuttaneet. Peipposet visersivät kilvan koulun koivikossa, ja pääskysket, nuo Pohjolan kesän aina odotetut sanansaattajat, olivat saapuneet.

Kesä oli taas tullut. Voimistelutunnilla olimme pihaa lakaisemassa ja puhdistamassa. Kuin leikiten meni koko päivä. Opettajakin oli erinomaisen loistavalla tuulella.

Rukouksissa hän luki Pyhän Kirjan Korkeasta Veisusta:

„Sillä katso, talvi on kulunut, ja sade lakannut ja mennyt pois. Kukkauset ovat puhjennet ulos kedolle, kevät on tullut, ja toukomettisen ääni kuuluu meidän maassamme”.

Tämän jälkeen hän lämpimin ja kaunein sanoin kuvasi saapunutta vuodenaikaa, suloista Suomen suvea, joka

pian oli pääsevä parhaiseen kukoistukseensa.

Lopuksi laulettiin kiitollisin hartain mielin suvivirsi.

Se kohotti onnellisen mielialani entisestään.

Kuinka riemukasta ja vapauttavaa olikaan kotimatka koulusta. Jalka nousi kevyesti askel ei painanut. Miten iloisesti paistoikaan jo kauaksi maantielle Porttilan punaiseksi maalattu mökki valkeine ikkunalautoineen. Ja ystävällisen vastauksen saimme vanhalta ja kumaraiselta, leinin runtelemalta Heikiltä eloseiväspinon ääreltä. Hyvyyttä ja kauneutta oli maailma täynnä.

Koulu oli päättymässä, ja loma alkamassa. Ihana, loputtoman pitkä kesä oli edessä. Se väikkyi mielessä kirkkaana ja toivorikkaana, eikä yksin kesä, vaan koko tulevaisuus. Kuinka innokkaasti kuvittelimme ja suunnittelimme toveriemme kanssa yhteisiä onki- ja marjamatkoja. Kaikki näytti niin ihmeellisen valoiselta ja lupaavalta, varjoja ei ollut missään. Koko olemukseni oli iloisen riemukas ja onnenkevyt. Olin sanalla sanoen onnellinen.

Siunattu onnentäysi kevätkesän päivä kouluajaltani. Mieleni vieläkin lämpeene sen muistosta ja ihmeellisellä tavalla elävöittää ja kirkastaa tätä myöhäistä kesän tuloa. Ja nykyisenä vaikeuksiemme ja vastuksiemme aikana luo uutta uskoa ja luottamusta tulevaisuuteen.

TEHDASYHDYSKUNNAN URHEILU-  
HARJOITUS- JA NEUVONTATOI-  
MINTA TÄNÄ KESÄNÄ.

Tervakosken yhdyskunnan urheilutoimintaa pyritään kuluvana kesänä tehostamaan. Niinpä Tervakoski O. Y. on kiinnittänyt kesän ajaksi palvelukseensa urheiluohjaajan, voimisteluopettaja Erkki Aron, joka tulee ohjaamaan mies-

ten, naisten ja poikain harjoituksia urheilukentällä.

Toimintasuunnitelmasta päätettiin kokouksessa 3. 6. 46, jossa olivat läsnä yhtiön, Padon ja Pyrkivän edustajat sekä allekirjoittanut. Harjoitusohjelmaan otettiin yleisurheilu, pesäpallo ja jalkapallo, joiden kesken pyrittiin harjoituskerrat jakamaan tasaisesti. M. m. yleisurheilulle varattiin oma iltansa, keskiviikko, jolloin ei ole mitään palloilutoimintaa. Myös nuorten toiminnalle varattiin oma harjoitustilansa, perjantai. Koska Pyrkivän urheilukenttä on kuluvana kesänä korjauksen alaisena, täytyy kaikki harjoitukset pitää yhtiön kentällä. Tämä tietysti supistaa harjoituskertojen määrää ja pakottaa yhdistämään Padon ja Pyrkivän harjoituksia. Toivotaan vain, että yhteistoiminta ja -ymmärrys näiden seurojen kesken säilyy.

Nuorille pojille (alle 15 v.) tullaan joka arkipäivä paitsi lauantaisin järjestämään harjoitustilaisuuksia urheilukentällä klo 13—15. Ohjelmaan kuuluvat palloilu (myös koripallo), yleisurheilu, uinti ja maastoleikit. Toivotaan vain, että vanhemmat huomioivat e. m. ajan ja järjestävät silloin pojilleen vapaata.

Harjoitustaulukko, johon käytäntö kesän kuluessa voi tuoda muutoksia, suunniteltiin kokouksessa seuraavaksi:

Sunnuntai: klo 9—10,30 jalkapallo Padon miehet. Klo 10,30—12 pesäpallo Pyrkivän naiset.

Maanantai: klo 18—19 pesäpallo Padon pojat. Klo 19—20,30 pesäpallo Padon miehet.

Tiistai: klo 18—19 pesäpallo Pyrkivän pojat. Klo 19—20,30 pesäpallo Pyrkivän miehet.

Keskiviikko: klo 18—20 yleisurheilu Padon ja Pyrkivän miehet.

Torstai: klo 18—20 yleisurheilu ja pesäpallo Padon ja Pyrkivän naiset.

Perjantai: klo 18—20 yleisurheilu ja palloilu Padon ja Pyrkivän pojat.

Urheiluohtaja Erkki Aro.

### JALKAPALLOILU.

I joukkueen kevätkierroksen viimeinen ottelu pelataan keskiviikkona 12. 6. Urheilukentällä klo 18 Hämeenlinnan Tarmon II:sta vastaan. Otaksuttavasti Pato tämän ottelun voittaa ja selviytyy samalla piirin etelälohkon voittajaksi. Piirin II lkn mestaruudesta pelaa lopuksi kummankin lohkon voittaja, joten tervakoskelaisilla nähtävästi vielä on tilaisuus nähdä Padon I joukkueen kamppailevan mestaruudesta. II joukkue pelaa ottelunsa 16. 6. Forsassa sikäläistä Palloseuraa vastaan. Lähtöajasta ilm. myöhemmin.

## ILMOITUKSIA.

### Tanssit

Vähikkälän Seurojentalossa tänään lauantaina klo 20—24.

Liput 40:— Soittaa JA-MA-KA.

TERVAKOSKEN KLUBI

toimeenpane

### Tanssit

Tervakosken Seurahuoneessa ensimmäisenä helluntaipäivänä klo 20.

Serpentiinejä ja paperilakkeja saatavissa. Sali koristettu.

Liput 50:— Soittaa Ja-Ma-Ka.

Tervakosken Padon

jäsenten väliset

### SARJAKILPAILUT

aloitetaan toisena helluntaipäivänä Urheilukentällä alkaen klo 14.

Kilpailu tapahtuu 4:ssä eri sarjassa: Yleinen, alle 19 v., ja alle 17 v., joissa on lajeina: kolme pikamatkaa, kolme keskimatkaa, kolme heittoa ja kolme hyppyä. Naisten sarjassa on 100 m, kuu- ja pituus.

Toivotaan runsasta osanottoa.

Yleisurheilujaosto.

**NUORI TYTTÖ** rehellinen ja ahkera saa paikan kotiapulaisena, tilaisuus oppia ompelemaan. Vastaukset 12. 6. 46 mennessä os. Rva Esteri Vuorinen, Tervakoski.

**MARJAPENSAIDEN** yhteishankintaan halukkaat Yhtiön omakotirakentajat ilmoittakaa tarpeen tämän kuun 22 päivään mennessä L. Syrjäselle.

Työväen Keskinäisen Vakuutusyhdistys

### Turvan

vakuutustusten uudistuskuittit v. 1946 ovat asiamiehiltä perittävänä kesäkuun aikana.

Otto Marttila. Toivo Valtonen.

**KAIVOPUMPPUJA** puusta valmistettuja myytävänä.

R. Helintö, Tervakoski puh. 114.

**PALOKUNNAN HARJOITUS**

ensi maanantaina 11. 6. 46 klo 16.

Päällikkö.

**KIITOS.**

Sydämellinen kiitokseni kaikille ystävilleni ja työtovereilleni saamastani rahalahjasta.

Aino Heinonen.

## TERVAKOSKEN KLUBIN Elokuvateatteri

esittää

2:na Helluntaip. ja tiistaina klo 19,30 elokuvan

### Vaimoni kummittelee

Harrison-Cummings

Kielletty lapsilta.

MARTTAT.

Sattuneiden voittamattomien esteiden takia siirretään 16. 6. aiottu opinto-retki Tampereelle 7. 7. järjestäväksi. Jos jollekin jo retkelle ilmoittautuneelle ei tämä päivä sovi, pyydetään siitä ajoissa ilmoittamaan.

Puheenjohtaja.

### HAMMASLÄÄKÄRI

vastaanottaa potilaita maanantaisin, tiistaisin ja keskiviikkoisin klo 9—10 ja maanant. ja tiist. klo 16,30—17,30.

Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Puhelin N:o 81 kaksi soittoa.

## Palotarkastus

Tervakosken alueella aloitetaan keskiviikkona 12. 6. -46. Asukkaiden on järjestettävä niin, että tarkastajalla on tilaisuus päästä asuntoihin sisälle, siinäkin tapauksessa, että asukas on työssä.

Palotarkastaja.

MYYN

ensi viikolla huonekaluja (m. m. keittiön kaluston, mahonkihuonekaluja), puutarhatyökaluja, polkupyörän rungon, 2 munivaa kanaa, taloustarpeita, vaatevaraa, sukset siteineen, kristalli-kattokruunun, kangaspuut, karvalankoja ja riepukuteita.

Maija Nohrström, Impilinna.

Puhelin 78.

Koti- tai ulkomaalaisen

## Kirjeenvaihtoverin

saa kauttamme jokainen läh. selost. itsestään ja siitä minkälaisen henkilö- tuttavuuteen toivotaan. Kuluihin 50:— + 8:— postim. (Mainitkaa tämä lehti)

Tutmonda Amikaro, Turku p. lok. 48.

Tervakoski 1946.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapalno.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 24.

LAUANTAINA KESÄKUUN 15 p:nä.

1946.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm.

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17, paitsi ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimna arkipäivinä 8.30—11.15, 12—12.30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoimna joka päivä.

Lainakirjasto on avoimna joka keskiviikko.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Stelään: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 7,00, 7,7, 8,30, 8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09, 18,07, 19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

Itään: 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34, 22,17, 0,48

Pohjoiseen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36, 19,15, 20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25, 13,10, 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50, 20,05, 21,45, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina jumalanpalvelus klo 10.

Torstaina hartaustilaisuus Paistossa klo 19,30.

— Avioliittoon vihittiin 1:nä helluntaipäivänä hra Pekka Bränny ja nti Martta Kukkola, mol. Tervakoskelta.

— Avioliittoon on kuulutettu hra Paul Gustafsson ja nti Aini Salonen molemmat Tervakoskelta.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet majuri Sulkko Uolevi Soivio Helsingistä ja nti Helvi Uttu Tervakoskelta.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet hra Leevi Vuokivi Helsingistä ja nti Helmi Vaajola Tervakoskelta.

### TUL:n III Liittojuhla.

Korkealle kansan kunto!

Varmasti useat ovat kuluvan kevään aikana joutuneet kuulemaan ja ehkä myöskin näkemään nuo sanat lehtien palstoilla. Nämä sanat ovat ja tulevat olemaan tunnussanoina kaikille niille, jotka osallistuvat tavalla tai toisella Helsingissä kesän kauneimpana aikana, kesäkuun 27—30 päivinä toimitettavaan maamme tähän asti suurimpaan urheilujuhlaan, III:een liittojuhlaan.

Tämän suuremman juhlan valmistelut ovat aloitetut jo useita kuukausia sitten. Järjestäjien taholta on ensiarvoisen huolehtimisen kohteena ollut juhlassa suoritettavan voimistelun yhdenmukaistaminen seuroille lähetettyjen levyjen ja myöskin niiden radioimisen avulla. Varmasti yhtä tärkeä edellisen kanssa on Ruotsista saapuva pukuavustus, käsittäen voimistelupuvut koko osanottajamäärälle. Maininnan ansaitsee myös se, että tuomaritehtäviin ovat asianomaiset liiton jaostot nimenneet mahdollisimman päteviä voimia.

Liittojuhlille lähettävät osanottajia seuraavat maat: Neuvostoliitto, Ruotsi, Norja, Tanska, Ranska, Sveitsi ja ensisijassa oma maamme, jonka osanottajamäärä nouseekin kunnioitettavaan 35.000 henkeen.

Paikallisen Pyrkivä-seuran piirissä on myöskin osaltaan valmistauduttu huolella ja uutteruudella tulevien kisojen onnistumista silmälläpitäen. Jäsenmäärältään yhä kasvavan seuran osanottajamäärän noustessa 70 henkeen antaa tämä selvän kuvan TUL:n seuroissa vallitsevasta innostuksesta ko. juhliä kohtaan. Vielä on mainittava yhtiön sievoinen avustus 35.000 mk seuran matkakulujen y. m. peittämiseksi.

Liittojuhla on osaaottaville suuri elämys. Se on sellainen elämys, joka säilyy varmaankin jokaisen mielessä niin kauan kuin päivä voittaa yön.

### NUORISOSEURAVÄEN SUVIPÄIVÄT HELSINGISSÄ MESSUHALLISSA JA STADIONILLA ALKAVAT TÄNÄÄN.

15 päivän illalla pidetään Messuhallissa maakuntien yhteinen nuorisoseurajuhla, jossa eri maakuntien parhaimmat ohjelmansuoritusjoukkueet esiintyvät.

Sunnuntain kesäk. 16 päivän ensimmäinen suuri ohjelmanumero tulee olemaan Suurtorilta klo 11,45 lähtevä juhlakulkue.

Suvipäivien pääjuhlatilaisuus on 16 p:nä klo 14 Stadionilla pidettävä suvi-juhla. Sen ohjelman pääosan muodostaa nuorisoseurojen soittokonttien, laulukorojen, nais- ja miesvoimistelujoukkueiden ja kansantanssijoukkueiden suuret yhteisesitykset. Juhlapuheen pitää kansleri Antti Tulenheimo.

Nyt pidettävät suvipäivät ovat ensimmäinen juhla, jonka Suomen Nuorison Liitto, maamme vanhin kansansivistys- ja nuorisjärjestö järjestää Helsingissä. Monet ylimääräiset junat tuovat nuorisoseuraväkeä suuret määrät eri puolilta maata tähän juhlaan. Toivottavasti myös muikin väki on joukolla mukana tässä harvinaislaatuissa juhlissa.

### MUUTAMA SANA PUNAISEN RISTIN VIIMEISESTÄ VAATEJAKELUSTA.

Kuten Kaiussa olleesta ilmoituksesta jo kävi selville, jakoi Punainen Risti Amerikasta tullutta vaatetavaraa. Lähe-tyksessä oli saapunut:

150 kpl. alle 7 vuotiaitten pukuja,  
50 kpl. 1—2 vuotiaitten leikkipukuja,  
54 kpl. miesten yöpaitoja, 52 kpl. mies-

ten ja pikkulasten villapaitoja, 70 paria miesten sukkaa, 12 kpl. tärkkejä, 8 pakkausta vauvan varusteita, 31 paria kenkiä sekä jakeluun sisälsi Vapaalta Huololta saatu 19 paria vanhoja korjattuja kenkiä ja T. O. Y:ltä 27 paria. Kasvaville työille ei ollut mitään eikä myöskään poikien housuja eikä paitoja.

Punainen Risti oli kaikkien etuja silmällä pitäen kutsunut näitä tavaroita jakamaan toimikunnan, jossa oli edustajia kaikista yhteiskuntapiireistä: työväen-, kunnan- ja siirtoväen luottamusmiehiä y. m. Jako toimitettiin huolellisesti harkiten niille, jotka ovat eniten avun tarpeessa. Kuten muistettane, oli Kaiussa olleessa ilmoituksessa nimenomaan pyydetty, että puutteessa olevat suuriperheiset jättäisivät anomuksensa. Kuitenkin osoittautui, että läheskään kaikki anomuksen jättäjät eivät ole olleet vaatteiden tarpeessa. Sitä osoittavat ne lukuisat tyytymättömyyden ilmaukset, mikä ovat toimikunnan korviin kantautuneet tai jakelutoimikunnalle suoraan esitetty kuten rva X:n räikeä lausunto Amerikan tavaroista, joista hän väitti, että P. R. oli ne ties mistä hankkinut jakeakseen Amerikan tavaroita, vaikka vaatteissa oli selvästi leimat nähtävänä. Piiritoimistosta saatujen tietojen mukaan tällaiset räikeät syytökset tultaneen jättämään viranomaisten selviteltäviksi. Samainen rva X antoi saamansa koltun takaisin, koska kangas vaikutti aivan liian paljon oman paikkakunnan kaupassa olleelta kankaalta. Onko suurella yleisöllä niin harhaan johtavat käsitykset, että he luulevat ihmisten toisessa maanosassa keräävän ja lähettävän tänne joitakin hepeneitä ja yllisyystavaroita, silloin, kun he uskovat, että täällä on todellinen tarve päälle pantavasta. Ei tarvitse odottaa minkään inhimillisen myötätunnon ulottuvan välttämättömintä kauemmaksi. Jos emme sitä tarvitse, tulemme omillamme toimeen. Ahneitten ja kateellisten ihmisten kuulee myös usein laskevan, mitä muut ovat saaneet ja itse jääneet ilman. On selvää, että aina ei tule kaikille samanlaista määrää eikä myöskään ehkä jako aina oikeinkaan siksi, että on niin vaikea tietää, kuka on eniten tarpeessa. Useinhan ne, jotka eniten tarvitsevat, ovat niitä maan hiljaisia, jotka yrittävät tulla toimeen omillaan eivätkä pyydä mitään ja niin usein jäävät myös tuntemattomina ilman.

Myös on kuulunut huhuja siitä, että ihmiset myyvät saamiaan P. R:n tavaroita. Tämä on lahjatavaran väärinkäyttöä. Jos sellaista on joku tietämättään tehnyt, kuuluvat siitä tulleet rahat paikalliselle P. R:ille. Jos saadut vaate-tavarat eivät sovi eikä niistä voi korjaimallakaan saada kenellekään perheen jäsenelle, on vaate palautettava, jotta se voidaan antaa sellaiselle tarvitsevalle, jolle se sopii.

Ei ole helppoa olla tällaisten avustusten jakelutoimikunnissa. Vapaaehtoista työtä tehden ihmiset uhraavat aikaansa ja vaivojansa auttaakseen niitä, jotka apua tarvitsevat. Esimerkin vuoksi mainittakoon, että viimeisissä jakeluissakin käytettiin yhteensä 200 vapaaehtoista työtuntia kodinhoitajantunnit vielä huomioonottamatta. Jakelutoimikunta unohti tämän ei niinkään pienen työnsä ja iloitsi siitä, että sillä oli tavaraa jaettava, mutta pettymys oli sitä suurempi heidän huomattessaan, kuinka vähän arvoa tällaiselle avustukselle loppujen lopuksi annetaan. Oiihan toki joukossa kiitollisiakin lahjatavaran saajia, joiden kiitokset ja tyytyväiset ilmeetkin riittivät ilmentämään tämän työn tärkeyttä.

Jakelutoimikunta.

#### KIITOS.

Sydämelliset kiitoksemme kaikille, jotka muistivat meitä häpäivänämme lahjoin, kukin, sähköin ja adressein.

Ourajoella 12. 6. -46.

Olga ja Toivo Salminen.

— TERVAKOSKEN YHTEISKOULUN Kannatusyhdistys perustettiin toukok. 29 p:nä, jolloin siihen perustavina jäseninä liittyi Janakkalan Kunta, Tervakoski Osakeyhtiö, tehtailija O. Waara ja Tervakosken Osuuskouppa sekä vuosijäseninä 22 ensimmäisessä kokouksessa läsnäollutta henkilöä.

Kun tavoitteesta vielä puuttuu pieni rahamäärä, toivotaan, että kaikki ne paikkakunnan henkilöt, jotka katsovat sivistystason korottamisen tarpeelliseksi, liittyvät vuosijäseniksi yhdistykseen maksamalla 500:— vuodessa.

Ihahduttavaa on ollut todeta, että kokouksen jälkeen on jäseneksi ilmoittautunut sellaisiakin henkilöitä, joilla ei ole lapsia kouluun pantavaksi.

Jäseneksi ilmoittautumisen voi tehdä majuri Gröndahlille.

## ILMOITUKSIA.

TERVAKOSKEN KLUBIN

### Elokuvateatteri

esittää

lauantaina ja sunnuntaina klo 19,30 elokuvan

### Gentleman Jim

Errol Flynn.

Kielletty lapsilta.

HALUTAAN VUOKRATA pieni huone (vinttikamari t. m. s.) lasten kesäkaitsijaa varten. Asiassa pyydetään kääntymään rva Josefssonin tai rva Lehtosen puoleen. Mannerheimliiton T:kosken os.

KANSALLISPUKU myytävänä. Lähemmin rva Kolehmainen, Tervakoski, Pitkäpytinki.

## Pesäpallo.

Sucmen sarjan viimeinen ottelu kevätkaudella suoritetaan Tervakosken urheilukentällä 16. 6. 46. klo 12. Vastakkain ovat Tervakosken Pato ja Nokian Urheilijat.

Samana päivänä pelaavat naisjoukkueemme piirin mestaruudesta Lohjalla sikäläistä urheiluseuraa vastaan. Lämpimpiä tietoja Lohjan matkasta antaa H. Josefsson.

Pesäpallajaosto.

KADOTETTU hopearahoista tehty ranneketju Tervakosken ja Rauhalan välille. Rehellistä löyt. pyyd. palaut. se Kaiun painoon.

P A K E T T I sisältävä 5 kpl. erikois-sähkölamppuja, 127 voltia, lähetetty Ruotsista, on varastosta joutunut tehtäseen väärään osastoon. Paketin haltijaa pyydetään palauttamaan paketti Ostosastolle K. E. Nyman'ille.

### PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 17. 6. 46 klo 16.

Pääliikkö.

### HAMMASLÄÄKÄRI

vastaanottaa potilaita maanantaisin, tiistaisin ja keskiviikkoisin klo 9 — 10 ja maanant. ja tiist. klo 16,30 — 17,30.

Muina aikoina sopimuksen mukaan. Puhelin N:o 81 kaksi soittoa.

Tervakoski 1946

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 25.

LAUANTAINA KESÄKUUN 22 p:nä.

1946.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm.

### Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtlön henkilökunta: arkip. klo 16—17, laiti ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena arkipäivinä 8.30—11.15, 12—12.30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

Lainakirjasto on avoinna joka keskiviikko.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Staan: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 7,00, 7,17, 8,30, 8,47, 10,4, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09, 18,07, 19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

Itaan: 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34, 22,17, 0,48

Pohjoiseen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36, 19,15, 20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25, 13,10, 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50, 20,05, 21,45, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina lastenjumalanpalvelus klo 10. Kaikki lapset tervetulleita.

Juhannusaaton juhla Poukapiirtillä klo 20, ainoastaan aurinkoisen sään sattuessa.

Juhannuspäivän jumalanpalvelus klo 10.

Hartaustilaisuus torstaina klo 19,30 Sauvalan kartanossa.

— Tyttökerholaiset, ilmoittautumiset Joka poika- ja tyttöleirille jätettävä ensi viikon aikana rva Kaisu Laasiolle. Lähemmät ohjeet toisessa paikassa lehteä.

— Janakkalan nuorten suvileirin neuvottelu- ja neuvontakokous pidetään Seurahuoneessa tiistaina, kesäk. 25 p:nä klo 17. Kaikki leiriohjaajiksi lupautuvat mukaan!

### Joka poika- ja tyttöleirille tänä kesänä!

Janakkalan kunta on tänä vuonna päättänyt ilahduttaa nuoriamme erikoisella lahjalla: Nuoria varten on kunnan myötävaikutuksella ja varoilla ryhdytty järjestämään kesäleiriä!

Leiri, joka on tarkoitettu 10—15 v. pojille ja tytöille, pidetään jossain pitäjämme keskustassa, paikassa, josta lähemmin ilmoitetaan, kun leiripaikka on lopullisesti valittu. Kesäleiri alkaa 4 päivänä ensi kuuta ja päättyy 7 p:nä.

Tälle leirille toivotaan runsasta osanottoa varsinkin, kun sen onnistumiseksi on nähty paljon vaivaa eikä välttämättömien leirimenojen peittämiseen tarvittavien varojenkaan myöntämisessä ole tahdottu kitsastella.

Nyt puheena oleva kesäleiri on pyritty järjestämään siten, että todella kaikki 10—15 vuotiaat pojat ja tytöt varallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan ja asuinpaikkaan katsomatta voisivat yhtä hyvin päästä nauttimaan sen suomasta virkistyksestä kesäisen luonnon parissa, aurinon ja veden äärellä. Tässä mielessä on jopa kuljetuskysymyksiä myöten tahdottu helpottaa leirille pääsyä.

Lukijan päästyä tähän asti hänen mieleensä herää varmaan kokonainen kysymysten sarja: Kuka on leirin varsinainen järjestäjä, kuka vastaa järjestyksestä, kuka muonituksesta, ohjelmasta, leirin hengestä j.n.e. Seuraavassa yritämme tarjota lukijallemme sen avaimen, jolla hän pystyy tiirikoimaan tiedon portit näiden mitä erilaisimpien kysymysten maailmoihin.

Me elämme nykyisin lasten ja nuorten aikaa, kuten sanonta kuuluu. Olemme joukolla heränneet näkemään, että tulevaisuus on nuorten ja kansamme kohtalo on kerran oleva heidän nyt vielä

hennoilla harteillaan. Siksi toivomme ja rukoilemme kaikki, että nuoristamme varittuisi kaikin tavoin parempi ja onnellisempi sukupolvi kuin mitä meistä itsesämme tuli. Siksi tahdomme myös tehdä mitä osaamme ja voimme tämän päämäärän hyväksi.

Maan isätkin ovat asian oivaltaneet ja sen omakseen ottaneet. Opetusministerin kehoituksesta on kuntaamme perustettu tänä vuonna erikoinen elin: nuorisotyölautakunta, jonka tehtävänä on erikoisesti, täysin puolueettomana, tukea koteja ja myös kouluja kaikessa, mikä koskee nuorten tosi hyvää. Samalla on nuorisotyölautakunta myös kaikkien kunnamme alueella toimivien nuorisojärjestöjen, -yhdistysten ja -kerhujen, sekä koulujen ja seurakunnan välisenä yhdysliemenä.

Nuorisotyölautakunnan, johon kuuluu muutamia valittuja aktiivista nuorisotyötä lähellä olevia henkilöitä, ensimmäisenä tehtävänä oli ottaa yhteys kaikkiin täällä Janakkalassa toimiviin nuorisotyötä tekeviin järjestöihin. Pidettiin yhteinen neuvottelukokous. Oli suurta saada todeta, että ne asiat, joiden ympärille oli kokoontunut olivat kaikille siinä määrin samalla tavoin sydämen asioita, että voitiin ennakkoluulottomasti ohi puolue- ja yhteiskuntarajojen päättää yhteistyöstä saman kaikille yhteisen päämäärän hyväksi.

Näin päätettiin myös yhteisesti kesäleiristä, jonka nuorisotyölautakunta järjestää, ja jolle eri järjestöt, niin hyvin Pato kuin Pyrkivä, Sos. dem., nuoret kuin Kerhopojat, kunta ja seurakunta, partiojärjestö ja monet muut lupasivat antaa kaiken tukensa leirin ohjaajien, ohjelman, varusteiden, varojen y. m. muodossa siten kantaakseen kukin kortensa yhteiseen kekkoon.

Leirin yliohtajajana tulee toimimaan opetusministeriön järjestämän erikoiskou-

luutuksen saanut nuoriso-ohjaaja, joka samalla hoitaa kunnan nuorisotyölautakunnan sihteerin monivivahteista tointa.

Ylläolevasta ilmeneekin jo leirin järjestelyn luonne. Leiri kutsuu kuntamme jokaista nuorta hetkiseksi virkistymään kaiken sen pariin, mikä kaikille nuorille on yhteistä. Se tarjoaa leirielämää suuressa telttareirissä, ulkoilua, urheilua, leikkejä, opastusta monenlaisissa pienissä hyödyllisissä ja hauskoissa taidoissa j.n.e. Luonnollisesti kuuluu ohjelmaan myös iltaiset leirinuotiot hiljaisine hetkineen.

Lasten vanhemmat! Luettuanne ylläolevat rivit tahtonette järjestää omille nuorillemekin tilaisuuden saada olla mukana tällä kaikkien aikojen reiluimmalla kesäleirillä, — itsestään selvää on, että nuoret itse riemumielin ottavat kutsun vastaan! — Uskomme, että voitte myös kaikin puolin turvallisin mielin uskoa lapsenne leirin tottuneiden ohjaajien käsiin.

Ilmoittautuminen leirille olisi suoritettava Tervakoskella t. k. 29 p:nä mennessä jollekin seuraavista henkilöistä: Allan Forsman, Sampo Louhi, Rva Kaisu Laasio, I. Sylander.

Myöhemmin tiedoitetaan kaikille leirille ilmoittautuneille vielä täydellinen luettelo niistä yksinkertaisista varusteista, mitkä kunkin tulisi varata mukaansa leirille. Samalla ilmoitetaan miten kulku-yhteydet ja kuljetukset on järjestetty.

— KUOLLUT. T. k. 19 p:nä kuoli täällä eläkevanhus Kustaa Viklund.

Kustaa Viklund oli syntynyt Tervakoskella 27. 3. 1861 ja tuli yhtiön palvelukseen vuonna 1886 toimien aluksi ulkotyömiehenä, sitten prässimiehenä ja ja pisimmän ajan pakkaajana. Vähillä oli hän muutaman vuoden Seuran vahtimestarina, jonka toimen hän hoiti erinomaisella menestyksellä. Vuonna 1931 hän siistyi eläkkeelle.

Vapaa-ajan harrastuksena hänellä oli puutarhan hoito. Hänen oma pieni puutarhansa oli mallikelpoinen ja hänen omenansa, joita hän syksyisin möi Seuran iltamatilaisuuksissa, olivat kuuluisat hyvän makunsa ansiosta. Kun virkamiehet saivat Viklundin avustamaan puutarhoihinsa, tiesivät he, että heidän puutarhansa sinä vuonna tulevat hyvään kuntoon.

Ahkerasti osallistui Viklund myös Klubin toimintaan.

Kepeät mullat tämän kunnan vanhuksen haudalle.

## KANSALLISTEATTERIN NÄYTTELIJÄT TERVAKOSKELLE.

Perjantaina, heinäkuun 5 p:nä, klo 19,30 tarjoutuu yleisölle mielenkiintoinen ja tervetullut vierailunäytäntö. Tällöin esittävät Kansallisteatterin tunnetut näyttelijät Helmi Lindelöf, Henny Waljus, Helge Ranin, Uuno Montonen ja Leevi Linko ranskalaisen Jean-Jacques Bernardin 3-näytöksisen (5 kuv.) komedian „Talo maantien varrella”. Tämä hieno ja herkkä näytelmä, jonka Tukholman Dramaattinen Teatteri esitti Kansallisteatterissa v. 1934, saavutti arvostelun yksimielisen tunnustuksen ja yleisön jakamattoman ja innostuneen suosion. Näytelmän on suomentanut ja ohjannut Helge Ranin. — Yleisömmme pitäne mielessään tämän arvokkaan taidetilaisuuden, johon lippuja saa P. Pajuselta.

## JALKAPALLO-OTTELU

Forsan Palloseura II — Tervakosken Pato II.

Viime sunnuntaina pelasivat Forsan Palloseura ja Tervakosken Pato jalkapallo-ottelun Forsan urheilukentällä.

Sade, joka tuli jalkapalloilijoille hiukan sopimattomaan aikaan, kasteli kentän ihan perusteellisesti ennen ottelun alkua, joten ylimääräisiä kaatumisia ja harhapotkuja tuli lukiäisiä. Forsan palloseura voitti arvannon ja valitsi myötätuulen. Kuitenkin heti alkuvihellyksestä alkaen meikäläiset pistivät peliin vauhtia enemmän kuin vastapelaajat, joten jo 10 min. kuluttua oli tulos 1—0. Ei kestänyt kauan ennenkuin meikäläiset löivät „rysään” toisen ja kolmannen maalin Palloseuran ollessa vielä ilman. Forsalaiset yrittivät tasoitusta, mutta puoliaika keskeytti yrityksen.

Toisen puoliajan alussa Tervakoski sai myötätuulen ja otti ohjakset heti käsiinsä. Kuitenkin kovasta painostuksesta huolimatta eivät pojat saaneet peiliinsä sitä tarkkuutta joka oli ensimmäisellä puoliajalla, joten pallo meni aina ohhi maalin, lukuunottamatta rangaistuspotkua, minkä Tervakoski sai ja jonka Tiihonen ampui oikein ensiluokkaiseen malliin. Toisen puoliajan lähetessä loppua saivat forssalaiset muutaman hyvän hyökkäyksen murrettua meikäläisten linjojen läpi ja saivat kaksi maalia, joten pelin tulokseksi jäi 4—2.

Pelin tuomitsi hra O. Tamminen täältä.

Epäilemättä jalkapalloilu on meillä hyvässä nousussa. Sen kehitystä kannattaa seurata.

— POUKAPIRTILLÄ juhannusaattona klo 20 alkavaan juhlaan lähtee kuorma-auto Pikkukirkon luota klo 19,30.

## ILMOITUKSIA.

### TERVAKOSKEN KLUBIN Elokuvateatteri

esittää

Juhannuspäivänä 24. 6. ja tiistaina 25. 6. klo 19,30

e l o k u v a n

### Ensi rakkaus

Deanna Durbin

Lapsille tiistaina klo 16.

### Juhannustanssiaiset

järjestää Tervakosken V. P. K. juhannusaattona klo 22,30—3 tanssilavalla tai sateen sattuessa Seurahuoneessa.

Soittaa JA-MA-KA. Liput 40:—.

V.- ja U.- Kipinän

## I L T A M A

Vähikkälän työv. talossa 24. 6. klo 20.

Monipuolisesta ja arvokkaasta ohjelmasta mainittrakoon m. m. naisten, miesten ja nuorten TUL:n III liittöjuhlan voimisteluojelma.

Liput 35:—, laps. 20:—.

### TERVAKOSKEN KERHOPOJAT!

Kevätkauden päättäjäis- ja palkintojenjakotilaisuus Pikkukirkon kerhosalissa ensi perjantaina klo 19.

### TERVAKOSKEN KANSANHUOLTO- TOIMISTO

avataan juhannuksen jälkeisenä arkipäivänä entisen torin laidassa olevassa „Viistola”-nimisessä rakennuksessa.

Kansanhuoltolautakunta.

### PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi tiistaina 25. 6. 46 klo 16.

Pääliikö

### JANAKKALAN KUNNAN

vuoden 1946 kunnallisverojen ensimmäisen erän kanto toimitetaan m. m.

Keskiviikkona kesäk. 26 p:nä

Hallakorven kansak. klo 9—10

Tervakosken Seurah. „ 11—13

Napialan kansak. „ 13,30—14

Tervakoski 1946.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 26.

LAUANTAINA KESÄKUUN 29 p:nä.

1946.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1.— mm.

### Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17, lauantai ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 8.30—11.15, 12—12.30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

Lainakirjasto on avoinna joka keskiviikko.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Staan: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 7,00, 7,17, 8,30, 8,47, 10,4, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09, 18,07, 19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

Itään: 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34, 22,17, 0,48

Pohjoiseen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36, 19,15, 20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25, 13,10, 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50, 20,05, 21,45, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina jumalanpalvelus klo 10. Maanantaina raamatunkeskustelutilaisuus Paistossa maanvilj. Kurjen luona klo 20.

— Avioliittoon vihittiin 16. 6. -46. hra Viljo Tainio Tervakoskelta ja nti Sylvia Öller Helsingistä.

— Avioliittoon vihittiin pikkukirkossa juhannusaattona tal. Heikki Pullinen Ihantalasta ja kampaaja Maire Kalkkila Tervakoskelta.

— Avioliittoon vihittiin juhannusaattona morsiamen kodissa hra Aarne Raivio Riihimäeltä ja nti Greta Klaper Tervakoskelta.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet juhannuksena hra Olavi Liutta ja nti Maija-Liisa Haliseva.

### Ruotsinlapset.

Viime viikon torstai-iltana palasivat Ruotsissa olleet lapsemme.

Kuten tunnettua kutsui Ruotsin Valtiopankin Paperitehdas „Tumba” noin puolitoista vuotta sitten 15 tervakoskelaista lasta luoksensa. Osa lapsista sijoitettiin perheisiin ja osalle järjestettiin yhteinen koti, jota rva Hjördis Aaltonen lähti hoitamaan. Nämä „kodin lapset” palasivat jo viime syksynä, mutta perheissä olleet lapset tulivat vasta nyt.

Tapasimme erään heistä ja tiedustelimme vähän oloja. Kovin olivat tyytyväisiä ja mieli paloi takaisin, varsinkin, kun kotiväki ei ymmärtänyt heitä ensinkään. Lapset olivat nimittäin kokonaan unohtaneet äidinkieltänsä ja puhuivat nyt sujuvasti oikeata riikinruotsia. Nopeasti lapsi oppii ja nopeasti hän unohtaa. Kuulimme, että eräs syksyllä tulleista ei myöskään osannut sanaakaan suomea, mutta kolmen viikon kuluttua oli ruotsin kieli unohtunut ja äidinkieli kävi taas entiseen tapaan.

Pieni haastateltavamme kertoi, että hyvä heidän oli ollut Ruotsissa, hellästi pidetty, hyvin ruokittu ja hyvin kasvatettu, sekä käytökseen että siisteyteen nähden. Tätä kuvaa sekin seikka, että pieni haastateltavamme oli heti ensimmäisenä iltana tarkoin tutkinut jalkojaan ennenkuin meni vuoteeseen. Ikävää oli ruotsalaisilla tovereilla ollut lähtöhetkellä. Saimme kuulla pitkän luettelon nimiä tovereista ja heidän käyttäytymisistään eron hetkellä. Hyvissä vaatteissa lapsia oli pidetty ja palatessaan toivat he mukanaan suuret kääröt sisältäen vaatteita useaksi vuodeksi eteenpäin.

Jännittävä oli kotimatkakkin ollut. Laiva oli vähän keinunut aavalla merellä, mutta merikipeäksi lapset eivät sentään tulleet, koska meille lueltiin jouk-

ko hyviä ruokia. m. m. lätyjä, mitä he matkan kestäessä olivat saaneet.

Suurenmoinen on se avuliaisuus ollut, jota Tumban asukkaat ovat osoittaneet ammattiveljilleen täällä Suomessa. He eivät ole rajoittuneet ainoastaan hoitamaan näitä lapsia, vaan ovat ahkerasti pitäneet ompeluittoja, joissa ovat valmistaneet täällä oleville lapsille vaatteita ja lähettäneet tänne suuret laatikot täynnä hyödyllisiä esineitä.

Koko yhteiskuntamme on suuressa kiitollisuudenvelassa Tumban väestölle, joka hädän hetkellä on ojentanut meille auttavan kätensä.

### JUHANNUKSEN VIETTO.

Huolimatta Yleisradion pahoista sääennustuksista pysyi ilma kauniina sekä juhannusaattona että juhannuspäivänä ja paikkakunnalle järjestetyt juhannusmenot voitiin suorittaa ohjelmanmukaisesti.

Aattona klo 18 alkoi Seuran puistossa torvisoittokuntamme ulkokonsertti. Klo 21 samoihi valtava jono kyläläisiä uimarannalle, jossa torvisoittokunta jatkoi konserttiaan. Järven selällä sytytettiin kokko ja sen ympärillä soueli useampia kymmeniä veneitä. Rannalla olijat nauttivat sekä soitosta että kauniista näköalasta ja Marttojen tarjoamasta kahvista ja virvokkeista. Rannalta siirryttiin Urheilukentälle, jonka tanssilavalla pyörittiin pikkutunneille asti, Ja-Ma-Kan hoitaessa tahtia.

Juhannuspäivänä alkoivat suuret juhlat Urheilukentällä klo 13,45 Tervakosken ympärijuoksulla, johon osallistui 5 joukkuetta, käsittäen kukin 6 miestä.

Tulokset olivat:

I Väykkälän Kipinä	5,01
II Tervakosken Pato I	5,04
III ” ” II	5,15
IV Napialan Pyrkivä	5,17
V V. P. K.	5,24

Juoksun päätyttyä kaikuivat jälleen torvisoittokunnan sävelmät. Ins. Sillantie lausui muutokauniissa puheessaan läsnäolijat, joita olikin harvinaisen runsaasti, tervetulleeksi. Pyrkivän poika- ja tyttö-

joukkueet esittivät kauniita vapaavoimistelulielkeitä ja tämän jälkeen seurasi juhlan hauskin hetki — V.P.K:n ja Yhdistettyjen näyttämöden välinen haastottelu jalkapallossa. V.P.K. esiintyi virallisesti puettuna, itse palopäällikkö hienoimmassa vormussaan ja näyttelijät olivat pukeutuneina ja naamioituina kukin mieliosansa mukaisesti. Siellä nähtiin „Charleyn tati”, Salttu ja Kaappo, Jussi, Satunäytännön Kuningas ja Markiisi, Mr. Spettigul, „Kuparisepän” korkeaarvoinen palvelija y.m. Erotuomarina toimi oikea sirkustirehtööri. Peli, jossa käytettiin kaikkia sallittuja ja kiellettyjäkin tempuja — yrittäpä Charleyn tati hameittensa suojassa viedä pallon maaliinkin — päättyi tasapeliin 2—2, joten molempi puoli voitti ja yleisöllä oli tavattoman hauskaa.

Välillä nautittiin Marttojen herkullista kahvia. Muutaman soittonumeron jälkeen esiintyi Pyrkivän miesten voimistelujoukkue esittäen sen ohjelman, jonka he tulevat suorittamaan TUL:n III liittouhlassa Helsingissä. Esityksestä huomasi, että miehet huolellisesti ovat valmistautuneet tätä matkaa varten. Suurella mielenkiinnolla seurasi yleisö Padon nuorten esittämää purpuria, jossa esiintyjät myöskin olivat pukeutuneet asianmukaisesti aina rovastista piikaan ja renkiin asti. Vielä esittivät Pyrkivän naiset reippaan voimisteluohjelmansa ja juhla päättyi loppumarssiin.

#### TALO MAANTIEN VARRELLA perjantaina Tervakoskella.

Kuten aikaisemmin olemme maininneet, vierailevat Kansallisteatterin näyttelijät perjantaina heinäkuun 5 p:nä klo 19,30 Tervakosken Seurahuoneessa esittäen Jean-Jacques Bernardin komedian „Talo maantien varrella”. Siinä kuvataan ranskalaisille ominaisella hienolla herkkyydellä maailmanmiehen ja hänen poikansa oleskelua eläkkeellä olevan virkamiehen ja tämän perheen yksinäisessä talossa maantien varrella kaukana suurkaupungin hälinästä. Ihmisluonteet on kuvattu suurella taituruudella ja hienovarainen tunnelma on taustana tälle pirteälle komedialle. Näytelmässä esiintyvät Helmi Lindelöf, Henny Waljus, Uno Montonen, Leevi Linko ja Helge Ranin, ja viimeksimainittu on myös suomentanut ja ohjannut komedian. Lippuja saa P. Pajuselta.

KAIUN TOIMITTAJANA toimii lomaaikani 1.7. — 21. 7. välisenä aikana hra R. Hasselström, joka on tavattavissa Alakonttorin laboratoriossa.

G. A. Gröndahl.

## ILMOITUKSIA.

Kansallisteatterin Näyttelijät  
esittävät

perjantaina heinäk. 5 p:nä klo 19,30  
Tervakosken Seurahuoneessa

### Talo maantien varrella

3-näyt. (5-kuv.) komedia. Kirj. Jean  
Jacques Bernard. Suom. ja  
ohj. Helge Ranin.

Lippuja saa ennakolta hra P. Pajuselta.

P a d o n

K A N S A L L I S E T

### yleisurheilukilpailut

T:kosken urheilukentällä 30. 6. 46 klo 13.

Yleinen sarja:

110 m. aitajuoksu  
1500 m. juoksu  
Kuulantyöntö  
Pituushyppy

Alle 19 v.:

100 m. juoksu  
Keihäänheitto

Alle 17 v.:

100 m. juoksu  
Kiekonheitto

Naiset:

100 m. juoksu  
Kuulantyöntö

Liput 20:—.

Lavalla

### tanssit

samana päivänä klo 20.

Soittaa JA-MA-KA.

Liput 40:—.

### Tanssit

Vähikkälän Seurojentalossa tänään, lau-  
tantaina kesäk. 29 p:nä klo 20—24.

Soittaa JA-MA-KA.

HAMMASLÄÄKÄRI

vastaanotto 1—15. 7. 46 ainoastaan so-  
pimuksen mukaan. Puhelin N:o 81 kaksi  
soittoa.

### Huutokauppa.

Heinäk. 2 p. klo 16 myydään Kustaa  
Jokisen jälkeen jäänyttä omaisuutta.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 1. 7. 46 klo 16.

Pääliikkö.

Mustasankaiset SILMÄLASIT löydetty.  
Periä saa Kaiun painosta.

## TERVAKOSKEN KLUBIN Elokuvateatteri

esittää

lauantaina ja sunnuntaina klo 19,30  
e l o k u v a n

DOVERIN VALKEAT KALLIOT  
Irene Dunne — Alan Marshal  
Lapsille sunnuntaina klo 16.

REIPPAITTEN MIESTEN  
TALKOORETKI!

Janakkalan nuorten suvileirin alueen  
raivaus ja leirin pystytys aloitetaan hei-  
näkuun 2 päivän iltana. Tervakoskelta  
lähtee kuorma-auto leiripaikalle kirkon-  
kylän pappilan rantaan 2. 7. klo 18,30  
Tervakosken pikkukirkon luota. Kirves,  
saha ja puukko mukaan!

JANAKKALAN NUORTEN SUVILEIRI  
4—7. 7. -46.

Tervakosken nuorten kuljetus  
leiripaikalle kirkonkylän pappilan  
rantaan tapahtuu 4. 7. kuorma-autolla,  
joka on

klo 8,30 Hallakorven koulun kohdalla  
klo 8,45 Napialan työväentalon luona  
klo 9,00 T:kosken pikkukirkon luona.

V ä h i k k ä l ä s t ä tulevat leiri-  
läiset saapuvat aamulla maitoautolla kir-  
konkylään.

Ilmoittautuminen leirikansliassa on  
tehtävä heti saavuttua klo 9—12.

Leiriläisillä on oltava mukana seu-  
raavat varusteet: Ulkoiluun ja työhön  
sopiva puku, varajalkineet ja sukat, vara-  
alusvaatekerta, villapaita, lämmin huopa  
ja lakana, pyyheliina, saippua ja ham-  
masharja, ruokailuvälineet (lautanen, lu-  
sikka ja muki). puukko, uimapuku, muis-  
tiinpanovälineet, leipä, voi ja sokeri leiri-  
ajaksi, soittovälineet y.m.s. ohjelman suo-  
ritusta varten.

M A R T A T.

Opintoretelle Tampereelle lähtö  
lauantaina 6 p:nä klo 17,30 torilta. Oh-  
jelma sunnuntaina 7 p:nä: Osallistutaan  
jumalanpalvelukseen Tampereen tuomio-  
kirkossa jonka jälkeen kirkkokahvit —  
Tutustutaan Ahlmanin emäntäkouluun ja  
siirtolapuutarhaan — Yhteinen päivälli-  
nen — Käynti Pyynikin tornissa ja Vara-  
lan liikuntakasvatuskoulussa (uintimah-  
dollisuus) sekä taidemuseossa.

Paluumatkalle sunnuntai-iltana klo  
19,40. Mukaan otettava kuiva muona ja  
lakanat. Kaikille ilmoittautuneille järjes-  
tetty yhteislippu ja majoitus.

Puheenjohtaja.

Tervakoski 1946  
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 27.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 6 p:nä.

1946.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm.

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17, paitsi ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 8.30—11.15, 12—12.30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

Lainakirjasto on avoinna joka keskiviikko.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Steinään: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 7,00, 7,17, 8,30, 8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09, 18,07, 19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

Itään: 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34, 22,17, 0,48.

Pohjoiseen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36, 19,15, 20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25, 13,10, 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50, 20,05, 21,45, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina jumalanpalvelus klo 10.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet hra Matti Kankus Viralasta ja nti Aira Jokinen Uhkoilasta.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet hra Uno Valpas Riihimäeltä ja nti Tekla Silander Tervakoskelta.

### KIITOS.

Pyydämme sydämellisesti kiittää Tervakoski Oy:tä, Tervakosken V. P. K:tä sekä niitä yksityisiä henkilöitä, jotka ovat kunnioittaneet rakkaan mieheni ja isämme muistoa ja ottaneet osaa raskaaseen suruumme.

Matilda Viklund ja lapset.

— Tervakosken Klubin näyttämötoiminnan johtajaksi on ensi näyttämökaudeksi valittu taiteilija Keijo Seppänen.

### Uimarannat kutsuvat.

Kesän uintikausi on käsissä. Tuhannet ihmiset ympäri Suomen hakeutuvat helteisinä heinäkuun päivinä uimarannoille. Vesi on elementti, joka tuottaa heille iloa ja virkistystä. Katsokaapa vain rantavedessä leikkivää lapsiryhmää. Miten hauskaa heillä onkaan siinä leikkiä ja pulikoida! Ja eiköhän se hetki, jolloin lapsi huomaa veden kannattavan ja oppii uimaan, ole hauskipia ja mieleenpainuvaisempia hänen elämässään. Ihmetellen täytyy kuitenkin todeta, että meillä, tuhatjärvien maassa, on hyvin paljon uimataidottomia. Tilastojen mukaan hukkuu maassamme vuosittain lähes tuhat ihmistä. Herää kysymys, kuinka tämä voi olla mahdollista. Onkohan niin, että vanhemmat kieltävät lapsiaan menemästä rannoille, kuvitellen täten varjelevansa heitä vaaroilta? Vai pidetäänkö uimataidon oppimista tarpeettomana ja luotetaan liikaa veneisiin ja pelastusvälineisiin? Eiköhän melkein jokainen ainakin kerran elämässään joudu veden varaan tai tilanteeseen, jossa tulisi kysymykseen toisen pelastaminen vedestä. Uimataidon puutteella voi tällöin olla kohtalokkaat seuraukset.

Uimataidon oppimisella on siis mitä suurin käytännöllinen merkitys. Useimmat eivät kuitenkaan niinkään paljon ajattele tätä ryhtyessään uintia harrastamaan. Eiköhän heitä houkuttele veteen se virkistys ja ilo, minkä he saavat pulahaessaan järveen kuumana kesäpäivänä. Virkistävä tunne johtuu veden ihossamme aiheuttamasta vastavaikutuksesta. Viileään veteen joutuessaan ihon verisuonet vetäytyvät voimakkaasti kokoon, jolloin veri painautuu sisäelimiin. Hetken kuluttua ne kuitenkin jälleen laajenevat, ja iho alkaa saada punerta-

van värin. Tämä vastavaikutus on sitä voimakkaampi ja nopeampi, mitä kylmempää vesi on ja mitä lämpimämpi ihomme on ollut ennen uintia. Siis lämpimänä viileään veteen, niin virkistys on suurin! Tämä on samalla mitä parhaita ihon karaisua vilustumista vastaan. On kuitenkin muistettava, että vedessä ei saa oleskella niin kauan, että rupeaa viluttamaan, sillä silloin uiminen menettää virkistävän ja karaisevan merkityksensä. On paljon puhuttu uinnin epäterveellisyydestä sydämelle. Tämä lienee kuitenkin liioittelua. Useimmat tapaukset, missä sydänhalvaus on kohdannut uimaria, ovat johtuneet joko säikähdyksestä tai sydämen heikkoudesta. Terveelle sydämelle uinti päinvastoin on vahvistavaa. Kylmä vesi jo sinänsä vilkastuttaa verekiertoa ja sydämen toimintaa, mitä lisäävät vielä uimarintekemät jalka-, käsi- ja vartaloliikkeet.

Uinti urheilumuotona on myös mitä parhain. Uimarit ovat yleensä hyväryhtisiä ja heidän lihaksensa ovat sopusuhteisesti kehittyneet. Vaikka huipputulosten saavuttaminen uintikauden lyhyden vuoksi on vaikeata, kannattaa uintiurheilua kuitenkin harrastaa edellämäinittujen lukuisten hyvien vaikutusten vuoksi.

Uintiin liittyvät läheisesti aurinko- ja ilmakylyt, joihin kuuluu suuri osa uimarannalla vietetystä ajasta. Jokaiselle lienee selvä niiden terveydellinen merkitys. Mainittakoon vain ihon karaisu ja erikoisesti lapsille tärkeän D-vitamiinin syntyminen ruumiissa auringonvalon vaikutuksesta. Muistakaa kuitenkin, että liika loikoileminen uimarannalla ei ole enää terveellistä.

Uintiharrastuksen levittämiseksi pidetään uimalaitoksella tämän kuun 11 p:nä klo 18,30 uimana-ytös, johon kaikki ovat tervetulleita!

Suorittakaa uintimerkki!



Rakkaamme

## Gerda Alina Virtanen

o. s. Lind

synt. 24. 6. 1910, kuoli 25. 6.  
1946.

Syvästi kaivaten:

Matti ja Kaj-Erik  
Virtanen

y.m. sukulaiset ja ystävät.

Siunattu ja velvoittava olkoon

muistosi

Ja unesi kevyt tuskien jälkeen.

Hautaus toimitetaan Janakkalan hautausmaalla heinäk. 7 p:nä jumalanpalveluksen jälkeen, mistä täten sukulaisille ja ystäville ilmoitetaan.

### YHTIÖN TÄMÄN KESÄN KILPAILU- TOIMINTAA.

Yhtiön kesäurheilukilpailut suoritetaan suurin piirtein entiseen tapaan. Kilpailukausi aloitetaan tämän kuun 13 p:nä, jolloin Jyväskylässä pidetään Kankaan järjestäminä Serlachius-yhtymän tehtaiden, Kankaan, Kolhon, Mäntän ja Takon sekä Tervakoski Oy:n väliset yleisurheilukilpailut. Lajit ovat samat kuin edellisinä vuosina. Kuten muistettaneen tuli Tervakoski näissä kilpailuissa viime vuonna kolmanneksi Kolhon ja Mäntän jälkeen. Piste-erot eivät olleet suuria, joten tiukka kamppailu voitosta on jälleen odotettavissa.

Osastojen väliset pesäpallo-ottelut suoritetaan heinäkuun 15 ja 17 p:n välisenä aikana. Miesten sarjassa kilpaillaan kolmen ryhmän, tehtaan, apuosastojen sekä maa- ja metsäosaston välillä. Jokainen pelaa jokaista vastaan ja voittojen mennessä tasan, ratkaisevat juoksut. Urheiluseurojen edustuspelaajat eivät saa osallistua näihin otteluihin. Naiset kilpailevat myös kolmen joukkueen kesken ja edustuspelaajat saavat ottaa osaa.

Yhtiön massaurheilukilpailut pidetään sunnuntaina, elokuun 4 p:nä klo 10. Kilpailut suoritetaan entiseen tapaan, paitsi että niihin tänä vuonna saavat ottaa osaa ja kilpailla yksityispalkinnoista kaikki Etelä-Janakkalassa asuvat. Kiertopalkinnoista saavat kilpailla vain yhtiön palveluksessa olevat.

Valmistautukaa huolella näihin kilpailuihin ja käykää harjoituksissa.

### NUOTEN SUVILEIRI.

Haastattelimme erästä Nuorten Suvileirin pystytystaikoissa mukana ollutta ja kysyimme:

„Sinähän olet ollut mukana leirin raivaus- ja pystytystouhuissa pappilan rannassa. Miltä leiripaikka sinusta vaikutti?”

„Paikka on kerrassaan kuin luotu leiripaikaksi. Metsän sisään kuivalle ja lämpimälle kankaalle aivan lähelle rantaa on ympyriäisen aukeaman toiseen reunaan pystytetty tyttöjen teltat ja toiseen reunaan poikien. Ja keskelle aukeamaa on tarkoitettu pystyttää lippusalko”.

„Onko leirille ilmoittautuneita paljonkin?”

„Onhan niitä liki kaksisataa, eli juuri sen verran kuin oli uskallettu laskeakin. Ja, jos ilmat pysyvät kauniina ja lämpiminä, ei monikaan ilmoittautuneista varmaan jää saapumatta, saattaa pa leirille ehkä ilmestyä joku, jolta ilmoittautuminen on syystä tai toisesta vielä jäänyt suorittamatta”.

„Tuollaisen noinkin suuren leirin pystytys kaikkine järjestelyineen taitaa olla aika homma!”

„Kyllä vain! Teltatkin ovat varattava hyvissä ajoin, jos mieli välttyä pettymyksiltä. Eniten on kuitenkin muonituspuoli tuottanut huolta. Pääasiallinen perusmuona lienee kuitenkin saatu kooksi, mutta yhtä ja toista pientä, jolla voitaisiin saada hiukan vaihtelua leiriläisten muutoin hiukan yksitoikkoiseen ruokavalioon, kaivattaisiin vielä. Pienetkin erät otettaisiin kiitollisuudella vastaan. Jos joltakulta hyvältä ihmiseltä jotain sattuisi liikenemään, voisi siitä ilmoittaa vaikkapa ins. Brummerille, joka on lupautunut pitämään leirin aikana puhelinvartiota leiriasioissa.”

### TEATTERITAPAUS.

Helsingin Kansanteatterin näyttelijät esittävät sunnuntaina 14. 7. Tervakosken Seurahuoneella Jo'n van Drutenin pääkaupungissa suurta ihastusta ja oivalliset arvostelut osakseen saaneen komedian „Ystävättäret”. Vierailijana esiintyy nykyisin vain filmissä nähty suloinen näyttelijätär Hiikka Helinä. Seurueen muut jäsenet ovat Vappu Elo, Aino Inkeri Notkola, Kaarlo Halttunen ja Eino Kaipainen.

### MARTAT!

Tampereelle lähtijät, lähtö tapahtuu 17,30 linja-autolla T:koskelta ja 19,15 junalla R:mäeltä.

Puheenjohtaja.

### TERVAKOSKEN KLUBIN

## Elokuvateatteri

esittää

sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30  
e l o k u v a n

## Seitsemän kuun madonna

Kielletty lapsilta.

## Leirijuhla

Janakkalan nuorten suvileirillä kirkonkylän pappilan rannassa sunnuntainaa 7. 7. klo 13 Ohjelmassa yhteislaulua, leirin esittelyä, leiriläisten esityksiä.

Vanhat ja nuoret tervetulleita!

## Hiekkarannalla

kävijöille huomautetaan, että lauantaian ja sunnuntaian tarjoillaan rantakioskissa kahvia ja korppuja

## Kartanon puutarha

on niinkuin muinakin kesinä avun tarpeessa ja toivoo saavansa nuorta väkeä avutamaan perkaus- ja harvennustyössä. Ehkäpä ne, jotka uusilla voimilla palaavat virkistysmatkoilta ja leireiltä uhraavat osan keräämistään voimista puutarhaparalle saapuen joukolla sinne.

### TOHTORI HEIKKINEN

matkoilla heinäkuun. Tohtori Tikkasen vastaanotto lauantaian klo 11,15 — 13,30.

### PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 8. 7. 46 klo 16.

Pääliikö

KADOTETTU valkoinen leningin vyö Patalan ja Berliinin väliselle tielle. Ystävällistä löytäjää pyydetään palkkiota vastaan tuomaan se rva Kankkuselle.

MYYTÄVÄNÄ kangaspuut. Lähemmäs Saara Mahnen, Kartano.

Amerikan Punaisen Ristin

l a h j a s a i p p u a a

jaetaan Tervakosken neuvolassa t.k. 9 ja 16 p:nä klo 13—15 kaikille Tervakosken, Napjalän, Punkan ja Hallakorven lapsille, jotka ovat syntyneet jälkeen heinäkuun 1 p:n 1945.

Terveysasiat

Tervakoski 1946

Tervakoski Osakoyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 28.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 13 p:nä.

1946.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm.

### Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17, paitsi ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

Lainakirjasto on avoinna joka keskiviikko.

Junien kulkuvuorot:  
Riihimäeltä lähtevät Junat:

Etelään: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 7,00, 7,17, 8,30, 8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09, 18,07, 19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

Itään: 5,33, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34, 22,17, 0,48.

Pohjoiseen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36, 19,15, 20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25, 13,10, 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50, 20,05, 21,45, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

Linjavaunujen vuorot:

Tervakoski — Riihimäki

7,00, 8,00 (läh. Väh. 7,15), 10,20, \*) 13,00 (läh. Hml. 12,00), 14,00 (läh. Väh. 13,15), 15,00, \*) 17,00, 17,30.

Riihimäki — Tervakoski

\*) 7,30 (läh. Hml:ään 8,30), 9,30, 10,30, (läh. Väh:ään 11,30), 14,15, \*) 16,00, 16,30, 19,00 (läh. Väh:ään 20,00), 21,00.

\*) Ryttylän kautta; Ei kulje keskiviikkoisin.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina iltakirkko klo 18.

— Pyhäkoululasten kesäretki Poukapiirtille klo 9. Eväät mukaan. Lähtö pikkukirkon luota.

Kaikki Tervakosken ja lähiympäristön lapset tervetulleita.

— 85 vuotta täyttää ensi tiistaina t. k. 16 p:nä rva Miina Virtanen Lepolassa.

### KIITOS.

Sydämelliset kiitokseni kaikille, jotka kunnioittivat rakkaan vaimoni muistoa sekä lohduttivat minua suussa surusani.

Matti Virtanen.

### Muistoja „Suvikylästä”.

Iloinen ja ruskettunut satapäinen joukko Tervakosken seudun nuoria palasi viime sunnuntaina nelipäiväiseltä Janakkalan nuorten suvileiriltä kirkonkylän pappilan rannasta. Hauskaa oli palata kotiin, mutta haikkealla mielellä kuitenkin muisteltiin huoletonta leiriäikää, joka loppui niin pian, ja tehtiin vakaita päätöksiä lähteä ensi kesänä jälleen mukaan.

Aivan erikoislaatuinen elämys oli-kin kaikille mukana olleille tuo suuri yhteisleiri. Kirkonmäelle sijoitettu opaskilpi johdatti jokaisen tulijan aivan uuteen elämänympäristöön. Aivan lähellä rantaa kuivalla aukealla kohosi nuorten oma „Suvikylä”. Kullakin teltalla oli oma nimensä, joka oli velvoittavana ohjeena kaikille telttakunnan jäsenille. Hymyilevä, Iloinen, Sopuinen, Avulias, Reilu — sellaisia tyttöjä ja poikia tarvittiin leirillä ja tarvitaan muuallakin. Keskellä telttojen muodostamaa ympyrää kohosi ylväs lippusalko, jossa siniristilippu hulmusi. Kaunis ranta oli leiriläisten suosituin paikka, siellä kun syötiin mainioita puuroja, vellejä, keittoja ja kastikkeita ja vietettiin helteisten päivien riemukkaita hetkiä vedessä pulikoiden.

Leiriohjelmasta kertoo leirikronikka näin:

Täällä on uitu ja täällä on syöty, retkeilty, työtä on puskettu myös, maailmanennätys juoksussa lyöty. öisin on seisottu vartlotyössä’.

Yön aikaan kuuluivat vain vartijain verkkaiset askeleet hiljaisella leirialueella. Mutta kun herätys aamuin seitsemän aikaan suoritettiin aukenivat telttojen ovet ja pian täytti iloinen hälinä koko leirialueen. Teltat nopeasti kuntoon, sitten rannalle aamuvoimisteluun ja aamupesulle. Taas kutsui pilli ja telttakunnit-

tain järjestäytyttiin juhlailliseen lipun- nostotilaisuuteen, jonka päättivät muutama vakavat sanat ja leiriläisten yhteinen virsi „Jo varhain, Herra, annoit”. Sitten saatettiin käydä päivän touhuihin, leirialueen siistimiseen, keittiötöihin, opettelemaan suunnistusta, ensiapua, solmujentekoa, hengenpelastusta, leikkimään ja urheilemaan. Syöminenkään ei päässyt unohtumaan: kolme vankkaa ateriaa ja iltateet pitivät kyllä jokaisen hyvässä kunnossa. Soppajonossa ei kukaan kainostellut.

Leiripäivän odotetuin hetki oli iltanuotio lipunlaskun ja iltateen jälkeen. Nuorten lisäksi oli leirivieraitakin kerääntynyt runsaasti rantaan nuotion ympärille. Eri telttakunnat esittivät ohjelmaansa, yhdessä laulettiin ja huudettiin leirihuuto ja kuunneltiin hauskoja ja opettavaisia tarinoita. Hartaan loppulaulun jälkeen lähdettiin huopiin kääriytyneinä takaisin telttoihin. Yö saapui.

Hakoisten linnavuori ja Janakkalan kaunis kirkko tulivat myös leiriläisille tutuiksi. Lauantai-iltapäivällä teki suvileiri ihanan sään vallitessa retkensä vanhalle Hakoisten linnalle, jonka historiaa kiinnostuneena kuunneltiin. Sunnuntai-aamuna kulki sama nuorten rivistö omaan jumalanpalvelukseensa kirkkoon, jonka moni kauempana asuva näki ensimmäisen kerran. Lyhyt jumalanpalvelusheikki jäi tunnelmallisena, kirikkaana muistona kaikkien mieliin.

Sunnuntai olikin viimeinen leiripäivä. Loistava sää, joka oli leiriä suosinut, muuttui epävakaiseksi. Pienet aamupäivän sadekuurot menivät kuitenkin onnellisesti ohi ja puolenpäivän jälkeen vietettiin lopettajaisjuhlaa kilpailuineen, lauluineen ja iloisine esityksineen. Niissä parissa puheessa, jotka loppujuhlassa pidettiin, tuli selvästi julki se paras, mikä leiristä jäi mieleen. Hieno sää, terveys ja suuri, lähes kahteensataan

nouseva osanottajain määrä, olivat leirin järjestäjille ja myös leiriläisille suurena ilona. Mutta kaikkein parhaita ja riemukkaita oli sentään huomata, että nuorten asian ollessa kyseessä voidaan kättä toiselle ojentaen tehdä työtä tovereina ja ystävinä mielipide-eroista huolimatta. Siksi saattavatkin kaikki leiriläiset, nuorimmasta vanhimpaan riemukkaasti yhtyä yhteiseen leirihuutoon:

Suvikylä, Suvikylä, hei, hei, hei!

— TERVAKOSKEN MARTTAYHDISTYS r. y. järjesti viime sunnuntaiksi erittäin onnistuneen opinto- ja virkistysretken jäsenilleen. Retki tehtiin Tampereelle. Niin liikenne kuin ilmatkin suosivat maruttoja niin, että matkustaminen voitiin suorittaa viihtyisästi ja ohjelma perillä kokonaisuudessaan laaditun ohjelman mukaisesti.

Hämeen-Satakunnan Marttapiirilittot otti vieraat heti asemalla siipiensä suojiin ohjaten heidät jo varattuihin asuntoihin. Aamukorvike tuoksuvin korvapuusteineen juotiin Tampereen Talouskoululla, jonka jälkeen osallistuttiin jumalanpalvelukseen Tampereen kauniissa Tuomiokirkossa. Hämeen Sillassa nautittuun erinomaisen päivällisen jälkeen käytiin Ahlmanin emäntäkoululla, Siirtolapuu-tarhoissa, Pyynikin näkötorjissa ja luonnonkauniissa Varalassa, mihin konsulentti Latonen oli järjestänyt väsyneille retkeiläisille virkistävät kahvit tuoreine pullineen. Varalasta mentiin suorinta tietä Tampereen Taidemuseoon, joka — vaikka kaikki nähty oli ollut kaunista, hyvin hoidettua, asiallista ja hyvää — oli kuitenkin kruunu kaiken ylle ja jäi sen jalokivet kirkkaina loistamaan kaikkien mieliin.

Kiire olikin sitten jo junalle ja laulu raikui innostuneista mielistä koko matkan kotiportille asti.

Paljon puhuttu ja kauan odotettu marttaretki oli tehty ja niinkuin voi „kuvasta” päätellä, vastasi se kaikkia odotuksia niin opinon kuin virkistykseenkin samalla myös onnistumisen suhteen.

Suuret kiitokset tästä retken johtajalle, rva Englundille, sekä erinomaisesta järjestelystä ja suunnittelusta retken järjestäjälle konsulentti Saimi Latoselle

Matleena.

### „TALO MAANTIEN VARRELLA”.

Heinäkuun 5 p:nä vieraili Tervakoskella Helsingin Kansallisteatterin kesäkiertue ohjelmanaan Jean-Jaques Bernardin komedia „Talo maantien varrella”.

Tämä pieni, herkkä huvinäytelmä vaati jokaiselta esittäjältä paljon, mutta oli todettavissa, että jokainen suoriutui osastaan erinomaisesti. Henny Waljus oli

herkkä, haaveileva, ensi rakkauden täyttämä, mutta myöskin pettymyksen ja sieluntuskien murtama Francine. Uno Montonen, Francinen sympaattisena isänä, liikkui kaukana arkisesta elämästä mielikuvituksensa ihannemaassa. Helge Ranin — kirjailijana liioitteli ehkä hieman pettymystään Francinen suhteen. Miellyttävä tuttavuus oli Robert-Leevi Linko, joka näytteli rauhallisesti ja varmasti ja vihdoin Helmi Lindelöf, joka herätti Francinen ja miehensä oivaltamaan, että he elivät omassa talossaan maantien varrella.

Mutta missä olivat Tervakoskelaiset? Kourallinen oli vain yleisöä. Eiköhän olisi paikallaan, että me suuremmalla mielenkiinnolla suhtautuisimme ensiluokkaisiin teatterinäytöksiin vaikkakin suvi on korkeimmillaan.

### OSASTOJEN VÄLISET PESÄPALLO-OTTELUT.

Miehet pelaavat seuraavin joukkuein: tehdas — apuosastot — maa- ja metsäosasto. Joukkueen kokoonkutsujana ja huoltajana toimii tehtaalla Ahti Heimonen, apuosastoilla L. Salminen ja maa- ja metsäosastoilla Kalevi Ahonen.

Naisten joukkueet: konttori — tehdas — muut osastot. Konttorin joukkueen kokoonkutsuja Aune Autio, tehdas Soili Niittymäki ja muiden osastojen Aino Kanervo.

Ottelut pelataan seuraavasti:

15. 7. maanantaina klo 18 tehdas — maa- ja metsäos. (miehet).

15. 7. maanantaina klo 19,30 konttori — tehdas (naiset).

19. 7. perjantaina klo 18 tehdas — apuosastot (miehet).

22. 7. maanantaina klo 18 konttori — muut osastot (naiset).

24. 7. keskiviikkona klo 18 apuosastot — maa- ja metsäos. (miehet).

26. 7. perjantaina klo 18 tehdas — muut osastot (naiset).

### HAMMASLÄÄKÄRI

vastaanottaa potilaita maanantaisin, tiistaisin ja keskiviikkoisin klo 9 — 10 sekä maanant. ja tiist. klo 16,30 — 17,30.

Muina aikoina sopimuksen mukaan. Puhelin N:o 81 kaksi soittoa.

Kohtalaisessa kunnossa oleva V E N E halutaan vuokrata loppukesän ajaksi.

H. Witting.

### KADOTETTU

heinäkuun elintarvikekortit sekä yleisostokortit varustettuina nimellä Lea Heinämeri. Löyt. pyyd. lähettämään tai tuomaan kortit palkkiota vastaan osoitteella nti Lea Heinämeri, Tervakoski, Rajapirtti.

YLEISURHEILUVALMENTAJA saapuu Tervakosken urheilukentälle 17. 7. klo 18.

Tervakosken Pato.

### TERVAKOSKEN KLUBIN Elokuvateatteri

esittää

lauantaina klo 19,30

e l o k u v a n

### Saattue merellä

Robert Taylor — Charles Laughton  
— Brian Donlevy

Lapsille sunnuntaina klo 14

### CHAPLIN JA BUSTER KEATON lyhytkuvia

maanant. 15. 7. ja tiist. 16. 7. klo 19,30  
Pääsy lapsille molempiin näytöksiin.

### HELSINGIN KANSANTEATTERIN NÄYTTELIJÄT

vierailijana Hilikka Helinä

Tervakosken Seurahuoneessa sunnuntaina  
14. 7. klo 19,30

### YSTÄVÄTTÄRET

3 näyt. komedia, kirj. J. van Drunen,  
ohj. Arvi Kivimaa.

Lippuja saa ennakolta hra P. Pajuselta.

S. V. U. L:n Uudenmaan piirin naisten  
yleisurheilu-

### mestaruuskilpailut

pidetään Tervakoskella 21. 7. 46 klo 13  
urheilukentällä.

Lajit: 100 m. ja 800 m. juoksut,  
kiekko, kuula, keihäs, pituus, korkeus ja  
4 × 100 m. viesti.

Työille alle 15 v. 3 ottelu (60 m.  
juoksu, pituus ja kuula.

Tervakosken Pato.

### Tanssit

tänään 13 p:nä lavalla klo 20 — 24.

Liput mk 25:— ...Pato”.

### PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 15. 7. 46 klo 16.

Pääliikkö

### NAPIALAN S. D. - NUORISO-OS.

T. k. 27 — 28 p:nä retki Marttilan rantaan. Ennakkoilmoituksia t. k. 21 p:vään mennessä, vastaanottavat: Heivi Virtanen, Anneli Salminen, Eino Alanen, Ellen Valtonen ja Allan Forsman.

### UUDET LINJAVAUNUVUOROT.

Lähipäivinä alkaa uusi linjavaunu-  
vuoro toimintansa. Lähtö Tervakoskelta  
klo 7,00 paluu Riihimäeltä klo 21,00.  
Samanaikaisesti siirtynee päivällä klo  
15,00 lähtevä linjavaunu puolella tunnilla.

Tervakoski 1946

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 29.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 20 p:nä.

1946.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRONDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm.

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17, ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna päivittäin 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

Lainakirjasto on avoinna joka keskiviikko.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Kesäaikaan: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 7,00, 7,7, 8,30, 8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09, 19,07, 19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

Kesäaikaan: 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34, 22,17, 0,48.

Pohjoiseen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36, 19,15, 20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25, 13,10, 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50, 21,05, 21,45, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

Linjavaunujen vuorot:

Tervakoski — Riihimäki

8,30 (läh. Väh. 7,15), 10,20, \*) 13,00 (läh. Väh. 12,00), 14,00 (läh. Väh. 13,15), 15,00, \*) 17,30, 17,30.

Riihimäki — Tervakoski

\*) 7,30 (läh. Hinnallaan 8,30) 9,30, 10,30, (läh. Väh. 11,30), 14,15, \*) 16,00, 16,30, 19,00 (läh. Väh. 21,00).

\*) Ryttylän kautta; Ei kulje keskiviikkoisin.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina ei ole pikkukirkossa jumalanpalvelusta.

Sunnuntaina 28. 7. on jumalanpalvelus klo 10, jossa saarnaa rov. Pärnänen.

— Avioliittoon vihittiin viime sunnuntaina hra Olavi Luokomaa Tervakoskelta ja nti Eva-Helena Virta Riihimäeltä.

— Avioliittoon kuulutettiin viime sunnuntaina hra Esko Heinonen Riihimäeltä ja nti Kerttu Laitila Tervakoskelta.

### Ulkoilu ja terveys.

Hyvä terveys ja luja tahto saa paljon aikaan. Sentähden ei meillä myöskään ole varaa niitä vaarantaa. Jos meillä on hyvä terveys, niin meidän elinvoimamme voi etsiä ja myöskin suorittaa yhä uusia toiminta-aloja, joita huonossa kunnossa tai epävirreessä ollessamme emme voi mitenkään tai ainakin hyvin epätarkasti suorittaa.

Onhan loppujen lopuksi tärkein taito elämässä säilyttää elinvoimansa ja kerätä sitä talteen huonompia aikoja varten. Väsynyt ruumis ja kuluneet aivot eivät voi suorittaa hyvää työtä, sillä niillä ei ole kykyä sellaisessa kunnossa keskittyä tarpeeksi asti yhteen tehtävään. Ruumis ja aivot, jotka ovat väsyneet epäsäännölliseen elämään tai unen ja virkistykseen puutteesta, eivät voi joustavasti työskennellä.

Kesä on se aika, jolloin parhaiten pystymme varastoimaan voimia terveyden säilyttämiseksi, siis panna terveyttä säilöön. Etenkin loma-aika on käytettävä tällaiseen säilömiseen siten, että me saamme riittävästi raitista ilmaa, aurin gonvaloa ja ennenkaikkea lepoa niin ruumiillisesti kuin henkisesti.

Kevyt urheilu on silloin myös erinomainen. Ei ole tarpeellista, että me työnnämme kuuraa tai hyppäämme pituutta tai juoksemme henkikurkussa, ei ollenkaan. Metsäkävelyt, soutumatkat tai pyöräilyretket eväspussi matkassa ovat ihmeellisen virkistäviä joka suhteessa vanhemmallekin. Seuraus on terve väsymys ja ihana uni sekä virkistävä lepo työn väsyttämälle ruumiille ja ajatusten rasittamille aivoille.

Vehrein voimin me silloin voimme kulkea halki pimeyden ja pakkasen. Jokainen siis urheilemaan niinkuin hänelle parhaiten sopii. Talvella me huomaamme kyllä kesäurheilumme tuottaman hyödyn.

### JYVÄSKYLÄN KISAT.

G. A. Serlachius Oy:n ja Tervakoski Oy:n väliset yleisurheilukilpailut suoritettiin t. k. 13 p:nä Jyväskylässä Kankaan järjestäminä.

Kisat onnistuivat kaikin puolin erinomaisesti. Järjestely oli moitteetonta avajaismarssin pientä myöhästymistä lukuunottamatta ja kilpailulajit suoritettiin laadittuun aikataulun mukaisesti. Kilpailupäiväksi oli saatu mitä parhain aurinkoinen sää, joten tuloksetkin muodostuivat hyviksi. Kun vielä isännät olivat pitäneet hyvää huolta majoituksen ja kestäytksen järjestelystä, muodostui Jyväskylän matkaseille varmasti miellyttäväksi muistoksi.

Kilpailuja hallitsi tällä kertaa Mänttä voittaen selvällä piste-erolla. Kolhon, Kankaan ja Tervakosken välillä suoritettiin ankaria kamppailuja pisteistä ja Tako sai tyytyä perän pitelemiseen. Mitä Tervakosken joukkueeseen tulee, sijoittui se odotusten mukaisesti neljänneksi. Joukkue oli tasainen ilman huippumiehiä. Mainittakoon, että ainoastaan keihäänheitossa ja 3000 m:n juoksussa tuli viimeinen tila. Ilman voittoa ei myöskään jääty. Naiset voittivat selvästi 4 × 75 m:n viestinjuoksun johtaen kilpailua alusta loppuun. Illoisen yllätyksen toi myös 4 × 1500 m:n viestinjuoksu, jossa tuli varma toinen sija. Yleensä juoksuissa ja hypyissä pärjättiin kohtalaisesti, mutta missä piilevät heittäjät?

Kilpailujen tuloksista mainittakoon: 100 m:n juoksu: 1. A. Puskala Mänttä 11.6, 3. Tarmo Vehmas T:koski 3.5 m jäljessä. Kuulantyyntö: 1. R. Puskala Mänttä 13.02 m., 4. Erkki Lindberg T:koski 12.16 m. 3000 m. juoksu: 1. E. Santala Tako 9.37.2. 400 m. juoksu: 1. A. Puskala 52.8, 4. Olavi Kalkkila 57.0. Kiekonheitto: 1. E. Anttila Mänttä 38.94. 4. Onni Helminen T:koski 31.97. Hänessä

piilee heittäjän ominaisuuksia. Seiväshyppy: 1. S. Sivenius Mänttä 320, 3. Tauno Korpiranta T:koski 300. Korkeushyppy: 1. V. Huttunen Kangas 168, 4. Tauno Korpiranta 165. Pituushyppy: 1. P. Heino Mänttä 638, 4. Erkki Lindberg 584. Ikämiesten 3-ottelu: 1. Lauri Särkäs Kangas 1591 pist., 2. Viljo Pyykkö Kangas 1402 pist., 3. Martti Virtanen T:koski 1361 pist., 6. Antti Virtanen T:koski 1277 pist. Naisten 3-ottelu: 1. Ilmi Pärssinen Kolho 754 pist., 4. Kirsti Saarela 456 pist., 6. Eila Vainio 377 pist. Keihäänheitto: 1. E. Autonen Mänttä 6678, 5. Toivo Koivunen T:koski 3855.

4 × 75 m. viesti (naiset): 1. Tervakoski (Hilkka Kanervo, Eila Vainio, Elvi Seliste ja Kirsti Saarela) 45.5, 2. Kolho 45.8, 3. Mänttä 46.1, 4. Kangas 46.8, 5. Tako 51.4.

4 × 100 m. viesti (miehet): 1. Mänttä 45.9, 2. Kangas 47.2, 3. Tervakoski 48.3 (Kalkkila, M. Virtanen, Kuossari ja Vehmas), 4. Kolho 49.5, 5. Tako 50.6.

4 × 1500 m. viesti (miehet): 1. Mänttä 18.29.9, 2. Tervakoski 18.42.4 (V. Angervuo 4.46, P. Bränny 5.02, V. Hakala 4.31 ja I. Nurmesniemi 4.27.5), 3. Kolho 19.03.5, 4. Tako 19.30.8, 5. Kangas 20.07.4.

Lopulliset pisteet:

1. Mänttä	77	(ei hyvitystä)
2. Kolho	68.5	(20 hyvityspist.)
3. Kangas	64.5	(15 " )
4. Tervakoski	54.5	(10 " )
5. Tako	47.5	(15 " )

Illalla kokoontuivat kilpailijat ravintola Maakuntaan, jossa tarjottiin päivälliset ja jaettiin palkinnot. Tervakoski Oy. sai kunnian järjestää ensi kesän kisat.

### VAUHDIKASTA JALKAPALLOILUA TERVAKOSKELLA 14. 7. 46.

Malmin Ponnistajien jalkapallopeelaajat vierailivat viime sunnuntaina täällä pelaten kahdella joukkueella Tervakosken Patoa vastaan. MP johtaa sarjaansa omassa piirissään, joten sen odotettiin selviytyvän verraten helpolla tervakoskelaisista. Pato tarjosi kuitenkin tiukan vastuksen ykkösjoukkueiden pelissä, joka muodostui erittäin vauhdikkaaksi ja yleisöön meneväksi ja verrattain hyväntasoiseksi. Vieraat olivat kyllä tekniikaltaan ja pallon käsittelyltään parempia, mutta tämän heikkomuuden tervakoskelaisilla korvasi erinomainen yritteliäisyys.

Padon pelaajista mainittakoon erikoisesti oikea rajahyökkääjä Eero Ahonen, jonka peli oli yritteliästä ja liikkuvaa. Myös Tammisen veljesten hyvä peli on mainittava. Kiitoksen ansaitsee

myös maalivahti, Risto Syrjänen, jota ei voi syyttää maalien syntymisestä. Ykkösjoukkueen peli päättyi MP:n hyväksi 3 — 2 (1 — 1) ja kakkosjoukkueen 6 — 1 (2 — 1). Kakkosjoukkueesta mainittakoon Börje Englundin rauhallisen varma ja tuloksekas peli. Enemmän vain voimaa hänen pelinsä kaipaa. Olisi tietysti mukavaa selostaa molempia otteluita, mutta jalkapallo-ottelua ei pidä selostaa, siitä on nautittava innostuneena silminnäkijänä.

— PALOMIESURHEILU. Syysk. 7 — 8 p:nä on koko maata käsittävät palomiesten urheilupäivät Helsingissä. Maan kaikissa palokunnissa on vilkas valmennus näitä kisoja silmällä pitäen. Huomenna ovat ensimmäiset karsinnat Tervakoskella. Toivotaan tähän palomiesten vilkasta osanottoa.

— KALAMAJA. Saamamme tiedon mukaan, on yhtiön Kalamaja Kesijärven rannalla myyty yksityiselle. Kalamaja on ollutkin jo muutamia vuosia rappiolla. Kalamajan tilalle rakennetaan Hietalahteen yhtiön henkilökunnan käyttöön laaja loma- ja viikonloppuviettopaikka.

### Nuorisouhla

pidetään Janakkalan kirkossa 21. 7. 46 jumalanpalveluksen päätyttyä n. klo 11,30 ja Leppäkosken kartanon puistossa samana iltana klo 19,30.

Molemmissa tilaisuuksissa puhuvat past. Mauno Mäkinen ja useat ylioppilaat. Yksinlaulua esittää tait. Tauno Kaivola. Ohjelmassa myös kuorolausuntaa ja yksinlaulua. Kokousten tunnus: „Jeesus elää”.

Myös vanhempi väki on juhliin tervetullut.

### Tervakosken

#### „ISOJEN TYTTÖJEN LEIRIRETKI”

yli 15 vuotiaalle tehdään elokuun 3 — 4 päivänä Poukapiirtille.

Ennakoilmoittautumiset on tehtävä t. k. 28 päivään mennessä nuorisotyösihteeri Inkeri Suosalmelle, os. Rajapirtti.

Tervetultua joukkoon vain, neito, uupunut viikon työstä! Sielua, ruumista uudistain nautimme kesämme päivästä, yöstä.

### YLEISURHEILUKILPAILUT

jäsenilleen järjestää V. P. K. sunnuntaina t. k. 21 p:nä klo 8,30 urheilukentällä. Sarjat: alle 19 v., alle 35 v., yli 35 v. ja yli 45 v. Lajit: 100 m., 300 m., 1500 m., pituus, korkeus, kuula, kiekko sekä 3-ottelu. Palokuntalaiset, kaikki kentälle huomenna! Kaikille löytyy hommia.

Hallinto.

### Tervakosken Klubin Elokuvateatteri esittää

lauantaina ja sunnuntaina klo 19,30  
elokuvan  
NAISEN KASVOT  
Kielletty lapsilta.

S. V. U. L:n Uudenmaan piirin naisten yleisurheilu-

### mestaruuskilpailut

pidetään Tervakoskella 21. 7. 46 klo 13 urheilukentällä.

Lajit: 100 m. ja 800 m. juoksu, kiekko, kuula, keihäs, pituus, korkeus ja 4 × 100 m. viesti.

Työille alle 15 v. 3 ottelu (60 m. juoksu, pituus ja kuula).

Tervakosken Pato.

### Tanssit

sunnuntaina 21 p:nä klo 20 — 24 lavalla järjestää „Pato”.

Riihimäen

### suurajot

lauantaina 20. 7. klo 16 ja 21. 7. klo 14. Mukana maan ja maailman nopeimmat kylmäverihevokset, kuten Menikki, Valokas, Rymy-murto ja Herätys.

Riihimäen Raviseura.

### PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 22. 7. 46 klo 16.

Päällikkö

### JALKAPALLO-OTTELU.

Tulevana sunnuntaina 21. 7. 46 pelataan urheilukentällä jalkapallo-ottelu jolloin vastakkain ovat Padon II joukkue ja Urjalan Urheilijat. Ottelu alkaa klo 17 ja sisäänpääsy on 20:—.

Kaksi paria hyviä

### VENEENAIROJA

myytävänä Wallinheimolla.

POJAT! Valmentautukaa omia urheilukilpailujanne varten, jotka järjestetään t. k. 28 alle 15 v. pojille.

Padon poikajoukko.

MYYTÄVÄNÄ heinäkuun lopulla poikava lehmä, (4 kerran kantava). Ostolupa vaaditaan.

Eino Lehtonen,  
Tervakoski, Nummenpää.

### TERVAKOSKELAISET!

Sattuneesta syystä pyydetään huomauttamaan tervakoskelaisille, että ulkosalla käyskentelevät lampaat olisi pidettävä kiinni, jotteivat ne irralla juostessaan vahingoittaisi naapurien maita.

Tervakoski 1946  
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 30.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 27 p:nä.

1946.

LUENESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm

### Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17, ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna päivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17 lauantaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

Lainakirjasto on toistaiseksi suljettuna järjestyksen takia

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

14:n: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 7,00, 7,17, 8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09, 19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

11:n: 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34, 22,17, 0,48

Porjoiseen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36, 20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25, 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50, 21,45, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

Linjavaunujen vuorot:

Tervakoski — Riihimäki

8,00 (läh. Väh. 7,15), 10,20, \*) 13,00 (läh. 12,00), 14,00 (läh. Väh. 13,15), 16,30, \*) 17,30.

Riihimäki — Tervakoski

7,30 (läh. Helsingiin 8,30), 9,30, 10,30, (läh. Helsingiin 11,30), 14,15, \*) 16,00, 16,30, 19,00 (läh. Helsingiin 20,00), 20,30.

\*) Ryttylän kautta; Ei kulje keskiviikkoisin

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina jumalanpalvelus klo 12. Saarnaa rov. Pärnänen.

— Avioliittoon kuulutettiin viime sunnuntaina hra Rauni Salminen ja nti Saara Ahonen molemmat Tervakoskelta; hra Olavi Virtanen Punnaselta ja nti Helena Nieminen Tervakoskelta; hra Matti Lindberg Sauvalasta ja nti Lyyli Siivonon Tervakoskelta sekä hra Leevi Vuokivi Helsingistä ja nti Helmi Vaajola Tervakoskelta.

### „Kalamaja”.

Kuinka paljon Sinusta on aikanaan puhuttukin. Ompa Sinusta joskus kirjoitettukin tämän Kaiun palstoilla. Sinusta voisi kirjoittaa vaikka kokonaisen teoksen. Sinä olet tarjonnut monille tervakoskelaisille nautintorikkaat kesälomat ja viikonloput. Suojassasi on viihtynyt jo kolmekin sukupolvea. Kirjoittakoon Sinusta muistokirjoituksen se, joka sen paremmin osaa, minun kynäni on liian köyhä tekemään sitä.

Muistokirjoituksen. Niinpä tosiaan. Mulstojen joukkoon saat Sinäkin vanhuksena siirtyä, mutta kuitenkin kaikkein kauneimpien muistojen lokeroon.

Murheellinen oli näkysi jo muutamia vuosia sitten, kun sellaiset henkilöt, jotka eivät osanneet ajatella, olivat rikkoneet seiinäsi polttopuiksi. Kun vanha vakiintunut tapa, suolaa, tulitikkuja ja kuivia polttopuita jätettiin aina seuraavalle tulijalle, oli jäänyt pois. Kun huomasit, minkä toinen korjasi ja siisti, sen toinen moninkertaisesti tultuaan hävitti. Juhannusta ennen käynyt kova ukkosmyrsky koitti antaa Sinulle sankarillisen ja arvollesi sopivan lopun, kaataen toisen uhkeista riippakoivuistasi ja osan pihamännystäsi päällesi. Kestit kuitenkin sortumatta ja pystyssä päin osoittaaksesi, ettei aikasi ole vielä loppu ja että Sinua tarvitaan vieläkin.

Hietalahti uutena sijaisnasi tulee ottamaan vastaan tämän ja seuraavien sukupolvien loma- ja viikonlopon viettäjä. Sinä siirryt viettämään yksityiselämää. Nimesi tulet aina säilyttämään.

K.

### U I N T I —

Iaajojen kansankerrosten mieliurheilu.

Ken edes hiemankaan on vaivautunut siimällemään uintiharrastuksemme kasvua parin viimeisen vuosikymmenen

aikana, häneltä ei ole voinut jäädä huomaamatta mikä valtansa kehitys siinä on tapahtunut. „Uimarantavillitys” — kuten pilkallisesti sanottiin neljäkymmenluvun alkupuolella — on osoittautunut kestäväksi. Uimisesta ja siihen liittyvästä auringonpalvonnasta on tullut todellinen koko kansan suosima mieliurheilu lämpiminä kesäpäivinä.

Tätä ei ole syytä ihmetellä, sillä uinnilla on muihin urheilulajeihin nähden seuraavat etuisuudet:

Uiminen on ehdottomasti halvinta, sillä ainoa „välkappale”, joka yleisillä uintipaikoilla uimarille on välttämätön, on uimapuku.

Uintia voi harrastaa melkeinpä kaikkialla tässä tuhansien järvien maassa.

Minkään muun urheilu- tai liikuntaharjoituksen jälkeen ei ruumiissa tunnu sellaista terveen raikasta oloa kuin lyhyenkin uintimatkan jälkeen.

Miten ihanalta tuntuukaan meistä väsyttävän juna- tai automatkan jälkeen hypätä aaltojen viileään syleilyyn.

Ainoa ehto, jonka vesi ystävilleen asettaa, on uintitaito. Mitä parempi se on, sitä suurempi on nautinto. Uintitaitoan onkin jokaisen jatkuvasti kartutettava. Ja tämä tapahtuu parhaiten jokapäiväisten uintimatkojen muodossa.

Olkoon uintiviikon 21 — 28. 7. 46 tunnus „kaikki kansalaiset uintitaitoisiksi tänä kesänä” herätyskunto kaikille niille kansalaisille, jotka eivät vielä ole uimisen jaloa taitoa oppineet.

A. K. Leskinen.

### „YSTÄVÄTTÄRET”.

Sunnuntaina 14. 7. vieraili Tervakoskella Suomen Kansanteatterin näyttelijäin kesäkiertue esittäen John van Drudenin komedian „Ystävättäret”.

Tämä 3-näytöksinen salonkikomedia kahden hyvin erityyppisen naisen elämästä oli miellyttävä tuttavuus. Milly

Draken osassa Vappu Elo oli suorastaan yläpuolella kaiken arvostelun. Hänen tulkintansa tästä erikoisesta, mutta todellisessa elämässä tuskin varsin harvinaisesta naistyyppistä ei todellakaan jättänyt mitään toivomisen varaa. Hänen ystävättärenään Kathrine Markhamina esiintyi Aino-Inkeri Notkola tyylikkäästi ja viehätysvoimaisesti luoden bohemilaisnaisseensa sekä välittömyyttä että herkkyyttä. Deidre Draken osassa tutustuimme Liisa Nevalaiseen, joka ansaitsee kiitoksensa hänkin. Miehisissä osissa näimme Kaarlo Halttusen Rudd Kendallina ja Eino Kaipaisen Preston Drakena, joita myöskin kiitämme hyvin huolitellusta kultivoidusta esityksestä.

Mutta yleisöä oli vähän, ovatko tervakoskelaiset väsyneet teatteriin kysyy

Minneapolis.

— TEATTERI, YLEISÖ JA KESÄ. Kaiussa 13. 7. -46 oli arvostelu Helsingin Kansallisteatterin kesäkiertueen esittämästä komediasta „Talo maantien varrella”, jonka loppuosassa oli kysymys: „Missä olivat tervakoskelaiset” sekä moite yleisölle liian pienestä mielekiinnosta ensiluokkaisia teatteriesityksiä kohtaan. Moitetta oli tosin lievennetty sanonnalla: vaikkakin suvi on korkeimmillaan.

Tuossa lienee hitunen tottakin, mutta kuitenkin tahtoisin sanoa yleisön puolustukseksi vastaväitteitä, ettei suuri maailma johon Kaikukin leviää, saisi vallan väärää käsitystä Tervakosken yleisöstä juuri teatteria kohtaan. Käsi sydämelle teatteriarvostelija. Eikö ole niin, että juuri Tervakosken yleisö on täyttänyt Seurahuoneensa syksystä kevääseen ilta illan jälkeen kaikissa teatteritilaisuuksissa? Jos totta puhumme ja ajatlemme, niin varmasti on Tervakosken yleisö monasti ollut teatteritilaisuuksissa vain kannatuksen vuoksi. Monasti on tiedetty jo sinne mentäessä, ettei tilaisuus ole mikään suuri nautinto, mutta on menty kuitenkin. Mitä taasen teatterin ymmärtämiseen tulee ja vallankin yleisön arvostelukykyyn, siitä saisi oman lukunsa kaikkien viime vuosien aikana täällä vierailneiden kiertueiden kehuvista lausunnoista yleisön hyvästä arvostelukykyä.

Alussa mainittu kohta arvostelusta: vaikkakin suvi on korkeimmillaan, on se, joka selittää kaiken. Kun tervakoskelainen harrastaa teatteria ja muita hyviä tilaisuuksia syksystä kevääseen, yhtä varmasti se harrastaa keväästä syksyyn puutarhahoitoa, sekä nykyisin omakotirakentamista, rehujen keräämistä kotieläimilleen ja ulkoilua kaikissa muodoissa.

Hyvä Klubin johtokunta. Kun valitsette kesäisiä kiertueita niiden monien tänne pyrkijöiden joukosta, niin ei riitä se, että jätätte kaikki heikot esityk-

set pois ja otatte tänne vain parhaat kiertueet, vaan vakuuttakaa näille valituille, että he saavat tulla tänne toivossa, että saavat yleisöä yli puoli salia, jos he pystyvät takaamaan, että esityspäivänä ja vielä parempi jos edellisenäkin päivänä sataa, jolloin tervakoskelaiset eivät pääse kesäisiin aherruksiinsa ja harrastuksiinsa syventymään.

K.

— Kihlauksensa ovat julkaisleet hra Aarre Lahtinen Ryttylästä ja nti Kerttu Mäkinen Rauhalasta.

#### JANAKKALAN KUNNAN

vuoden 1946 kunnallisverojen II erän ja vuoden 1945 kansaneläkevakuutusmaksujen kanto toimitetaan seuraavasti:

Maanantaina elok. 5:nä  
Vähikkälän kansak. klo 10 — 12  
Tiistaina elok. 6 p:nä  
Hallakorven kansak. klo 9 — 10  
Tervakosken Seurah. „ 11 — 13  
Napialan kansak. „ 13.30 — 14

Kansaneläkevakuutusmaksukuitit jaetaan maksupaikoilla.

Heti veronkannon jälkeen jätetään maksamattomat verokuitit ulosottomiehen perittäviksi.

#### JANAKKALAN KIRKOLLISVEROJA

kannetaan edellämäinnittuina aikoina kaikissa muissa paikoissa paitsi Tervakosken Seurahuoneessa perjantaina elok. 30 p:nä klo 9 — 13.

Kirkollisveroja voidaan myös suorittaa viikkoa ennen kannon alkamista Janakkalan Säästöpankkiin joka arkipäivä heinä-k. 29 p:västä elok. 3 p:vään.

H U O M I! Kaikkien yli 15-vuotiaitten Tervakosken tyttöjen leiriretki Poukkipirtille 3—4. 8. Lähtö lauantaina 3. 8. klo 15. Ilmoittautumisia ottaa vastaan vielä 27 ja 28. 7. Inkeri Suosalmi, Rajapirtti.

Tervakosken paperityöntekijain osaston  
K O K O U S

pidetään sunnuntaina heinä-k. 28 p:nä alk. klo 13 Napialan työv. talossa.

Esillä tärkeät asiat m.m. jäsenten sairaskassan perustaminen. Kaikkien jäsenten läsnäolo välttämätön.

Johtokunta.

#### HAMMASLÄÄKÄRI

vastaanottaa potilaita maanantaisin, tiistaisin ja keskiviikkoisin klo 9 — 10 sekä maanant. ja tiist. klo 16,30 — 17,30.

Muina aikoina sopimuksen mukaan.  
Puhelin N:o 81 kaksi soittoa.

Tervakosken

#### KANSANHUOLTOTOIMISTO

pidetään suljettuna 5 — 11. 8. ja 19 — 25. 8. 1946.

Kansanhuoltolautakunta.

Tervakosken Klubin  
E l o k u v a t e a t t e r i  
esittää  
sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30  
e l o k u v a n  
L O H I K Ä Ä R M E E N S A T O A  
Kielletty lapsilta.

YHTIÖN

### massaurheilu- kilpailut

sunnuntaina 4. 8. 46 klo 10.

Lajit: 3-ottelu (100 m., kuula, pituus)

Sarjat: miehet yleinen, miehet yli 35 v., miehet yli 45 v., pojat 15 — 17 v.

3-ottelu naisille (60 m., kuula, pituus)  
1500 m. juoksu, yleinen

4 x 100 m. viestinjuoksu, osastojen välinen

Kilpailuihin saavat osallistua kaikki Etelä-Janakkalassa asuvat, mutta kiertopakinnosta kilpailevat vain yhtiön palveluksessa olevat.

Pistelasku: 3-ottelussa (miehet ja naiset) huomioidaan:

tehtaalta 20 parhaan tulos, hyvityspist. 3 kutakin ylim. kilpailijaa kohti, apuosastoilta 16 parhaan tulos, hyvityspist. 5 kutakin ylim. kilpailijaa kohti, maa- ja metsäos. 14 parhaan tulos, hyvityspist. 6 kutakin ylim. kilp. kohti, viestinjuoksu: voittaja 10, toinen 7 ja kolmas 5 pistettä.

1500 m. juoksusta ainoastaan osaston hyvityspisteet, jos juoksija ei ottamalla osaa 3-otteluun saa siitä pisteitä.

Kilpailujen ohjelma: torvisoittoa, kilpailujoukkueiden kokoontuminen, avajaissanat, kilpailut, loppumarssi. Illalla klo 19 — 23 tanssit ja palkintojen jako tanssilavalla tai Seurahuoneessa.

SE HENKILÖ, joka viime viikolla otti puuseppäverstaalta laitettavana olleen pyykkimolskarin, olisi hyvä ja palauttaisi sen samaan paikkaan.

Kalle Lehtinen, Napiala.

#### URHEILUKILPAILUT POJILLE

huomenna 28 p:nä klo 9 urheilukentällä.

Kilpailuissa m.m. kyläosien välinen 3 x 100 m. viesti ja pesä- tai jalkapallo-ottelu. Ilmoittautuminen klo 8.30.

Pääsymaksu kentälle vapaaehtoinen poikatyön tukemiseksi.

Padon poikajaosto.

#### PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 27. 7. 46 klo 16.

Päällikkö

Tervakoski 1946.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 31.

LAUANTAINA ELOKUUN 3 p:nä.

1946.

LESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Tervakosken henkilökunta: arkip. klo 16—17, lauant. ei lauant.

Kuusi potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena aamuina 8.30—11.15, 12—12.30 ja 15—17 sunnuntaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoimena joka päivä.

Lainakirjasto on toistaiseksi suljettuna järjestyksessä.

Junien kulkuvuoret:

Riihimäeltä lähtevät Junat:

1. 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 7,00, 7,17, 8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09, 19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

2. 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34, 22,17, 0,48.

3. 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36, 20,44, 23,21.

4. 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25, 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50, 21,45, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

Linjavaunujen vuoret:

Tervakoski — Riihimäki

1. 8,00 (läh. Väh. 7,15), 10,20, \*) 13,00 (läh. 12,00), 14,00 (läh. Väh. 13,15), 16,30, \*) 17,30.

Riihimäki — Tervakoski

1. 7,30 (läh. Hinnallaan 8,30), 9,30, 10,30, (läh. 11,30), 14,15, \*) 16,00, 16,30, 19,00 (läh. 20,30), 20,30.

\*) Ryttylän kautta; Ei kulje keskiviikkoisin

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Ensi sunnuntaina Tervakosken kirkon klo 10 vietettäväksi ilmoitettu Jumalan kansanopiston toveriliiton juhla on peruutettu. Iltakirkko klo 18.

Maanantaina raamattupiiri Paistossa maanvilj. Pullisen luona klo 20.

Merimieslähetyksjuhla vietetään sunnuntaina 11. 8. seuraavasti: Jumalanpalvelus Pikkukirkossa klo 10. Merimiestien Vähikkälän Seurojen talossa klo 18. Kirkkojuhla Pikkukirkossa klo 18.

### Poikien yleisurheilukilpailut 28. 7. 46.

Padon poikajaosto järjesti viime sunnuntaina yleisurheilukilpailut alle 15 ja 13 vuotiaille pojille. Kaikkiaan 17 poikaa osallistui näihin kilpailuihin, joissa suoritettiin lujia kamppailuja ensi sijoista. Kolme parasta lajissaan pääsi palkintokorokkeelle juhlallisesti vastaanottamaan pikarinsa. Tulostaso oli kohtalaisen hyvä. Erikoisesti mainittakoon Toimi Lehtosen hyvät suoritukset. Hän kokosi kaikkiaan neljä pikaria ja sai vielä kunnia-palkinnon, joita jaettiin parhaalle juoksijalle, hyp-pääjälle ja heittäjälle. Myös Ylermi Tikanoja kunnostautui voittaen alle 13 vuotiaitten 3-ottelun ylivoimaisesti. Paras suoritus oli kuitenkin vieraspaikkakuntalaisen, Tapio Labbaksen, keihäänheitto tuloksella 43.85.

Kyläosien välillä suoritettiin jännittävä viestinjuoksukilpailu 3 x 100 m:n matkalla sen, voitti Tervakosken I-joukkue. Lopuksi pelattiin jalkapallo-ottelu Tervakoski — Napjala, mikä päättyi Tervakosken voittoon 3 — 0, puoliaika 1 — 0.

Valitettavasti yleisö loisti poissaolollaan ja varoja poikatyön hyväksi karttui kokonaista kaksikymmentä markkaa.

Parhaat tulokset:

3-ottelu alle 15 v.:

1. Erkki Kuisma 144.85 pist.
2. Toimi Lehtonen 139.75 "
3. Yrjö Luukkonen 133.25 "

3-ottelu alle 13 v.:

1. Ylermi Tikanoja 147.91 pist.
2. Erkki Pullinen 131.25 "
3. Leo Pihlajamäki 120.87 "

Keihäänheitto:

1. Tapio Labbas 43.85
2. Toimi Lehtonen 29.30
3. Pertti Kuisma 24.80

Korkeushyppy:

1. Tapio Labbas 140
2. Toimi Lehtonen 130
3. Eero Nylund 120

300 m. juoksu:

1. Toimi Lehtonen 47.7
2. Yrjö Luukkonen 48.7
3. Mauri Laakso 49.6

TEHDAS VOITTI PESÄPALLO-SARJAN.

Puulaakiottelut on suoritettu ja voittajaksi selviytyi tehtaan joukkue melko ylivoimaisesti. Tänä vuonna kilpailtiin kiertopalkinnoista vain kolmen suuren osaston, tehtaan, apuosastojen ja maa- ja metsäosaston kesken. Tehdas sai otteluihin laajasta valikoimastaan tasaisimman joukkueen, joka nujersi maa- ja metsäosaston 32 — 10 ja apuosastot 18 — 10. Apuosastot ja maa- ja metsäosasto olivat tasaväkiset, mutta jälkimäinen joutui kuitenkin luovuttamaan, koska ei ollut saanut kentälle täyttä joukkuetta ottelupäiviksi. Senijaan osastot pelasivat ystävyysottelun, jolloin maa ja metsäosastolla pelasi Padon yksösjoukkueen Kalevi Ahonen. Apuosastot voitti kuitenkin tämän ottelun tuloksella 16 — 15.

Valitettavasti naisten pelejä ei saatu käyntiin, koska joukkueiden muodostaminen oli ylivoimaisen vaikeata. Toivottavaa on, että muutkin kuin edustuspelaajat kävisivät harjoituksissa. Silloin saadaan ehkä ensi vuonna nähdä naisten osallistuvan puulaakipeleihin. Pesäpallohan on naisille sopivimpia urheilumuotoja.

— KAATUNUT HIRVI. Muutama marjastaja löysi viime viikolla Eetelin metsästä mätänemistilassa olevan täysikasvuisen naarashirven. Kaikesta päättäen hirvi on maannut jo toista vuotta.

Tietääksemme ei metsästysretkillä ole näillä mailla hirveä haavoitettu, joten tämä tapaus lienee kirjoitettava sala-ampujien tiliin.



Rakas mieheni

## Väinö Thurén

synt. Janakkalassa 27. 4. 1896,  
kuoli Ahvenistolla 28. 7. 1946.

Syvästi kaivatun:

Signe, o.s. (Oksanen),  
äiti, sisko ja veli per-  
heineen y.m. sukulai-  
set ja tuttavat.

Nuku rakas, nuku oma,  
nuku päiviesi huolet pois.  
Nuku, että uni sama  
meidät yhteen viedä vois.

Hautaus toimitetaan Janakka-  
lan hautausmaalla 11. 8. 1946  
klo 9.



Rakkaamme

MARKETTA ASTRID  
HELENA

P A J U N E N

synt. 6. 8. 1933, kuoli 22. 7.  
1946.

Kaivatun:

Äiti, Isä, Marjatta,  
Tapani ja Tarmo.

Marki nukkuu.  
Paimenensa helmaan hymyllen  
uinahiti.

Hän väisti viettelykset maailman

Markimme siunataan haudan  
lepoon Janakkalan hautaus-  
maalla 4. 8. 1946 klo 12.

— YHTIÖN APULAISJOHTA-  
JAKSI on elokuun 1 p:stä otettu kon-  
suli G. Gadd, Helsingistä.

Konsuli Gadd on viimeiset 15 vuotta  
toiminut Suomen Paperitehtaitten Yhdis-  
tyksen I osaston konttoripäällikkönä ja  
varsinaisen toimensa ohella v:sta 1943  
lähtien toiminut Suomen Puunjalostus-  
teollisuuden Ostokomitean sihteerinä ja  
asiamiehenä.

— TULIPALON ALKU. 1. 8. klo  
10,20 syttyi höyryvoima-aseman tuhkan-  
säilytysvajan katto tuleen, todennäköi-  
sesti kuumen tuhkan aiheuttamasta heh-  
kusta. Palokunta saapui nopeasti paikalle  
ja tukahutti palon alkuunsa.

## ILMOITUKSIA.

### TERVAKOSKEN KLUBIN Elokuvateatteri

esittää

lauantaina ja maanantaina klo 19,30  
e l o k u v a n

## Myrskylintuja

James Cagney

Lapsille sunnuntaina klo 14.

Tervakosken Marttayhdistys r. y. järjes-  
tää viikon kestävä

## Säilöntä ja tuore- mehukurssit

keilalla. Kurssit alkavat sekä päivä- että  
iltakursseina torstaina t. k. 8 p:nä.

Ilmoittautua voi rva Sinivuorelle  
puh. 120.

### JALKAPALLOILIJAT!

Padon jalkapalloharjoitukset pide-  
tään tästä lähtien maanantaisin, keski-  
viikkoisin ja perjantaisin klo 16,30 — 18  
ja sunnuntaisin klo 9 — 10,30.

### PESÄPALLO-OTTELU

Pato — Pyrkiviä ensi maanantaina 5. 8.  
klo 18 urheilukentällä.

## Kirjeystävän

koti- tai ulkomaalaisen saa kaut-  
tamme jokainen pienin maksuin ja  
huom. herättämättä läh. toivomusse-  
lostensa + 25:— postikuluihin.

P. V. Kirjekerho, Seinäjoki.

### PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 5. 8. 46 klo 16.

Pääliikkö

H U O M! Vieläkö löytyy ketään niin  
ystävällisiä henkilöä, joka voisi järjestää  
tahi vuokrata huoneen raittiille ja tupa-  
koimattomalle yksinäiselle nuorelle mie-  
helle, vaikkapa vain toisen poikamiehen  
kanssa toveriksikin.

Arv. vastaukset tämän lehden kont-  
toriin nimimerk. „Ilman asuntoa”.

### TEHDAS — MUUT OSASTOT HAASTEOTTELU

Jalkapallossa 4. 8. 46 klo 15.

Muut osastot ovat haastaneet teh-  
taan joukkueen jalkapallo-otteluun ensi  
sunnuntaina klo 15 urheilukentällä.

## YHTIÖN massaurheilu- kilpailut

sunnuntaina 4. 8. 46 klo 10 urheiluken-  
tällä.

### KILPAILUOHJELMA:

Torvisoittoa

Kilp. joukkueiden kokoontu-  
minen

Avajaissanat

3-ottelu (100 m., pituus kuula)  
miehille sarjoissa:

Yleinen sarja

Ikämiehet yli 35 v.

” ” 45 ”

Pojat 15 — 17 v.

3-ottelu (60 m., pituus, kuula)  
naisille

1500 m. juoksu

Osastojen välinen 4 × 100 m.  
viestinjuoksu

Loppumarssi

PALKINTOJEN JAKO ja PÄÄTTÄJÄIS-  
TANSSIT SEURAHUONEESSA  
KLO 19 — 23.

Vapaa pääsy.

### TOHTORI HEIKKINEN

vastaanottaa jälleen. Entiset vastaanot-  
toajat.

Kadotettu kesäkuulla Vähikkälä — Ter-  
vakoski välille

L A P S E N K E N K Ä.

Pyyd. ilm. Vähikkälä Suonpää puh. 24.

### HAMMASLÄÄKÄRI

vastaanottaa potilaita maanantaisin, tiis-  
taisin ja keskiviikkoisin klo 9 — 10 sekä  
maanant. ja tiist. klo 16,30 — 17,30.

Muina aikoina sopimuksen mukaan.  
Puhelin N:o 81 kaksi soittoa.

Janakkalan kunnan

### NUORISOTYÖNTEKIJÄT

tekevät retken Poukapirtille 17. 8. -46.  
Lähtö Tervakoskelta klo 17. Eväät mu-  
kaan. Runsasta osanottoa toivotaan.

Kaikki nuorisotyöntekijät mukaan  
tutustumaan toisiinsa ja keskustelemaan  
yhteisistä kysymyksistä.

— YHTIÖN KONTTORIRA-  
KENNUSTA on tänä kesänä ryhdytty  
korjaamaan perusteellisesti. Ullakkoker-  
roksesta tehdään kunnollinen yläkerta ja  
kaikki huoneet kunnostetaan. Tällä vii-  
kolla voitaneen jo pitää harjannostajaiset.

Tervakoski 1946.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 32.

LAUANTAINA ELOKUUN 10 p:nä.

1946.

ILMOITUSLEHTI JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm.

### Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17, lauantai ei lauantai.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 8.30—11.15, 12—12.30 ja 15—17 lauantaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

Lainakirjasto on toistaiseksi suljettuna järjestyksen takia.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

8.30, 8.47, 10.41, 11.31, 13.45, 16.21, 17.09, 18.47, 19.16, 21.00, 22.11, 22.25 vain sunnunt.

Helsinkiin: 5.33, 9.14, 12.00, 13.15, 17.17, 21.34, 22.17, 0.48.

Pääjoiseen: 6.58, 9.37, 13.56, 14.20, 15.36, 18.15, 20.44, 23.21.

Helsingistä: 6.50, 7.30, 10.10, 11.45, 12.25, 12.40, 14.05, 15.10, 16.10, 17.10, 19.10, 19.50, 20.05, 21.45, 23.05, 13.05 vain lauantaisin.

Linjavaunujen vuorot:

Tervakoski — Riihimäki

8.00, 8.00 (läh. Väh. 7.15), 10.20, 13.00 \*) (läh. Helsinkiin 12.00), 14.00 (läh. Väh. 13.15), 16.30, 17 \*) 17.30.

Riihimäki — Tervakoski

8.30 \*) (läh. Helsinkiin 8.30), 9.30, 10.30, (läh. Helsinkiin 11.30), 14.15, 16.00 \*) (läh. Helsinkiin 20.00), 20.30.

\*) Ryttylän kautta; Ei kulje keskiviikkoisin

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina pidetään merimieslähetyksjuhla seuraavasti: Jumalanpalvelus Pikku-kirkossa klo 10. Saarnaa Suomen Merimieslähetyksen edustaja diak. V. Laasio. Vähikkälän Seurojentolossa klo 14 illaisuus, jossa puhuvat diak. Laasio ja past. Laasio. Kirkkojuhla klo 18 Pikku-kirkossa. Puhuvat past. Mäkinen, diak. Laasio ja past. Laasio. Yksinlaulua esittävät rva ja past. Laasio.

Kolehdit näistä tilaisuuksista tulevat Suomen Merimieslähetyksseuralle.

Kirjallisuutta on tarjolla.

Raamattupiiri maanantaina Paistos- ja maanvilj. Kurjen luona klo 20.

### Nuorisotyön ohjaajakurssit Tervakoskella 25-28. 7. 46.

MUKANA KURSSEILLA N. 100 KANSAKOULUNOPETTAJAA.

Hämeenlinnan opettajayhdistyspiirin, kansakouluntarkastajan ja SKL:n yhteisesti järjestämät nuoriso- ja valistustyön johtajakurssit alkoivat 27. 7. klo 10. jolloin opettajat kokoontuivat Tervakosken kirkkoon alkajaisjumalanpalvelukseen. Täällä saarnasi past. Mäkinen selostaen saarnassaan apostoli Paavalin esikuvallista kasvatus- ja opetustyötä, havainnollistaen sitä sovellutuksella nykyiseen kasvatustyöhön. Avajaisjumalanpalveluksen jälkeen kurssieihin osallistuneet 100 opettajaa siirtyivät kirkon vieressä sijaitsevalle sankarihaudalle kunnianosoitukselle, mikä tunnelmarikas tilaisuus päättyi yhteisesti laulettuun „Oi kallis Suomenmaa”.

Varsinaiset kurssien avajaiset pidettiin Tervakosken Seurahuoneessa, joka oli kurssien sijoituspaikka. Alkajaisiksi kajautetun yhteislaulun jälkeen kurssien johtajana toimiva piiritoimikunnan puheenjohtaja, opettaja Airisto esitteli tervehdyspuheessaan kurssipaikkaa, eritoten historian valossa sekä samalla Janakkalan erikoisuuksia. Näillä mielenkiintoisilla esityksillään hän osoitti, että seutu, jota jotkut ovat luulleet aikaisemmin syrjäseuduksi, on melkein „maailman napa”, joka on kaupallisessa yhteydessä melkein koko maailman kanssa tunnetun paperinsä kautta. Sekä kurssien että avajaisten varsinaisen avajaispuheen piti piirintarkastaja Arvo Jääskinen, selostaen tällöin kurssien tarkoitusta. Samalla hän kosketteli uuden koulun kasvatuseriaatteita, erikoisesti nuorisotyömuotoja. Viime keväänä eri kunnissa pidetyissä ns. kansakoulukokouksissa hän oli pannut merkille, että kaikissa piirin kunnissa koulu-

jen johtokuntien ja kuntien edustajat erikoisesti korostivat nuorisotyön merkitystä ja arvoa. Tähän työhön edellytetään, jopa velvoitetaan opettajien apua.

Ruokailun jälkeen esitelmöi seminaarinjohtaja, fil. tri Aukusti Salo nuorisokasvatustyöstä sielutieteen valossa esipupertekauden kehitysvaiheissa.

Uinti- ja kahvihetken jälkeen tri Salo jatkoi luentosarjaansa samasta kysymyksestä, erikoisesti varhaisnuorisoin kehityskausilla tri Hetserin suorittamien tutkimusten valossa.

Illalla oli vielä järjestetty yhteinen keskustelutilaisuus, jossa oli useita alustuksia.

Toinen nuorisotyökurssipäivä Tervakoskella alkoi klo 8,30 lauluharjoituksella. Tämän jälkeen alkoi päivän ensimmäinen esitelmä, jonka piti tarkastaja Jääskinen selostaen muutamia päiviä sitten valtioneuvostolle jätettyä uutta kansakoulujen väliäikaista opetussuunnitelmaehdotusta. Klo 10 oli tutustumiskäynti Tervakosken tehtaalle, jota selosti ja esitteli käyttöinsinööri Ungern. Sitten urheiluvälentäjä op. M. Kajaani luennoi ruumiillisen kunnan merkityksestä ja keinoista, millä saavutetaan kestävä ruumiillinen kunto. Kotitalousopetuksen järjestelystä luennoi kotitalousopettaja Varmanen pitäen loppuksi näytetunnin. Esityksen jälkeen keskusteltiin.

Illalla oli runsassisältöinen illanvietto kurssipaikalla. Ohjelmassa oli kuoro- ja yksinlaulesityksiä, puheita, lausuntaa, piloja y. m.

Kolmannen kurssipäivän alkoi tarkastaja Jääskinen kahdella luennolla,

jossa hän kosketteli kansakouluhallinnan pääpiirteitä. Hän huomautti, että jokaisella koululla pitäisi olla Kouluneuvos Salmelan Suomen kansakouluhallinnan pääpiirteet, josta juuri on valmistunut uusittu painos. Tämän kirjan avulla vältytään monista pienistä erehdyksistä, joita muuten esiintyy. Tämän jälkeen luennoi Tarkasaja Tiilikainen raittiuskasvatuksesta. Luennoitsija totesi ettei nykypäivien nuoriso ole sen huonompaa kuin edellisten sukupolvien nuoriso. Nuorisolla tietysti nytkin on hairahduksia, jotka kaupungeissa ovat paljon lukuisempia kuin maaseudulla, mutta on muistettava, ettei raittiusyötä tehdä laeilla, käskyillä ja kielloilla, vaan määrätietoisella kasvatuksella.

Lounaan jälkeen opettaja Toivonen luennoi leireistä ja retkeilystä, jonka jälkeen siirryttiin hänen johdollaan urheilukentälle suorittamaan palloleikkejä ja kansantanssua. Kun välillä oli saatu virkistystä käymällä uimassa, luennoi opettaja Lempinen lennokitarkastelusta. Päivällisen jälkeen vietettiin raittiusnuotioita opettaja Irja Toivosen johdolla.

Nuorisotyökurssin viimeinen päivä alkoi klo 8 opettaja Lempien lennokitarkasteluharjoituksella. Tämän jälkeen SKL:n sihteeri J. P. Sederholm luennoi SKL:n toiminnasta. Hän korosti järjestötyön suurta merkitystä ja jokaisen opettajan velvollisuutta olla mukana omissa järjestöissään.

Tämän jälkeen kurssi siirtyi Tervakosken kirkkoon yhteiseen jumalanpalvelukseen, paitsi ne kurssilaiset, jotka suorittivat tutkinnon kansakouluhallinnassa.

Ruokailun jälkeen opettaja Irja Toivosen johdolla tutustuttiin erilaisiin palloleikkeihin ja kansantanssiin.

Seurasi sitten kurssin päättäjäistilaisuus, johon olivat myöskin saapuneet Tervakoski Oy:n edustajana konttoripäällikkö Cröndahl ja Janakkalan kunnan edustajana kunnallisneuvos Marttila. Op. Hyytisen esitettyä laulun „Kaunis Olet, synnyinmaa” opettaja Lehmuksaaren säestäessä, piti kunnallisneuvos O. Marttila puheen. Puhuja lausui tyydytyksensä sen johdosta, että opettajille tällaisia kursseja järjestetään ja että juuri Janakkala oli valittu kurssipaikaksi. Hän ryhtyi sen jälkeen kuvailemaan Janakkalan kansakoululaitoksen kehitystä lopuksi toivoen opettajien ja kuntien yhteistyön lisääntymistä ja kansakoululaitoksen edelleen

kehittymistä kansan pohjakerrosten kehittämiseksi.

Tämän jälkeen lahjoitti opettaja Lempinen valmistamansa lennokin suoritte u-sa kansakouluhallinnan tentissä parhaiten selviytyneelle opettaja Sylvi Vesikivelle.

Seurasi sitten opettaja Kasankan lausuntaa, jonka jälkeen kurssin osanottajat saivat kurssitodistuksensa.

Kurssin puolesta ojensivat op. Vaara ja Rauhala piirin tarkastajalle, SKL:n sihteerille, konttoripäällikkö Gröndahlille, Kunnallisneuvos O. Marttilalle, luennoitsijoille, piiritoimikunnan puheenjohtajalle ja sihteerille kukkia.

Seuranneen vapaasanan aikana sai ensimmäisen puheenvuoron tarkastaja Jääskinen kohdistuen puheessaan lämpimiä kiitoksia sanoja Tervakoski Oy:lle, joka auliisti oli luovuttanut huoneustonsa, urine lukentänsä ja uimaleikkonsa kurssilaisten käytettäväksi siten rakaisevalla tavalla vaikkakin kurssien onnistumiseen.

Seuraava puhevuoron käytti SKL:n sihteeri Sederholm kiittäen tarkastaja Jääskistä, joka nämä kurssit oli luonut, toimien koko kurssien ajan niiden sieluna. Edelleen hän kohdisti kiitoksensa opettajille, jotka olivat taloudellisista uhrauksista huolimatta saapuneet kurssille saadakseen näillä jatkuvaa kehitystä ja suuntaviivoja niin tärkeällä nuorisotyösaralla kuin muullekin opetustyölle.

Vielä käytti puheenvuoroa mm piiritoimikunnan puheenjohtaja, opettaja Airisto, kohdistuen hänkin syvän kiitollisuutensa Tervakoski Oy:lle, joka niin myötämällisesti oli suhtautunut näihin opettajien kurssien vielä valmistuneen opettajille erikoisen mielen hetken, jolloin opettajat olivat saaneet tutustua insinööri Ungernin johdolla Tervakosken tehtaaseen. Hän toivoi, että opettajien kurssipaikka vastaisuudessaakin saisi olla Tervakoski.

Lopuksi laulettiin Maamme. Näin olivat nämä opettajille erittäin antoisat kurssit päättyneet, joilla opettajat olivat saaneet sekä taitoa että virkistystä uutta työkaudesta varten.

— Avvioliittoon on kuulutettu hra Uno Valpas Riihimäeltä ja niti Tekla Silander Tervakoskelta.

YHTIÖN MASSAURHEILUKILPAILUT  
4. 8. 46.

Apuosastot voitti 3-ottelun, ja Erkki Lindberg oli mieskohtaisesti paras.

Tehdas voitti viestinjuoksun ja Veini Hakala sai voittomerkinnän 1500 m:n kiertopalkintoon.

Viime sunnuntaina pidettiin Urheilukentällä yhtiön massaurheilukilpailut. Osanottajia oli kaikkiaan 84. Eniten kilpailijoita sai kentälle apuosastot, minkä ansiosta se voittikin kilpailun. Tehtaan keskiarvo 3-ottelun pisteissä oli tosin suurin, mutta apuosastojen ylimääräiset kilpailijat nostivat lopullisen pistemäärän suurimmaksi. Maa- ja metsäosasto ei kyennyt saamaan edes täyttä joukkuetta kokoon, joten se jäi varmasti viimeiseksi. Naisten osanottajamäärä oli myös vähäinen, ainoastaan kuusi oli osallistunut kilpailuihin.

Tulostaso oli kohtalainen. Sateet olivat pehmittäneet radan, joten juoksuissa saatiin tavallista heikompia tuloksia. Heitto- ja hyppypaikat olivat sijoittaneet paremmissa kunnossa. Kilpailujen loppuvaiheessa ripotteli hieman.

— YHTEISKOULUA perustettaessa ja heti sen jälkeen ilmoitettiin joukko lapsia, jotka alkaisivat koulunkäyntiä tänä syksynä. Tämän perusteella on ryhdytty hankkimaan koulukalustoa ja kirjoja y. m. Nyt olen kuitenkin kuulunut, että yksi ja toinen ilmoitetuista lapsista ei aijokaan tulla kouluun. Tämä ei merkitsisi mitään, jos joku jää pois, sillä ilmoittautuneita on melkein liikaa, mutta järjestelyn vuoksi on minun tiedettävä tarkkaan montako lasta kouluun pyrkii. On toiselta puolen selaisia lapsia, jotka koulun alkaessa mahdollisesti saapuvat, tekemättä siitä ennakkolta ilmoitusta.

Ylläolevan johdosta pyydän niitä vanhempia, jotka ovat ilmoittaneet lapsiaan kouluun, tai aikovat lähettää lapsensa kouluun, kirjallisesti vahvistamaan ilmoituksensa aivan lähipäivinä.

G. A. Gröndahl.

— 60 VUOTTA täyttää t. k. 16 p:nä rouva Anna Nieminen.

Rouva Nieminen — silloinen niti Bergström — tuli v. 1921 yhtiön palvelukseen kassanhoitajana, mutta mentyään naimisiin vuoromestari J. V. Niemisen kanssa, lopetti hän työnsä v. 1932.

Rouva Nieminen on innolla osallistunut paikkakunnan yhdistyksiin kuuluen useamman johtokuntaan.

Onnittelemme!



## Yhtön massaurheilukilpailut 4. 8. 1946.

### Osastojen välinen kilpailu:

I Apuosastot	16	osanottajan keskitulos	179,51 +	hyvityspisteitä	85 +	viestinj.	7 pist.	=	271,51 pist.
II Tehdas	20	"	181,27 +	"	30 +	"	10 "	=	221,27 "
III Maa- ja metsäos.	14	"	142,6 +	"	12 +	"	5 "	=	159,6 "

### Viestinjuoksu:

I Tehdas,	aika	48,7 sek.	(Juoksijat: Angervuo, V., Kuossari, M., Virtanen, M. ja Kalkkila, O.)
II Apuosastot,	"	51,2 "	
III Maa- ja metsäos.,	"	54 "	

### 1500 m:n juoksu:

	aika		aika		aika
I. Hakala, V. A	4,34,2	6. Kurjenmäki, P. M	5,04	11. Ruokonen, J. A	5,31
II. Oksanen, L. T	4,45	7. Ahonen, E. A	5,12	12. Virtanen, P. J. T	5,33
III. Tauru, K. Ulkop.	4,47	8. Laakso, M. M	5,19	13. Lehtonen, M. T	6,03
IV. Korpiranta, T. A	4,58	9. Kinos, E. A	5,22	14. Vuorenhaimo, L. A	6,23
5. Bränny, P. A	5,03	10. Numminen, O. A	5,29	4 juoksijaa keskeytti	

Kolmiottelu: (miehet ja pojat: 100 m., pituus ja kuula; naiset: 60 m., pituus ja kuula. Yleisellä sarjalla iso, ikämies- ja nuorten sarjoilla keski ja naisten sarjoilla pikkukuula).

Nimi	Tulos			Pistemäärä	Ylein. sijoitus	Os. sijoitus				Yl. sarja	Yli 35 v.	Yli 45 v.	Pojat 15-17	Naiset
	Pikaj.	Pituus	Kuula			T	A	M	Ulp					
Lindberg, E.	12,6	599	1109	223,18	I			I		I				
Virtanen, M.	12,8	545	1137	207,84	2	1					I			
Syrjänen, R.	13,1	568	985	206,29	3		1			II				
Tamminen, A.	13-	556	982	205,51	4	2				III				
Kuossari, M.	12,8	542	921	201,83	5	3				IV				
Angervuo, V.	12,2	540	824	201,5	6	4				V				
Korpiranta, T.	13,3	492	1077	199,91	7		2			VI				
Englund, B.	12,9	536	916	199,72	8	5				VII				
Levänen, T.	13,1	513	996	199,65	IX				1	8				
Saloniemi, M.	12,9	509	963	199,06	10			2		9				
Kalkkila, O.	12,4	530	801	196,73	11	6				10				
Narmesniemi, I.	12,8	527	866	196,40	12		3			11				
Oksanen, L.	13-	537	792	191,1	13	7				12				
Sillanpää, S.	13,8	500	992	190,67	XIV		4			13				
Helminen, O.	13,5	470	1106	189,11	15	8							I	
Forsman, A.	13,7	513	887	186,84	16		5			14				
Korpio, E.	13,1	513	755	184,59	17		6			15				
Lahti, A.	13,5	462	864	180,6	18		7			16				
Skogster, P.	13,8	452	1050	180,6	19	9					II			
Ruokonen, J.	14,1	475	919	179,77	20		8			17				
Larvo, K.	13,5	485	770	177,8	XXI	10				18				
Koskinen, E. J.	13,8	504	767	177,14	22	11				19				
Pekkola, O.	13,9	410	1097	176,62	23		9				III			
Salminen, R.	13,9	465	850	176,13	24		10			20				
Lehtonen, M.	13,3	441	900	175,8	25	12					IV			
Rinne, V.	13,8	460	837	175,64	26	13				21				
Tauru, K.	13,6	455	891	174,17	27				2				II	
Laine, O.	14,2	501	789	174,11	XXVIII	14				22				
Pusti, M.	14,2	445	892	173,08	29					23				
Kokko, V.	14,2	442	1009	172,99	30		11		3		5			
Juonsuu, J.	14,9	439	1086	169,86	31	15					6			
Pulkkinen, A.	14,1	453	803	169,59	32		12			24				
Nyman, H.	14,2	475	740	167,58	33	16				25				
Virtanen, I.	13,7	452	704	167,27	34		13			26				
Klettinen, P.	14,2	444	801	167,26	XXXV	17				27				
Kilpinen, O.	15,4	436	1116	166,13	36	18							I	
Nekka, E.	14,4	432	940	165,82	37			4			7			
Kilpinen, R.	14,3	463	714	163,36	38		14			28				
Vainio, R.	13,8	431	755	161,42	39		15						III	
Vuorinen, E.	15,2	436	873	160,69	40			5		29				
Suoranta, O.	14,3	451	782	160,57	41				3				IV	
Lahti, L.	14,4	427	749	159,74	XLII		16			30				

Nimi	Tulos			Piste- määrä	Ylein sijoitus	Os. sijoitus				Yl. sarja	Yli 35 v.	Yli 45 v.	Pojat 15-17	Nai- set
	Pikaj.	Pituus	Kuula			T	A	M	Ulp					
Kilp. nen, U.	14,5	465	671	158,94	43		17			31				
Luokkamaa, V.	14,4	418	793	155,79	44		18						5	
Kuisma, E.	14,7	402	829	152,66	45			6					6	
Syrjänen, S.	15,6	425	899	150,62	46	19						11		
Saarela, A.	15,3	454	688	150,53	47			7		32				
Nieminen, A.	15,1	430	694	149,71	48	20				33				
Kuisma, V.	14,6	391	734	146,91	XLIX								7	
Levänen, M.	14,5	365	765	146,17	50			4					8	
Syrjänen, V.	15,5	376	901	145,19	51	21		5				III		
Tärkki, P.	14,8	402	678	143,26	52		19						9	
Lehtonen, T.	14,9	413	643	141,8	53			8					10	
Linnamaa, Eila	9,5	374	1025	141,12	54				6					I
Tuominen, V.	14,9	390	594	140,13	55		20			34				
Front, E.	15,1	366	714	138,46	LVI	22							11	
Knos, P.	16,3	345	982	137,55	57		21					IV		
Mustonen, Hj.	15,2	343	770	136,51	58	23						5		
Kiipinen, T.	15,9	351	836	134,24	59	24						6		
Vainio, P.	15,4	370	686	133,44	60			9					12	
Angervuo, H.	15,4	396	574	130,69	61	25							13	
Salmi, L.	16,3	343	860	130,51	62		22					7		
Saarela, Kirsti	9,2	372	666	128,9	63			10						II
Anttila, V.	15,6	350	685	128,73	LXIV	26							14	
Syrjänen, Sirkka-Liisa	9,5	392	665	125,52	65			11						III
Lehtinen, O.	15,7	323	694	124,62	66			12					15	
Nylund, E.	15,4	352	559	123,99	67		23						16	
Kuusinen, H.	15,9	360	530	118,44	68		24						17	
Sitola, M.	16,2	339	620	117,64	69		25						18	
Koskinen, M.	16,3	343	621	117,23	LXX			13					19	
Kurjenmäki, J.	17,1	321	723	111,97	71		26						20	
Vainio, Eila	9,8	310	654	108,03	72	27								IV
Seuranen, Marjatta	10,1	289	662	101,63	73	28								5
Leppänen, V.	17,1	294	517	97,93	74		27						21	
Lehtinen, Irma	11,4	245	571	63,22	75	29								6

**ILMOITUKSIA.**

TERVAKOSKEN KLUBIN

**Elokuvateatteri**

esittää

sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30

elokuvan

**KAMELIANAINEN**

Greta Garbo — Robert Taylor

Kielletty lapsilta.

UIMAKANDIDAATTI- ja

MAISTERIVIHKIÄISET

ensi, sunnuntaina 11. 8. 46 klo 14 Tervakosken uimalaitoksella.

Ohjelmassa m. m. uintikilpailuja sekä aikuisille että lapsille.

Vapaa pääsy!

Huom! Oikeaa kahvia ja pullaa saatavana uimarannan kioskista vihkiäisten aikana.

PESÄPALLO-OTTELU

Tampereen Pyrintö —

Tervakosken Pato

sunnuntaina 11. 8. 46 klo 11 Urheilukentällä.

UIMAKOULUN

**lopettajaisjuhlat**

pidetään Seurahuoneessa 10. 8. klo 18,30 jossa uimakoululaiset itse esittävät ohjelmää.

Kaikki ovat tervetulleet juhlimaan.

Lopussa piirileikkiä.

Uimakoululaisille tarjotaan mehua ja pullaa Keilahuoneessa ennen juhlien alkamista. Huom! Kupongit pullasta.

Mannerheim-Liiton Tervakosken puolellisasto.

**Harmooni**

tai

**Piano**

halutaan vuokrata Tervakosken kansakoulun käyttöä varten.

G. A. Gröndahl.

TUL:n Länsi-Uusimaa — TUL:n Hämeen nuorten

PIIRIKUNTA-OTTELU

yleisurheilussa Tervakosken urheilukentällä sunnuntaina elok. 11 p:nä klo 13. Mukana kummankin piirikunnan parhaat pojat. Pääsyliput 20:— ja 10:—.

**Sianhoidon-  
harjoittelijoita**

sekä naisia, että miehiä, otetaan 1 p:stä marraskuuta vuodeksi eteenpäin Sianjalostusyhdistyksen harjoitustiloille. Kuu-kausipalkka on mk 2500 talon ruussa. Hakuaika on syysk. 10 p:nä. Lähempiä tietoja saa „Karjaloudessa” ja „Maaseudun Tulevaisuudessa” julkaistavista ilmoituksistamme sekä suoraan sianjalostusyhdistykseltä, os. Heinola.

Pyytäkää selostusta.

Kaksi siisriä ja rehellistä naishenkilöä saavat toimen koulukeittolan

EMÄNTÄNÄ ja APULAISENA

Tervakosken Marttayhdistys r. y.

PADON YLEISURHEILIJAT!

Ouuskaupan lahjoittamasta kiertopalkinnosta kilpaillaan t. k. 23 p:nä urheilukentällä. Kilpailut alkavat klo 18.

**Koneompelija**

saa heti työtä

NAPIALAN NAHKATEHTAALLA

Tervakoski 1946.  
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 33.

LAUANTAINA ELOKUUN 17 p:nä.

1946.

LESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm.

### Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: a-kip. klo 16—17, ei lauant.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina a-kip. sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena tiistaina 8.30—11.15, 12—12.30 ja 15—17.30, ja 12—13.

Tervakosken Klubin lukusali on avoimena joka päivä.

Lainakirjasto on toistaiseksi suljettuna järjestyksen takia.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä Jämsästä lähtien

1. k. 4,35, 5,12, 5,33, 6,21, 7,00, 7,17, 8,17, 10,4, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09, 18,07, 20,4, 21,00, 22,11, 23,25 vain sunnunt.

2. k. 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 2,34, 3,17, 0,48.

3. k. 6,53, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36, 16,53, 20,44, 23,21.

4. k. 7,30, 10,10, 11,45, 12,25, 13,10, 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50, 20,35, 21,45, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

Linjauksen vuorot:

Tervakoski — Riihimäki

1. k. 8,00 (läh. Väh. 7,15), 10,20, 13,00 \*) (läh. 12,00), 14,00. (läh. Väh. 13,15), 16,30, 17, \*) 7,30.

2. k. 9,30 (läh. Helsingin 8,30), 9,30, 10,30, (läh. 11,30), 14,10, 16,00 \*) , 16,30, 19,00 (läh. 18,00), 20,30, odottaa Helsingin ja Turun lauantai-iltoista.

\*) Ryttylän kautta; Ei kulle keskiviikkoisin.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnuntaina ei ole jumalanpalvelusta.

Klo 18 kirkkomusiikkitilaisuus.

esiintyvät Kaarina Virtanen, laulu

Olavi Penttilä, urut.

Pääsymaksu 30:—.

Maanantaina raamattupiiri Paistossa

Maanvilj. Kurjen luona klo 20.

Perjantaina hartaushetki Punkan

saalissa klo 19,30.

— Tervakosken kansakoulu

alkaa torstaina elok. 22 p:nä klo 12.

Ehtolaisia kuulustellaan samana päivänä

klo 10.

### Uimakoulun päättäjäiset.

Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliiton toimesta on tänäkin kesänä Tervakoskella pidetty lapsille uimakoulua kahden kuukauden ajan. Sää on ollut mitä suosiollisinta tälle toiminnalle ja sitapäinen joukko Tervakosken nuorinta polvea on ollut oppimassa uimisen taitoa. Sadesäälläkin on kokoonnuttu yhteen ja Seurahuoneen suojissa vietetty leikkiä ja laulua rikkomatta hetkiä.

Viime lauantaina ja sunnuntaina viettivät uimakoululaiset keällensä uimakoulunsa päättäjäisiä Seurahuoneessa ja uimalaitoksella. Jo 17 aikaan lauantaina alkoi pientä kansaa saapua juhlapaikalle, jossa oli luvattu jokaiselle uimakoululaiselle tarjota mehua ja pullaa ennen juhlan alkua. Kun alakerran kirjasto-ohuoneessa oli nautittu noita ilmaisia herkkuja, juotiin juhlasalin odotamaan jännittynenä ohjelman alkamista. Ilmainen puheensorina täytti juhlasalin, missä odotellessa täytyi jo pienimpien taaperoisten viihdytykseksi laulaa yhteisesti. Muutama vahvempi ihminen oli tullut seuraamaan reippaitten uimariyttyöjen ja -poikien esityksiä. Uimaopettaja Suomalainen tarvetuliaisien jälkeen astuikin lavalle ryhmä uimakoulun pienimpiä, joiden herttainen alkulaulu kuului: „Tervetuloa — hauska tavata — hah hah haa”. Sitten saatiin nähdä ja kuulla monen aista hauskaa ohjelmaa, jota nuoriväki innoin seurasi. Uimakoululaiset osoittautuivat heikisteikin harjoitusena alalta perin taitaviksi. Joskus tahoi nauru keskeyttää esityksen, mutta hyvin kaudesta kuitenkin selvitettiin. Aivan heikkeitä pidättäen täytyi yleisön seurata Hannun ja Kertun jännittäviä vaiheita nokkelien pikku näyttelijöiden esittäminä. Kun yhteisesti oli vielä laulettu „Iske,

iske, iske seinään vuoren”, ojensivat rvat Josefsson ja Lehtonen Mannerheimiliiton Tervakosken osaston puolesta uimaopettaja ja Veijalaiselle kukkia ja Tervakosken tehtaan hienoimpia tuotteita sisältävän ahjapaketin edellisen lausussa muutamia tunnustuksen ja kiitoksen sanoja, reippaille ja pidetyille uimaopettajalle antaumuksella suoritus työstä. Ilmainen juhla päättyi piirileikkiin.

Sunnuntaina suoritettiin uimalaitoksella uusien uimakandidaattien ja -maistereiden viikkiminen. Kaunis sää suosi tätä promotiotilaisuutta, johon oli saapunut runsaasti uintia harrastavaa — ja kahvihaluaista — yleisöä. Promotion suoritti huopapäällikkö Leevi Syrjänen, joka viikki 10 kandidaattia ja 8 maisteria. Erinomaisesta uimataidostaan sai primusmaisterin arvon Eero Nyholm, joka antoi hyvän näytteen kunnostaan voittamalla poikien 50 metrin vapauintin. Tyttöjen 25 metrin uinnissa selviytyi voittajana Liisa Vallin. Voimistunopettaja Aro ja teekkarini Nyman esittivät yleisön kiinnostuneina seuraten eri uimilajeja ja erityisiä taidokkaita ponnahdushyppyjä. Erikoista hipeyttä herätti katsojissa poikien ja tyttöjen välinen vedessä suoritettu köydenvetokilpailu, joka päättyi poikien voittoon. Lopuksi jaettiin vasavihityille uimamaistereille ja -kandidaateille komeat todistukset ja kilpailujen voittajille palkinnot, ja huoltopäällikkö Syrjänen ikuisti kameralla onnellisten uimamaistereiden ja -kandidaattien joukon.

Tämän kesän kohdalta on lasse uimakoulun toiminta täällä Tervakoskella nyt päättynyt. Kiitollisuutta tuntevat niin lapset kuin heidän vanhempiensaakin siitä opetuksesta ja virkistyksestä, johon Mannerheimiliitto on tarjonut mahdollisuuden. Uimataito on jokaiselle suomalaiselle välttämätön, niin vanhemmille kuin nuoremmillekin. Uimakoulussa tehdään

työtä uimataidon saavuttamiseksi ja kehittämiseksi. Maamme tarvitsee terveitä, työkuuntoisia kansalaisia. Reipas uikoilu- ja ulkoiluharrastus on omiaan luomaan pohjaa kunnon kansalaisen terveille ja raittiille elämäntavalle.

— JALKA- ja PESÄPALLOA on ahkerasti pelattu urheilukentällämme. Urheiluvallmentajamme, hra Aro, on näistä otteluista kirjoittanut Kaikuun seikka-peräiset selostukset, mutta tilanpuutteen takia emme valitettavasti ole voineet niitä julkaista. Meidän on tyydyttävä vain mainitsemaan, että 17. pelattiin jalkapallo-ottelu H:linnan Tarmo I — Pato I, joka päättyi 5 — 2 Tarmon hyväksi. 4 8. pelattiin haasteottelu jalkapallossa Muut osastot — Tehdas, päättyen 3 — 0, Tehtaan häviössä. 5. 8. pelattiin pesäpalloa Pyrkivä — Pato, edellisen voittaessa 8 — 5.

— 50 vuotta täyttää täällä huomenna sunnuntaina hra Väinö Numminen.

#### KIITOS.

Kiitämme sydämellisesti kaikkia, jotka muistivat meitä 50-vuotishääpäivänämme.

Olga ja Albert Saario.

#### KIITOS.

Kaikkille niille henkilöille, jotka ovat kunnioittaneet rakkaan puolisoni Väinö Thurénin muistoa ja osoittaneet osanottoa syvän suruuni, esitän täten lämpimän kiitokseni.

Signe Thurén.

#### KIITOS.

Sydämelliset kiitoksemme kaikille, jotka kunnioittivat Markettamme muistoa kukkasin ja adressein sekä ottivat osaa suureen suruumme.

Helga ja Paavo Pajunen.

#### KIITOS.

Sydämellinen kiitokseni Napialan Pyrkivälle saamastani rahalahjasta.

Uolevi Oksanen.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet hra Erkki Kyöstilä Vähikkälästä ja nti Alli Rantanen Tervakoskelta.



Rakas  
tyttäreni ja sisaremmeni

## Aino Kaarina Heinonen

synt. Janakkalassa 28. 6. 1920,  
kuoli 11. 8. -46 Hämeenlinnassa.

Syvästi kaivatun:

Äiti ja sisaret perheineen sekä lukuisa sukulais- ja ystäväpiiri.

Jo joutui hetkes Aino kulta,  
jo riutui rintasi lämmin lies,  
jo voimas raukes.  
Sun hautas aukes  
ja päättyi tuskien ties

Ainomme siunataan haudan lepoon Janakkalan hautausmaalla 18. 8. -46 klo 9, josta ainoastaan täten sukulaisille ja ystäville kutsuna ilmoitetaan. Hautauksen jälkeen pyydetään kokoontumaan vainajan kotiin.

## Lasten rokotus

Janakkalan kunnassa v. 1946 toimitetaan koulupiirittain m. m. seuraavasti:

Perjantaina elokuun 23 p:nä Vähikkälän koululla klo 11,30. Tervakosken Seurahuoneessa klo 13, Hallakorven koululla klo 14 ja Napialan koululla klo 14 30.

Rokotuksen tarkastuksista ilmoitetaan myöhemmin.

KAIKKIEN niiden yhtiön palveluksessa olevien, joiden tapaturman hoito on jäänyt kesken tai lääkärin lausuntoa vaille, on saavuttava ensi tilassa lääkärin vastaanotolle.

Yhtiön lääkäri.

## Röntgen tarkastuksen

pitää toht. Hetemäki Tervakosken Seurahuoneessa tiistaina 20. 8. klo 15.

Myytävänä vanha

V E N E.

Lähemmin sunnuntaina Napiala puh. 24.

MYYTÄVÄNÄ

keväinen karitsa.

Eino Jokinen, Hallakorpi.

## ILMOITUKSIA.

### TERVAKOSKEN KLUBIN Elokuvateatteri

esittää

sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30  
e l o k u v a n

### Robin Hood'in seikkailut

Errol Flynn — Olivia de Havilland

Lapsille sunnuntaina klo 14.

E l o k u u n k u u t a m o -

### tanssiaiset

järjestää SPTL:n Tervakosken os. Seurahuoneessa lauantaina 17. 8. 46 klo 20—24.

Soittaa J a - M a - K a.

Liput 40:—.

### P A D O N

jäsentenväliset 10-ottelu-

K I L P A I L U T

ovat urheilukentällä tänään ja huomenna.

Kilpailut alkavat molempina päivinä klo 18.

Saapukaa joukolla!

### K I E L L Ä N

rangaistuksen uhalla metsästyksen Nuoritalon tilan maalla ja vesistöalueella.

O m i s t a j a.

TUOREMEHUKURSSIEN osanottomaksu mk 25:— pyydetään suorittamaan rahastonhoitaja rva Liljelund'ille.

Tervakosken Marttayhdistys.

## Talvisipulin

tilauksia otetaan vastaan nyt heti.

TERVAKOSKEN KALAKAUPPA.

### ILMOITUS.

Lokakuun 1 p:nä 1946 voimaan tulevien ostokorttien hakemuslomakkeet on asianmukaisesti täytettyinä jätettävä viimeistään elokuun 25 p:nä Kansanhuoltotoimistoon.

Kansanhuoltolautakunta pidetään Tervakoskella suljettuna 26. — 31. 8.

Kansanhuoltolautakunta.

Tervakoski 1946

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 34.

LAUANTAINA ELOKUUN 24 p:nä.

1946.

ILMOITUSLEHTI JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1:— mm

### Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17,  
lauant. klo 9—12.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina  
päivinä sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena  
päivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17  
lauantaisin 12—13.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna  
kaikki päivät.

Lainakki lasto on toistaiseksi suljettuna jär-  
jestöjen takia.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Helsingin: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 7,00, 7,17,  
8,30, 8,47, 10,4, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09,

19,10, 21,00, 22,11, 23,25 vain sunnunt  
päivinä 5,33, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34,

23,17, 0,48.

Porvooseen: 6,53, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36,  
18,15, 20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25,  
14,10, 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50,  
21,05, 21,45, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

Linjavanujen vuorot:

Tervakoski — Riihimäki

8,00, 8,00 (läh. Väh. 7,15), 10,20, 13,00 \*) (läh.  
Helsingin 12,00), 14,00 (läh. Väh. 13,15), 16,30, 17 \*)

8,30.

Riihimäki — Tervakoski

8,30 \*) (läh. Helsingin 8,30), 9,30, 10,30, (läh.  
Helsingin 11,30), 14,15, 16,00 \*) , 16,30, 19,00 (läh.  
Helsingin 21,00), 20,30, odottaa Helsingin ja Turun  
junien saapumista.

\*) Ryttylän kautta; Ei kulje keskiviikkoisin.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina jumalanpalvelus klo 10.

Maanantaina raamattupiiri Paistossa

maanvilj. Kurjen luona klo 20.

Perjantaina hartaustilaisuus Toi-

missassa klo 19,30.

— Avioliittoon vihitaan

Helmi Pikukirkossa hra Rauni Salmi-

nen ja nti Saara Ahonen.

### KIITOS.

Sydämelliset kiitokseni niille, jotka  
tunnustivat minua täyttäessäni 60 vuotta.

Anna Nieminen.

### Kirjastomme.

Jo viime vuosisadalla perustettu Tervakosken kirjasto on nyt siirtynyt kunnan haltuun ja joutunut perinpohjaisen uudistamisen kohteeksi. Suuri osa sen kirjavarastosta oli vanhentunutta kirjallisuutta, jota yleisö ei ole enää vuosikausiin lainannut. Tämä kirjaston osa on nyt siirretty varastoon, mistä sitä tarvittaessa lainataan. Vanhojen kirjojen joukossa on myös ns. klassillisia teoksia, joiden arvo pysyy muuttumattomana vuosisatoja. Nämä kirjat ovat kaiken kirjastossamme tapahtuvan kehityksen perustana.

Kirjastoon on tänä syksyksi tilattu viitisen sataa uutta kirjaa, joista ilmestyy Kaiussa myöhemmin luettelo. Valinta on koetettu suorittaa mahdollisimman monipuolisesti, jotta jokainen löytäisi mieleistään luettavaa. Kirjat ovat suurimmaksi osaksi viime vuosien uutuuksia sekä tieto- että kaunokirjallisuuden alalta. Halutessanne jonkin määrätyn kirjan tilattavaksi kirjastoon ilmoittakaa toivomuksenne kirjastonhoitajalle, jotta hän huomioisi sen uutta kirjatilausta tehdessään.

Kirjasto sijaitsee Seurahuoneella alakerroksen kerhuhuoneessa. Se avataan yleisölle syyskuun puolella; aukioloajoista ilmoitetaan myöhemmin. Kirjastoa saavat käyttää maksutta kaikki kunnan vakinaiset asukkaat. Kirjastonhoitaja antaa auliisti neuvojaan korttiluettelon käytössä ja muissa kirjastoa koskevissa kysymyksissä.

Tervakosken nuori polvi löytää kirjansa omasta nurkkauksestaan hyllyneen ja pöytineen. Lasten ja nuorten kirjallisuutta onkin koetettu hankkia runsaasti, sillä se on todellakin ollut lapsipuolen asemassa kirjaston 73-vuotisen olemassaolon aikana. Kirjaston tulevaa kehitystä silmälläpitäen on lasten johta-

minen kirjastoon ensiarvoisen tärkeää, sillä heistähän sitten kasvaa kirjastoa hyväkseen käyttäviä kansalaisia. Nuorison oma osasto pyrkii tarjoamaan nuorille lukijoilleen niin hyvin herttaisia satukirjoja kuin jännittäviä poikien seikkailukirjoja ja reippaita tyttökirjoja.

Kirjastomme tehtävänä ei suinkaan ole tarjota lukijoilleen pelkkää ajanvietettä, vaan kirjojen avulla avartaa ja kehittää ihmisten ajatuksia ja samalla auttaa ja tukea heitä persoonallisen maailmankatsomuksen muodostamisessa. Näin se omalta osaltaan kantaa kortensa kekoon kansansivistyksen laajalla työsaralla.

### PALOSUOJELUPÄIVÄ.

Syyskuun 8 päivää vietetään maassamme palosuojelun merkeissä. Niinpä Tervakoskellakin VPK järjestää silloin yleisölle nähtävää ja kuultavaa. M. m. VPK:n syysjuhla vanhojen perinteden mukaisesti pidetään mainittuna päivänä. Toivomattakin henee selviö, että kesän lopettajais uhlassa ollaan joukolla mukana. Ohjelman yksityiskohdista myöhemmin.

— KOULUT alkavat toimintansa näinä päivinä. Kansakoulu alkoi jo t. k. 22 p:nä ja yhteiskoulu aloittaa syysk. 2 p:nä. Väkiluku paikkakunnalla on lisääntynyt niin paljon, että alakansakouluun on perustettava toinen I luokka. Kun ei uutta kansakoulurakennusta vielä ole voitu ryhtyä rakentamaan, on tarkoitukseen ollut pakko ottaa Seuran kerhuhuone. Kerhuhuoneen kalusto siirretään alakertaan, n. s. Lottahuoneeseen. Tämä huone ei tietenkään ole yhtä viihtyisä kuin kerhuhuone, mutta täyttäneen tarkoitustaan väliaikaisena.

Yhteiskoulu jatkaa myöskin toimintaansa, tänä vuonna kaksiluokkaisena. Sen huoneustoksi on Repimöstä saatu kaksi avaraa salia. Tähänkin kouluun on runsaasti tulokkaita.

JANAKKALAN PALOKUNNAT viettivät yhteistä palokuntapäivää sunnuntaina.

Janakkalan palokuntapäivää vietettiin sunnuntaina Saloisilla Saloisten VPK:n toimissa järjestäjänä. Juhlia suosi koko ajan kaunis sää. Palokuntalaisia oli saapunut kaikkiaan 213.

Palokunnat kerääntyivät keskipäivällä osuustilke Sammon luona, jossa ne ilmoitettiin Saloisten palopäälliköille Emil Ojalalle. Täältä marssivat palokunnat seuratalolle, jossa varsinaisia juhlia vietettiin vaihtelevan ohjelman ja erikoisesti kilpailujen merkeissä. Yleisöä oli saapunut seuraamaan n. 700 henkeä.

Ohjelmaan sisältyi useita kalustokilpailuja, ensiksi moottoriruiskun ja jatkotikapuiden selvityskilpailut, jossa voittajaksi selviytyi Mallinkaisten VPK, saaden kiertopalkinnon vuodeksi haluunsa. Tulokset: 1) Mallinkaisten VPK 39,5, 2) Tervakosken VPK 45,7, 3) Vähikkälän VPK 54,2, 4) Turengin VPK 59,8 ja 5) Tarinmaan VPK 62,0.

Seurasi käsivoimaruiskun ja jatkotikapuiden selvityskilpailu, jonka tulokset olivat seuraavat: voittaja Saloisten VPK 1 joukk. 47,2 ja 2) Tanttalan VPK 49,3.

Lisäksi oli vielä pojille alle 18 v. käsivoimaruiskun ja jatkotikapuiden selvityskilpailu. 1) Turengin VPK 44,0 ja 2) Mallinkaisten VPK 55,3.

Ilaksi oli järjestetty runsasohjelmainen iltajuhla nuoroseuratalolle, jonne yleisöä oli kertynyt n. 350 henkeä. Juhlapuheen tilaisuudessa piti Turengin VPK:n päällikkö Aitti Paturi.

— OMAN APTEEKIN tulee Tervakoski nähtävästi saamaan lähitulevaisuudessa. Lääkintöhallitus on julistanut apteekin oikeudet haettavaksi t. k. 19 p:nään mennessä ja hakijoita lienee runsaasti. Apteekki on ajateltu sijoitettavaksi vanhalle urheilukentälle, siis Ryttylän ja Tuulensuun teitten väliselle alueelle, johon myös on suunniteltu uusi Osuuskaupan rakennus. Kylä kasvaa kasvamistaan.

### KIITOS.

Parhaat, sydämelliset kiitokseni Tervakosken VPK:ille ja Tervakosken Padolle, sukulaisille, ystäville sekä tuttaville, jotka niin monin tavoin muistivat minua täytettäessäni 50 vuotta.

Väinö Numminen.

### PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 26. 8. 46 klo 16.

Päällikkö.

## ILMOITUKSIA.

### Syys-kesäjuhlat

järjestää Pato Tervakosken Urheilukentällä huomenna 25 p:nä alkaen klo 12.

Ohjelma: Ystävyyssottelut jalka- ja pesäpallossa Helsingin Vesijohtolaitoksen ja Padon joukkueen välillä.

Pussijuoksukilpailut.

Heittopelejä — Arvausta.

Pääsy kentälle mk 20:-, laps. 5:-.

Klo 19

### tanssiaiset

Seurahuoneessa. Soittaa JA-MA-KA. Liput mk 40:—.

### JANAKKALAN KIRKOLLISVEROJA

kannetaan Tervakosken Seurahuoneessa perjantaina elokuun 30 p:nä klo 9—13.

Kirkkohallintakunta.

Tervakosken pap. työnt. osaston

### YLEINEN KOKOUS

pidetään sunnuntaina elok. 25 p:nä alk. klo 14. Johtokunta tuntia aikaisemmin. Käsittelyn alaisena m. m. tuotantokomitean asia y. m. Kokous pidetään Napialan työv. talossa.

Johtokunta.

HALUAISIN FILTTIÄ n. 1/2 kg, antaisin sijaan hyviä villoja. Kapeat kappaleekin kelpaavat. Vast. viikon ajalla Tervakosken postit. nimim. „Valkoista.

Pudotettu punainen

### RAHAPUSSI

maanantai-iltana autoon Tervakoski — Vähikkälä. Sisältäen yleisosto- ja vaate-tuskortit sekä pienehkön määrän rahaa. Rehell. löyt. pyyd. palkk. vastaan ilmoittamaan os. Auli Mäkiluoma, Tervakoski, Omakotialue.

### NAPIALAN S — D NUORISO-OS.

Osaston johtokunta, eri toimikunnat sekä osastolaiset kutsutaan täten kokoukseen työv. talolle keskiviikkona t. k. 28 p:nä klo 19,30. Kaikkien läsnäolo suotava.

vt. Puheenjohtaja.

ASUNTOTALO, hyvässä kunnossa, halutaan ostaa. Vast. selost. ja hintailm. merk.: Luotettava ostaja, Tervakoski, p. t.

## TERVAKOSKEN KLUBIN Elokuvateatteri

esittää

maanantaina ja tiistaina klo 19,30

elokuvan

## Pyhäliekki

Spencer Tracy — Katharine Hepburn

Kielletty lapsilta.

## TERVAKOSKEN yhteiskoulu

alkaa toimintansa maanantaina syysk. 2 p:nä klo 12. Uusien oppilaiden sisäänkirjoitus on samana päivänä klo 9. Ehtojen kuulustelu toimitetaan lauantaina elok. 31 p:nä klo 10.

Kaikkien oppilaiden on tuotava viimeiset koulutodistukset ja papintodistukset mukanaan.

Johtokunta.

Pieni erä 3"-tuuman nauvoja sekä muutama hamppusäkki halutaan vaihtaa jauhoihin. Arv. vast. pyyd. jättämään Kaiun toimist. ensi viikon aikana nim. „Possulle jauhoja”.

Löyryisikö niin ystävällistä henkilöä, joka myisi 20 N:ron lasten kergät (vähän käytetytkin) tai vaihtaisi ne sokeriin. Vast. pyydet. jättämään Kaiun painoon nimim. „Tositarpeessa”.

— JANAKKALAN MAATALOUSVÄKI toimeenpanee Turengissa huomenna elok. 25 p:nä suuret elokujuhlit, johon osallistuu Janakkalan, Rengon, Lammin ja Hämeenlinnan ympäristön maataloustuottajat.

Juhla alkaa kenttäjumalanpalveluksella Sokeritehtaalla klo 11. Saarnan pitää rovasti Pärnänen.

Varsinainen päiväjuhla alkaa Sokeritehtaalla klo 13. Ohjelmassa on soittoa, laulua ja useita puheita sekä kenttäpelejä ja köydenvetokilpailuja.

Iltajuhla pidetään Kuumolassa ja sen arvokkaasta ohjelmasta mainittakoon: rva Korman yksinlaulu, rva Postin yksintanssiesitykset, agr. Kaltion juhlapuhe y. m. sekä lopuksi tanssia.

Elotanssit pidetään Turengin työväentalossa ja Tarinmaan palokuntatalossa.

Tervakosken yleisö p. tänee tämän suurisuuntaisen juhlatilaisuuden mielessään.

Tervakoski 1946  
Tervakoski Osakoyhtiön Kirjapaino.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 35.

LAUANTAINA ELOKUUN 31 p:nä.

1946.

ESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 1.— mm.

### Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta: arkip. klo 16—17,  
lauant. klo 9—12.  
Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina  
päivinä sopimuksen mukaan.  
Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna  
arkipäivinä 8.30—11.15, 12—12.30 ja 15—17  
lauantaisin 12—13.  
Tervakosken Klubi Lukusali on avoinna  
arkipäivinä.  
Lainakirjasto on toistaiseksi suljettuna jär-  
jestelyn takia.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Helsingin: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 7,00, 7,17,  
8,30, 8,47, 10,4, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09,  
19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

Tervakosken: 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34,  
22,47, 0,48.

Porvooseen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36,  
19,15, 20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25,  
14,10, 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50,  
20,05, 21,45, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

Linjavaunujen vuorot:

Tervakoski — Riihimäki

7,00, 8,00 (läh. Väh. 7,15), 10,20, 13,00 \*) (läh.  
Hels. 12,00), 14,00 (läh. Väh. 13,15), 16,30, 17 \*)  
17,30.

Riihimäki — Tervakoski

7,30 \*) (läh. Helsingin 8,30), 9,30, 10,30, (läh.  
Helsingin 11,30), 14,15, 16,00 \*) (läh. Helsingin  
12,00), 20,30, odottaa Hels. ja Turun  
saapumista.

\*) Ryttylän kautta; Ei kulje keskiviikkoisin.

### KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina jumalanpalvelus klo 10.  
Pyhäkoulu ja hartaushetki Melkkolan  
Perttulassa klo 14.

Raamattupiiri Paistossa ei kokoonnu  
ensi maanantaina, vaan tiistaina 10. 9.  
klo 20.

Tiistaina lähetyssompeluseura rva  
Kari Vainion luona klo 19.

Kirkkokuoron harjoitukset alkavat  
ensi maanantaina 2. 9. klo 19,30.

— 50 vuotta Tervakoski Osake-  
yhtiön palveluksessa tulee olleeksi syys-  
kuun 1 p:nä nti Edla Vainio.

### Koti, koulu ja nuorisotyö.

Viime vuosisadan lopulla maassam-  
me alkanut teollistuminen on järkyttänyt  
voimallisesti koko yhteiskuntamme ra-  
kennetta. Myös ne olot, joissa nykyajan  
nuori ihminen joutuu kasvamaan, ovat  
aivan toisenlaiset kuin edellisten suku-  
polvien.

Puhuttaessa nykyisestä nuorisosta  
unohdetaan useimmiten tämä eräs koko  
nykyaikaisen polttavaksi käyneen nuori-  
sokysymyksen tärkeimpiä perussyitä.  
Nuorisokysymys kaikkine osapuolmineen,  
joista nuorisorikollisuus, nuorten liiallinen  
alkoholinkäyttö, ylenmääräinen huvitte-  
luvoima ja ammattikasvatuksen puutteeli-  
suus lienevät näkyvimpiä, on näet suu-  
relta osaltaan juuri yhteiskunnal-  
linen kysymys.

Erikosen suuri muutos on tapahtu-  
nut kodin kohdalla. Ennen oli vallit-  
sevana kotityyppinä yhtenäinen maalais-  
tai kaupunkilaiskoti, joka yksinomaisesti  
huolehti myös lasten kasvatuksesta.  
Poika peri kuin itsestään isän ammatin,  
johon hän kotona jo aivan pienestä al-  
kaen perehtyi. Äiti työskenteli vain kodin  
piirissä, ja hänen opastaessaan tyttäristä  
kehittyi taitavia kodinhoitajia. Kaikki  
opetus- ja muu kasvatustyö oli kodin  
huolena. — Nykyajan vallitseva koti-  
tyyppi on perin toisenlainen. Isällä, usein  
myös äidillä, on tavallisesti työpaikkansa  
kodin ulkopuolella. Lasten on itse löy-  
dettävä oma ammattinsa. Kasvatustyö-  
hön ottaa nyt myös koulu osaa hoitaen  
erikeisesti tietopuolisen opetuksen, jolta  
vaaditaankin paljon nykyajan monipuoli-  
stuneessa elämässä. Kolmantena kasvat-  
tajana esiintyy vielä viime vuosikymme-  
ninä syntynyt vapaa nuorisotyö,  
joka havaiten kodin ja koulun suoritta-  
man kasvatustyön puutteet pyrkii ohjaa-

maan oikeaan suuntaan etenkin nuorten  
vapaa-aikatoimintaa.

Tämä kasvattajakolmikko koti —  
koulu — vapaa nuorisotyö ei  
kieltämättä muodosta yhtenäistä kokonai-  
suutta, vaikka se onkin olosuhteiden  
pakosta syntynyt ja kehittynyt. Puutteet  
ovat selvästi havaittavissa. Koululta,  
jonka opetustehtävät yhä vain lisäänty-  
vät, ei liikene tarpeeksi aikaa varsinaise-  
seen kasvatustyöhön. Nuorisotyöllä, joka,  
kuten luonnollista onkin, perustuu täysin  
vapaaehtoiseen harrastukseen, on suuret  
vaikeutensa, ohjaajapulansa ja monet  
kilpailijansa.

Nyt on kodin tunnettava velvol-  
lisuutensa. Suurimmat mahdollisuudet  
tehdä tuloksellista kasvatustyötä ovat  
sentään vanhemmilla. Koti on yhteis-  
kuntamme perusta. Jos kodissa ei yhtään  
välitetä eikä huolehdi siitä, mitä tytöt  
ja pojat tekevät ja harrastavat, ei voida  
„paha maailmaakaan” syyttää nuorison  
kelvottomuudesta. Vastuu nuorista, vas-  
tuu tulevasta Suomen kansasta on suuri.  
Se lankeaa jokaisen nuorisokasvattajan  
osalle, mutta ennen kaikkea nuorten  
vanhemmilta vaaditaan nyt iloista vel-  
vollisuudentuntoa kasvatustyössään, jotta  
se koituisi nuorison, kotien ja tulevai-  
suutemme onneksi.

— JULIUS OLSEN, ruotsalainen  
tehtailija, joka suuremmoisesti on avusta-  
nut Suomea, m. m. ottamalla vaimo neen  
yksin ottokunnikseen kaksi kuntaa, Aito-  
lahden ja Kuoreveden, on käynyt tutustu-  
mismatkalla sekä näissä ottokunnissaan  
että muualla Hämeessä. Toissa perjan-  
taina vierailivat he maaherra ja rouva  
Mattsson'in kerällä Tervakoskella, jossa  
he tutustuivat tehtaaseen ja omakotitoi-  
mintaan. Tämän jälkeen tarjosi toimitus-  
johtaja Serlachius vieraille päivälliset.

## JANAKKALAN MESTARUUS- KILPAILUT.

Yleisurheilun ja pyöräilyn pitäjämme mestaruuskilpailut, järjestyksessään kolmannet, suoritetaan huomenna sunnuntaina Tervakosken urheilukentällä. Kilpailun järjestely, jota ennen on vaalinut Turenki vanhalla hallinnollisten perinteiden tottuneella tavalla, on nyt uskottu oman paikkakuntamme toimeksi.

Tämä syksyn merkkitapaus urheilun alalla alkaa klo 13. kuten toisaalla lehdessämme mainitaan, kunnallisneuvos O. Marttilan avajaispuheella. Lisäksi mainittakoon, että hän suorittaa myöskin kilpailujen palkintojen jaon, joka tapahtuu tällä kertaa urheilukentällä, eikä siis tavanomaisen iltaohjelman yhteydessä, jollaista ei ole nyt lainkaan.

Sarjoista ja kilpailulajeista seuraavaa: yleisessä sarjassa ovat lajit kolmiloikka lukuunottamatta samat kuin edellisellä vuonna, vain 30 km:n pyöräily on vaihdettu 20 km pitemmäksi. Aivan uusina sarjoina ovat ikämiesten yli 35 vuotiaiden ja alle 18 vuotiaiden poikien kilpailulajit. Kaikki muut ovat mieskohtaisia kilpailuja lukuunottamatta ruotsalaisviestiä, joka tulee suoritettavaksi seurojen välisenä.

Janakkalan mestaruuskilpailut ovat aina kohokohta pitäjämme urheiluelämässä. Ne ovat osaltaan virikkeenä kohottamaan ja laajentamaan urheiluaamme edelleen ylöspäin siitä aallonpohjasta ja taantumuksesta, johon se joutui menneiden vuosien aikana. Olkoon siis jokaisen huomisiin kilpailuihin tavalla tai toisella osallistuvan sisimmässä hiljainen ylpeyden tunne: mekin olemme osa kansamme urheilun harrastajapiiristä, joka on kohottanut ja kohottaa urheilumme sille kuuluvaan arvoonsa.

— Avioliittoon kuulutettiin viime sunnuntaina hra Ensio Valvento Melkkolasta ja nti Eeva Anttia Rehakasta.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet hra Ilmo Nurmesniemi ja nti Helvi Forsström molemmat Tervakoskelta.

### KIITOS.

Sydämellinen kiitos rakkaan vaimamme Aino Heinosen työtovereille ja ystäville sekä kaikille muille, jotka monin tavoin ottivat osaa suruumme.

O m a i s e t.

## JANAKKALAN NUORISO- OHJAAJAKURSSIT.

Syysk. 19 — 22 p:nä järjestetään Turengissa nuoriso-ohjaajakurssit, joihin saavat ottaa osaa niin Janakkalassa nuorisotyötekevien järjestöjen edustajat kuin myös asiasta kiinnostiuneet yksityiset henkilöt, jotka aikovat ryhtyä nuorisotyöhön.

Kursseille saapuu luennoitsijoita ja harjoitusten ohjaajia eri nuorisoyhdistöjen keskusjohdosta. Lisäksi vierailee kursseilla opetusministeriön nuorisoasiain esittelijä maisteri Lauri Pautola luennoiden aiheesta „Mitä voimme nuorison hyväksi tehdä”. Kursseilla on luonteeltaan käytännöllisiä luentoja sekä yhteisiä harjoituksia m. m. seuraavista aiheista: kasvatustyön kokonaisuus, opintokerhoto, kokoustekniikka, nuorten kerhoillan järjestely, retkeilytoiminta, ryhmän merkitys nuorisotyössä, suullinen esitystaito, askartelu, nuorten laulut ja leikit.

Yhteiset illanvietot, keskustelutilaisuudet, tutustumisretki Turengissa sekä käynti jumalanpalveluksessa Janakkalan kirkossa ovat myös kurssien ohjelmassa, jota tullaan tarkemmin selostamaan myös sanomalehdissä.

Kurssipaikkana on Turengin työväentalo, jossa on ilmoitauduttava 19.9. klo 10 — 12.

Kurssimaksuna peritään 100 mk. Yhteismajotusta varten on kurssilaisten otettava mukaan huopa ja lakana. Ravintolaruokaa varten kortit mukaan!

Sitova ennakkoilmoittautuminen, joka on välttämätön, on tehtävä 12.9. mennessä nuorisotyösihteeri Inkeri Suosalmelle, osoitteella T e r v a k o s k i, (4.9. lähtien osoitteella Helsinki, Linnan-  
koskenk. 23 A 3.)

## AIRIKKALAN AUTOJEN KULKUVUOROT.

31. 8. -46.

Helsinki — Hämeenlinna

Lähtö H:ki 8,00 - T:ki 11,05 - Hml. 12,00

„ Hml. 15,00 - „ 16,00 - Hki 19,00

Tiistaisin ei auto kulje.

30. 8. -46.

Hämeenlinna — Riihimäki

Lähtö Hml. 5,50 - T:ki 6,40 - R:ki 7,30

„ R:ki 7,30 - „ 8,30 - Hml. 9,30

„ Hml. 12,00 - „ 13,00 - R:ki 13,45

„ R:ki 16,15 - „ 17,00 - Hml. 18,00

KADOTETTU t. k. 23 p:nä naisten rannekello mustalla nahkaremmillä Ryttylän ja Tervakosken väliin. Rehelli löyt. pyyd, ilmoitt. Kaiun painoon nimimerk. „Rakas muisto”.

## ILMOITUKSIA.

### TERVAKOSKEN KLUBIN Elokuvateatteri

esittää

lauantaina ja sunnuntaina klo 19,30

e l o k u v a n

### 3 Sydäntä epätahdissa

Van Johnsson

Lapsille sunnuntaina klo 14.

JANAKKALAN

## mestaruuskilpailut

urheilukentällä huomenna sunnuntaina 1. 9. klo 13.

Yleinen sarja: 100 m., 800 m., 3000 m. ja 15.000 m. juoksut, pituus- ja korkeushyppy, keihään- ja kiekonheitto, kuulantyyntö sekä 50 km:n pyöräily.

Pojat alle 18 v.: 100 m. ja 800 m. juoksut, pituus- ja korkeushyppy, keihäänheitto ja kuulantyyntö.

Ikämiehet 35 v.: 100 m:n juoksu, pituushyppy ja kuulantyyntö.

Lisäksi on n. s. ruotsalaisviesti seurojen välisenä.

Ilmoittautuminen urheilukentällä kilpailupäivänä klo 12,30 mennessä.

Yleisö on tervetullut seuraamaan tämän vuoden Janakkalan mestarien leivontaa.

## KIRKKOKUORON

harjoitukset alkavat ensi maanantaina 2. 9. klo 19,30 Pikkukirkon kerhosalissa.

Entiset ja uudet laulajat tervetulleita.

Myytäväenä hyvä

TALVIULSTERI.

Sopii 155 — 160 sm nuorukaiselle. Lähemmin O. Kalkkila, Tervakoski.

## Talvisipulin

tilauksia otetaan vastaan nyt heti.

TERVAKOSKEN KALAKAUPPA.

OPPIKIRJAT Tervakosken oppikoulua varten saatavana Uotilan Kirja- ja Paperikaupassa.

## PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 2. 9. 46 klo 16.

Päällikkö

Tervakoski 1946.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.